

10.

Ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under
år 1967. (Nº 41/1966), och i samband därmed:

ltm. Ragna Sanders finansmotion om höjning av anslaget under
5 Ht. X:16, Fornminnesvården, för bevarande av 4 m/bk Pommern;

Ltm. Ragna Sanders finansmotion om upptagande av anslag under
4 Ht. II:1, Avlöningar, för avlönande av en socialkurator-social-
sköterska med grundlön enligt A 15;

ltm. Folke Woivalins m.fl:s finansmotion med förslag, att av väg-
underhållsanslaget under 7 Ht. II:1 anslås medel för stationär väg-
belysning i Godby by i Finström.

Nr 41/1966.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y r e l -
s e s framställning till Ålands landsting med
förslag till ordinarie inkomst- och utgifts-
stat för landskapet Åland under år 1967.

1. Föreliggande budgetförslag följer vad uppställningen beträffar i huvudsak samma grundprinciper som under tidigare år. På inkomstsidan har dock vissa ändringar gjorts och bl.a. en ny avdelning införts. I detta sammanhang kan nämnas att för rikets budget föreslås en genomgripande ändring av dess uppställning och struktur. Första delen av reformen genomförs redan för budgetåret 1967 och skall fortsätta med budgetförslaget för 1968 och även framdeles. I statsförslaget för år 1967 har sålunda 19 och 20 huvudtitlarna slopats och de under den tidigare observerade kapitalutgifterna har förts under ifrågavarande förvaltningsområdes huvudtitel vid respektive ämbetsverk eller inrättning. Reformen har föregåtts av en ändring av lag. Reformen synes välgrundad men torde icke hava samma betydelse för landskapets relativt små förhållanden. Motsvarande ändring i landskapets budget har heller icke genomförts. Även om den nuvarande uppställningen icke helt följer stadgandena i landskapets finansförvaltningslag torde en vidare ändring erfordra att sagda lag även ändras.

I rikets budgetförslag förmärks även en strävan till återhållsamhet beträffande statens utgifter. Sålunda har vissa smärre statsbidrag helt och hållet slopats och för landskapets del kan vidare nämnas att regeringen aviserar ändring av vissa lagar, vilka skulle minska statens utgifter men belasta kommunerna. Av lagarna kan nämnas lagen om kommunala allmänna sjukhus, tuberkuloslagen, brandlagen och folkskollagen. Av de ökade inkomster, som även berör landskapets budget, kan nämnas höjning av sjukförsäkringspremierna, hyror och räntorna på bostadslån.

2. För justeringarna av statstjänstemännens avlöningar skedde innevarande år en övergång till ett nytt system, vilket innebär att lönerna årligen granskas. Löneuppgörelsen under år 1966 ledde till lönejusteringar från den 1.2 och 1.6. Från den 1.6 genomfördes även vissa gropjusteringar medan däremot arbetstidstillägget slopades. Den genomsnittliga ökningen inklusive gropförhöjningarna gjorde 9,1 procent. I förevarande budgetförslag har ovannämnda justeringar beaktats. Under år 1966 för landskapets del genomförda gropförhöjningar framgår av en särskild bilaga. Då innehavaren av särskilda befattningar efter vissa år erhåller ett "facktillägg" har vid vederbörande befattning i budgetförslaget antecknats ett x). I förslaget har sålunda antecknats endast befattningshavares baslöneklass, medan kompetenstilläggen framgår av bilagan. Erforderliga kompetenstillägg ha beaktats i undermoment av löneanslaget. På

grund av vad som ovan sagts om årliga lönejusteringar har såsom löne- och indexjustering för år 1967 antecknats ett belopp om c. 10 procent av upptagna löneutgifter.

Beträffande lönerna i detta avseende har detaljmotiveringen ansetts tillfyllest med en hänvisning till allmänna motiveringen. På enahanda sätt har i huvudsak förfarits då de anslag, vilka är beroende av eller bundna vid lönejusteringar, såsom folkskolbidrag, vissa landskapsbidrag till organisationer, pensioner, socialskyddsavgift m.fl., samt justeringar av vissa arvoden.

3. Landstingets finansutskott har i sitt betänkande № 12/1965 med anledning av landskapsstyrelsens framställning med förslag till ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1966 hemställt om att landskapsstyrelsen måtte taga vissa ärenden under övervägande. Sålunda har finansutskottet uttalat sig om önskvärdheten av en sjukhusnämnd. Frågan har tills vidare icke slutbehandlats.

Beträffande de anmärkningar ifråga om lönerna, som Ålandsdelegationen gjort och även finansutskottet anfört kan nämnas att anmärkningarna beaktats, där så varit möjligt, vid gropjusteringarna under år 1966.

Ifråga om sjukvården i övrigt bör nämnas att för den i finansutskottets betänkande nämnda utvidgningen av centralsjukhuset, ämnar landskapsstyrelsen inkomma till landstinget med framställning om begäran av extraordinarie statsanslag. Någon slutgiltig lösning av den öppna sjukvårdens problem har ännu inte kunnat genomföras men den i betänkandet nämnda ändringen av sjukhusets poliklinik har delvis genomförts.

4. Vid uppgörandet av budgetförslaget har i övrigt beaktats anslagsäskandena i regeringens proposition till inkomst- och utgiftsstat i riket för år 1967. Man kan förmoda att några väsentliga förändringar i regeringens förslag inte kommer att vidtagas i riksdagen. Den totala ökningen av utgifterna i rikets budgetförslag för år 1967 i jämförelse med budgeten för år 1966 utgör i det närmaste 12 procent. Utgiftsökningen för de löpande utgifterna är c. 10,6 procent medan motsvarande summa för kapitalutgifterna är dryga 16 procent.

Landskapets föreliggande budgetförslag slutar på 30.790.799 mark mot 25.623.299 mark i ordinarie budgeten för år 1966. Ökningen därvidlag är 16,8 procent. Medräknas i tilläggsbudgeter under år 1966 hittills upptagna anslag utgör ökningen 11,8 procent.

Skiljaktigheterna mellan budgetförslaget för år 1967 och de hittills budgeterade medlen för år 1966 framgår av följande tablå:

-3-

Hittills budgete- rat för år 1966		Minskning - Ökning +	För år 1967 föreslås Summa
<u>Inkomster:</u>			
1 Avd.	155.000	+ 15.000	170.000
2 Avd.	867.100	+ 188.000	1.055.100
3 Avd.	1.084.280	- 322.445	761.835
4 Avd.	-	+ 81.000	81.000
(4 Avd. 1966)	825.000	- 825.000	
5 Avd.	-	+ 1.250.000	1.250.000
(5 Avd. 1966)	24.206.930	+ 3.265.934	27.472.864
6 Avd.	-		
	27.138.310	+ 3.652.489	30.790.799

Utgifter:

1 Ht.	255.707	+ 30.626	286.353
2 Ht.	726.506	+ 172.	899.407
3 Ht.	709.345	+ 76.604	785.949
4 Ht.	4.032.255	+ 769.880	4.802.135
5 Ht.	5.118.169	+ 667.564	5.785.733
6 Ht.	1.324.212	+ 129.473	1.453.685
7 Ht.	2.549.278	+ 606.942	3.156.220
8 Ht.	490.193	+ 62.129	552.322
9 Ht.	1.338.065	+ 211.585	1.549.650
10 Ht.	6.268.180	+ 461.365	6.729.545
11 Ht.	3.571.400	+ 368.400	3.939.800
12 Ht.	755.000	+ 95.000	850.000
	27.138.310	+ 3.652.489	30.790.799

De största ökningarna i landskapets budgetförslag utvisar 4 Huvudtiteln, Hälso- och sjukvården, 769.880 mark, 5 Huvudtiteln, Undervisnings- och bildningsväsendet, 667.564 mark samt 7 Huvudtiteln, Kommunikationsväsendet, 606.942 mark. Utgiftsökningarna kan i huvudsak härledas till löneökningarna och stegringarna i kostnadsnivån i allmänhet.

Under 10 Huvudtiteln har även för år 1967 upptagits anslag för färjan för sydöstra Ålands skärgård och för självstyrelsegården.

Under inkomster har anslaget för skattefinansiell utjämning beräknats till 24.199.930 mark. Såsom anslag för skattefinansiell utjämning i rikets budget har för år 1967 upptagits 25 miljoner mark mot begärda 25,5 miljoner mark.

I övrigt hänvisas till detaljmotiveringen där förslags- och reserva-

-4-

tionsanslag som tidigare betecknats med (f) respektive (r). Vid anteckningar av ökningar respektive minskningar i detaljmotiveringen har tilläggsbudgeterna icke beaktats.

Med hänvisning till ovanstående får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande förslag till ordinarie inkomst och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1967 samt be-
myndiga landskapsstyrelsen att upptaga för
budgetens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, 1 november 1966.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd  Hugo Johansson

Landskapskamrer


Henrik Gustafsson.

I N K O M S T E R.

1 Avdelningen.

=====

I. Skatter och avgifter av skattenatur.

1. Nöjesskatter	30.000
2. Apoteksavgifter	40.000
3. Övriga skatter och avgifter av skattenatur	100.000

Summa I kap. 170.000

Summa 1 Avdelningen 170.000

2 Avdelningen.

=====

I. Inkomster från landskapets sjukvårdsinrättningar.Ålands centralsjukhus.

1. Dagavgifter	165.000
2. Vederlag för naturaförmåner	60.000
3. Personalens kosthållsavgifter	25.000
4. Avgifter och ersättningar för läkarintyg och -utlåtanden	8.500
5. Ersättningar för undersökning och vård av försäkrade patienter	4.000
6. Inkomster från poliklinik	45.000
7. Diverse inkomster	5.000
8. Kommunernas andel i föregående års anläggnings- och driftskostnader	450.000

Ålands centralsanatorium.

9. Dagavgifter	40.000
10. Vederlag för naturaförmåner	23.600
11. Personalens kosthållsavgifter	9.000
12. Diverse inkomster	1.000
13. Kommunernas andelar i föregående års anläggnings- och driftskostnader	180.000

Ålands tuberkulosbyrå.

14. Kommunernas andelar i föregående års anläggnings- och driftskostnader	28.000
---	--------

Kumlunge sjukstuga.

15. Dag- och övriga vårdavgifter	5.000
16. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	6.000

Summa I kap. 1.055.100

Summa 2 Avdelningen 1.055.100

3 Avdelningen.

=====

I. Inkomster av blandad natur.Polisinrättningen i Mariehamn.

1. Stadens andel i kostnaderna för polisinrättningen ..	130.000
2. Avgifter för anlitan­de av grodmän samt diverse inkomster	500

Ålands lyceum.

3. Elevavgifter	39.000
4. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	5.000

Ålands sjöfartsläroverk.

5. Elevavgifter	19.000
6. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster .	1.000

Ålands sjömansskola.

7. Elevavgifter	53.000
8. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster .	5.000

Ålands yrkesskola.

9. Termins- och kursavgifter	2.500
10. Inkomst av bespisningen	4.000
11. Inkomster av arbetsverksamheten \\\.....\\	36.400
12. Kommunernas andelar i anläggnings- och driftskostnader	250.000
13. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	2.500
14. Inkomster från Ålands handelsskola	20.000

Ålands lantmannaskola.

15. Elevavgifter	820
16. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	4.000
17. Inkomst från skollägenheten på Jomala gård	59.015

Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.

18. Elevavgifter	500
19. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	1.500

Ålands husmodersskola.

20. Elevavgifter	900
21. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	1.500

Grelsby plantskola.

22. Inkomst från försäljning av plantskolealster	22.000
23. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	3.000

Ålands försöksstation.

24. Inkomst från försäljning av produkter	3.200
25. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster	1.500

Kommunikationsväsendet.

26. Hyror och diverse inkomster	7.000
27. Inkomst från försäljning av registerbrickor	5.000
28. Inkomster från färjtrafiken	30.000

Övriga inkomster.

29. Inkomster för uppgörande av skogshushållningsplaner	1.000
30. Inkomster från forstavdelningens arbetsmaskiner ...	7.500

-7-

3-4-5-6 Avd.

31. Köpeskillingar från försålda jorddispositionslägenheter	10.000
32. Avgifter för fiskekort	500
33. Arrende- och inträdesavgifter	15.000
34. Sjukförsäkringsersättningar	10.000
35. Diverse inkomster	10.000

Summa I kap. 761.835

Summa 3 Avdelningen 761.835

4 Avdelningen.

=====

I. Ersättningar av kommuner m.fl. för av landskapet för-
skottsvis erlagda kostnader.

1. Kommunernas andelar för byggande av bygdevägar	10.000
2. Kommunernas andelar för underhåll av bygdevägar	50.000
3. Kommunernas andelar i kostnader föranledda av lagstift- ningen om sysselsättning	1.000
4. Ersättningar för kostnader i samband med uppgörande av byggnadsplaner	20.000

Summa I kap. 81.000

Summa 4 Avdelningen 81.000

5 Avdelningen.

=====

I. Inkomster av understödslån.

1. Avkortningar	850.000
2. Räntor	400.000

Summa I kap. 1.250.000

Summa 5 Avdelningen 1.250.000

6 Avdelningen.

I. Finansieringsinkomster.

Avräknings- och ränteinkomster.

1. Statsanslag för skattefinansiell utjämning:	
a) förskott för år 1967	27.465.864
b) utjämningsreglering för tidigare år	-
2. Ränteinkomster från finansieringsmedel	-
3. Inbetalningar av landskapets enskilda medel för vid avräkningen såsom ordinarie utgifter icke god- kända belopp	7.000

Summa I kap. 27.472.864

Summa 6 Avdelningen 27.472.864

Summa inkomster mk 30.790.799

=====

U T G I F T E R.

1 Huvudtiteln. Landstinget.

=====

I. Allmänna landstingskostnader.

1. Landstingsmännens arvoden, dagtraktamenten och rese-		
kostnader (förslagsanslag)		200.000
2. Arvode åt landstingets sekreterare och notarie (för-		
slagsanslag)		11.000
3. Arvoden åt utskottssekreterarna (förslagsanslag)		13.000
4. 1 kanslist och renskrivarska, avlöning:		
grundlön (A 15)	8.400	
ålderstillägg	2.275	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	336	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>1.000</u>		12.011
5. Stenografer (förslagsanslag)		10.000
6. Bibliotekarie, arvode		542
7. Till kanslikommissionens disposition för avlönande av		
extra arbetskraft		900
8. Hyra för landstingets lokaliteter jämte lyse och		
städning (förslagsanslag)		13.000
9. Inköp och inbindning av litteratur till landstingets		
bibliotek		400
10. För exkursioner och expertutlåtanden (förslagsanslag)		500
11. Revisionskostnader (förslagsanslag)		18.000
12. Expensmedel		6.500
13. Kanslikommissionens dispositionsmedel		500

Summa I kap. 286.353

Summa 1 Huvudtiteln 286.353

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.

=====

I. Centralförvaltningen.

1. Avlöningar:

1 lantråd, grundlön (B 8)	52.763
1 lagberedningssekreterare, grundlön	
(B 4)	36.900
1 äldre sekreterare, grundlön (B 3) ..	34.097
1 yngre sekreterare, grundlön (A 29) .	17.360
1 kamrerare, grundlön (B 2)	31.626
1 biträdande kamrerare, grundlön (A 29)	17.360
1 vägingenjör, grundlön (B 3)	34.097

1	agronom, grundlön (B 3)	34.097	
1	kolonisationsinspektör, grundlön (A 30)	18.383	
1	forstmästare, grundlön (B 3)	34.097	
1	försöksledare-forstmästare, års- arvode (A 29)	17.360	
1	arkeolog, grundlön (B 2)	31.626	
1	byggnadsinstruktör, grundlön (A 23)	12.430	
1	huvudbokförare, grundlön (A 21) ..	11.241	
1	registrator och arkivarie, grund- lön (A 19)	10.152	
1	kassör, grundlön (A 15)	8.400	
1	kanslist och bibliotekarie, grund- lön (A 19)	10.152	
1	bitr. bokförare och kassör, grund- lön (A 12)	7.534	
1	kassabiträde, årsarvode (A 9)	6.851	
1	vaktmästare, grundlön (A 11)	7.278	
2	kanslibiträden, årsarvode (A 9) å 6.850,80	13.702	
2	renskrivnerskor, grundlön å 6.850,80 (A 9)	13.702	
1	renskrivnerska, årsarvode (A 9)	6.851	
1	telefonist, grundlön (A 9)	6.851	
1	bokföringsbiträde, årsarvode (A 9)	6.851	
1	chaufför, årsarvode (A 12)	7.534	
x 1	städerska, årsarvode (A 3)	5.646	
	ingenjörstillägg	2.966	
	maskinskrivningstillägg (förslagsanslag)	1.500	
	ålderstillägg (förslagsanslag)	44.500	
	dyrortstillägg (förslagsanslag)	10.000	
	facktillägg	500	
	löne- och indexjustering (förslags- anslag)	60.000	614.407
2.	Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden, dagtrakta- menten och resekostnader (förslagsanslag)	60.000	
3.	För lagberedningskommittéer (förslagsanslag)	5.000	
4.	Trycknings- och inbindningskostnader (förslagsanslag)	30.000	
5.	Hyra för landskapsstyrelsens lokaliteter jämte lyse och städning (förslagsanslag)	80.000	

-10-

2-3 Ht.

6. Expensmedel	50.000
7. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	25.000
8. Kostnader för extra personal (förslagsanslag)	15.000
9. Hyra för lantrådets tjänstebostad (förslagsanslag) ..	2.000
10. Landskapsstyrelsens dispositionsmedel	8.000
11. Inventerings- och sifferrevisionskostnader	10.000

Summa I kap. 899.407

Summa 2 Huvudtiteln 899.407

3 Huvudtiteln. Polisvården.

=====

I. Polisinrättningen i Mariehamn.

1. Avlöningar:

1 polismästare, grundlön A 24	13.097	
1 poliskommissarie, grundlön (A 20) .	10.676	
2 överkonstaplar, grundlön å 8.760		
(A 16)	17.520	
14 äldre konstaplar, grundlön å		
8.077,20 (A 14)	113.081	
5 yngre konstaplar, grundlön å 7.789,20		
(A 13)	38.946	
6 extra konstaplar, arvode för samman-		
lagt 30 mån. (A 13)	19.473	
1 kanslist, grundlön (A 10)	7.048	
1 extra maskinskriverska, årsarvode		
(A 9)	6.851	
semestervikariatsarvoden	1.750	
ålderstillägg (förslagsanslag)	35.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	10.000	
övertidstillägg (förslagsanslag)	5.000	
ersättningar för söndagsarbete (för-		
slagsanslag)	40.000	
kriminalpolistillägg (förslagsanslag)	4.000	
arvode för grodmän (förslagsanslag) .	500	
löne- och indexjustering (förslags-		
anslag)	<u>30.000</u>	352.942
2. Beklädnadsbidrag å 124		2.976
3. Expensmedel		4.000
4. Telefonkostnader (förslagsanslag)		4.200
5. Uniformering och utrustning (förslagsanslag)		1.500
6. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)		25.000

7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon	9.000
8. Drifts- och underhållskostnader för telefoniutrustning	1.000
9. Till landskapsstyrelsens disposition för polisinrätt- ningen	1.500
10. Forsling av från Sverige utvisade finländska medbor- gare (förslagsanslag)	12.000

Summa I kap. 414.118

II. Polisväsendet på landet.

1. Avlöningar:

2 överkonstaplar, grundlön à 8.760	
(A 16)	17.520
8 äldre konstaplar, grundlön à 8.077,20	
(A 14)	64.618
10 yngre konstaplar, grundlön à	
7.789,20 (A 13)	77.892
3 yngre konstaplar, årsarvode à	
7.789,20 (A 13)	23.368
3 extra konstaplar (Jomala), arvode	
(A 13) för sammanlagt 24 mån. ...	15.579
extra arbetskraft, Jomala	4.500
1 byråbiträde, årsarvode (A 9)	6.851
1 extra byråbiträde, arvode (A 9) ..	6.851
1 extra konstapel (Sund), arvode för	
12 mån. (A 12)	7.534
ålderstillägg (förslagsanslag)	32.000
dyrortstillägg (förslagsanslag)	8.200
kriminalpolistillägg (Jomala) (för- slagsanslag)	1.800
övertidstillägg (förslagsanslag) ..	3.000
ersättningar för söndagsarbete (för- slagsanslag)	25.000
←fjärrortstillägg (förslagsanslag)	3.700
←löne- och indexjusteringar (för- slagsanslag)	29.000
	327.413
2. Beklädnadsbidrag à 93	2.418
3. Ersättningar åt landspolisen för resor (förslagsanslag)	9.000
4. Expensmedel	5.000
5. Polisernas uniformering och utrustning (förslagsanslag)	2.500
6. För polishäkten och vaktkontor	5.000
7. För rörlig trafikövervakning (förslagsanslag)	7.500
8. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon	5.000

9. Till landskapsstyrelsens disposition för polisväsen-
det på landet 8.000

Summa II kap. 371.831

Summa 3 Huvudtiteln 785.949

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

=====

I. Distriktsläkare och landskapshälsosyster-barnmorska.

Distriktsläkare.

1. Avlöningar:

1 läkare, grundlön (A 24)	13.097	
ålderstillägg (förslagsanslag)	4.300	
dyrortstillägg (förslagsanslag) ...	500	
fjärrortstillägg (förslagsanslag) :	1.500	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>2.000</u>		21.397
2. Resekostnader och dagtraktamenten (förslagsanslag) ...		3.000
3. Kanslimedel		300
4. Kumlinge läkarbåt (förslagsanslag)		7.000

Landskapshälsosyster-barnmorska.

5. hälsosyster-barnmorska, grundlön (A 24)	13.097	
ålderstillägg (förslagsanslag)	4.300	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	500	
löne- och indexjustering (förslags- anslag)	<u>1.500</u>	19.397
6. Resekostnader (förslagsanslag)		1.500
7. Hyra för kansli		720
8. Kanslimedel och handbibliotek		300

Summa I kap. 53.614

II. Ålands centralsjukhus.

Läkare.

1. Avlöningar:

chefsläkararvode	4.800
5 överläkare, grundlön a 31.626 (B 2)	158.130
3 avdelningsläkare, grundlön a 16.352,40 (A 28)	49.058

Vårdpersonal.

1 översköterska, grundlön (A 21)	11.241
10 avdelningssköterskor, grundlön a 9.174 (A 17)	91.740
1 nattsköterska, grundlön (A 17)	9.174

-13-

2 bitr. avdelningssköterskor, grundlön å 8.400 (A 15)	16.800
5 specialsköterskor, grundlön å 8.077,20 (A 14)	40.386
15 sköterskor, grundlön å 7.789,20 (A 13)	116.838
1 sköterska 1/2 årsarvode (A 13)	3.895
4 barnmorskor, grundlön å 7.789,20 (A 13)	31.157
1 sjukgymnast, grundlön (A 14)	8.078
1 farmaceut, årsarvode (A 8)	6.633

Hjälppersonal.

9 hjälpsköterskor, årsarvode å 6.850,80 (A 9)	61.658
10 barnsköterskor, årsarvode å 6.850,80 (A 9)	68.508
x 6 tekniska biträden, årsarvode å 7.047,60 (A 10)	42.286
x 19 sjukhusbiträden, årsarvode å 5.646 (A 3)	107.274
10 sjukhuspraktikanter, årsarvode å 1.848	18.480

Kontorspersonal.

1 syssloman, grundlön (A 25) 7/10	9.675
1 bitr. syssloman-bokförare, grundlön (A 18) 7/10	6.759
1 kassör-centrallagerföreståndare, årsarvode (A 12) 7/10	5.274
2 byråbiträden, årsarvode å 6.850,80 (A 9)	13.702
x 1 byråbiträde, årsarvode (A 9) 1/2 ...	3.426
1 kontorsbiträde, årsarvode (A 9) 7/10	4.796

Ekonomipersonal.

1 kosthållerska, grundlön (A 15) 8/10	6.720
1 bitr. kosthållerska, årsarvode (A 11) 8/10	5.822
1 tvätt- o. linneföreståndarinna, års- arvode (A 11) 8/10	5.822
3 telefonister, årsarvode å 6.423,60 (A 7) 8/10	15.417

-14-

3	kokerskor, årsarvode å 6.229,20 (A 6)	
	8/10	14.950
1	bagerska, årsarvode (A 6) 8/10	4.983
x 6	tvätterskor, årsarvode å 6.034,80	
	(A 5) 8/10	28.967
2	sömmerskor, årsarvode å 6.229,20	
	(A 6) 8/10	9.967
1	baderska-städerska, årsarvode (A 6) ...	6.230
1	baderska, årsarvode (A 6)	6.230
x 7	köksbiträden, årsarvode å 5.646 (A 3)	
	8/10	31.618
x 6	servererskor-diskerskor, årsarvode å	
	5.840,40 (A 4)	35.043
1	maskinmästare, grundlön (A 21) 7/10 ..	7.868
x 2	maskinskötare, grundlön å 7.278 (A 11)	
	8/10	11.645
x 1	chaufför-vaktmästare, grundlön (A 11)	
	8/10	5.822
x 1	snickare-ambulansförare, årsarvode	
	(A 10) 8/10	5.638
x 1	gårdskar1-trädgårdsmästare, årsarvode	
	(A 9) 8/10	5.481
3	eldare, årsarvode å 7.047,60 (A 10)	
	8/10	16.914
1	eldare, årsarvode (A 10) 7/10	4.933
1	hjälpkar1, årsarvode (A 7) 8/10	5.139

Gemensamma löneförmåner.

läkarnas sjukhustillägg	100.000	
ålderstillägg (förslagsanslag)	100.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	40.000	
facktillägg	20.000	
ersättning för söndagsarbete (för-		
slagsanslag)	150.000	
dejoureringsarvoden (förslagsanslag) ...	90.000	
semestervikariatsarvoden (förslagsanslag)	83.000	
sjukvikariatsarvoden (förslagsanslag) ...	35.000	
beklädnadsbidrag	4.200	
anslag för tillfällig personal (för-		
slagsanslag)	9.700	
övertid ersättningar (förslagsanslag) ..	10.000	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>200.000</u>	1.966.877

-15-

4 Ht.

2. Kosthållningen (förslagsanslag)	117.000
3. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) ..	105.000
4. Värme och lyse (förslagsanslag)	101.300
5. Tvätt- och rengöringsmedel inkl. vattenavgift (förslagsanslag)	30.400
6. Utgifter för röntgen-, laboratorie- och poliklinikverksamhet (förslagsanslag)	90.000
7. För själavården	960
8. Underhåll av fastigheten	32.440
9. Underhåll av inventarier	17.000
10. Underhåll av sjukhusområdet	24.000
11. Diverse utgifter	38.000
12. Anslag för konsultationer (förslagsanslag)	2.000
13. Arvode och resekostnader för ögonläkare (förslagsanslag)	1.000
14. Arvode åt läkare för läkarintyg och -utlåtanden, för vilka uppbäres avgift eller ersättning (förslagsanslag)	8.500
15. Hyra för tjänstebostad (förslagsanslag)	12.000
16. Resekostnader för till andra sjukhus remitterade patienter	6.000
17. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)	106.000
18. Brandstodspremier (förslagsanslag)	4.000
19. Pensioner (förslagsanslag)	20.500
20. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsjukhuset	19.500

Summa II kap. 2.702.477

III. Ålands centralsanatorium.

1. Avlöningar:

1 sanatorieöverläkare, grundlön (B 2) ...	31.626
1 avdelningsläkare, ^{1/2} arvode (A 28)	8.177
1 översköterska, grundlön (A 21)	11.241
1 avdelningssköterska, grundlön (A 17) ...	9.174
1 avdelningssköterska, årsarvode (A 17) ...	9.174
1 laboratorie- o. röntgensköterska, grundlön (A 13) ^{1/2}	3.895
1 nattsköterska, grundlön (A 17)	9.174
1 sjukgymnast, årsarvode (A 14)	8.078
1 sköterska, grundlön (A 14)	8.078
3 sköterskor, årsarvode å 7.789,20 (A 13)	23.368
5 hjälpsköterskor, årsarvode å 6.850,80 (A 9)	34.254

-16-

	1 arbetsterapeut, grundlön (A 12)	7.534
	2 vårdbiträden, årsarvode å 6.423,60 (A 7)	12.848
	1 baderska, årsarvode (A 6)	6.230
x	3 servererskor, diskerskor, årsarvode å 5.840,40 (A 4)	17.522
x	4 sjukhusbiträden, årsarvode å 5.646 (A 3)	22.584
x	1 sjukhusbiträde, årsarvode (A 3) 1/2 ...	2.823
	1 syssloman, grundlön (A 25) 2/10	2.764
	1 bitr. syssloman-bokförare, grundlön (A 18) 2/10	1.931
	1 kassör-centrallagerföreståndare, årsarvode (A 12) 2/10	1.507
x	1 byråbiträde, årsarvode (A 9) 1/2	3.425
	1 kontorsbiträde, årsarvode (A 9) 2/10 ..	1.370
	1 kosthållerska, grundlön (A 15) 2/10 ...	1.680
	1 bitr. kosthållerska, grundlön (A 11) 2/10	1.456
	1 tvätt- o. linneföreståndarinna, årsarvode (A 11) 2/10	1.456
	3 telefonister, årsarvode å 6.423,60 (A 7) 2/10	3.854
	3 kokerskor, årsarvode å 6.229,20 (A 6) 2/10	3.738
	1 bagerska, årsarvode (A 6) 2/10	1.246
x	6 tvätterskor, årsarvode å 6.034,80 (A 5) 2/10	7.242
	2 sömmerskor, årsarvode å 6.229,20 (A 6) 2/10	2.492
x	7 köksbiträden, årsarvode å 5.646 (A 3) 2/10	7.904
	1 maskinmästare, grundlön (A 21) 2/10 ...	2.249
x	2 maskinskötare, grundlön å 7.278 (A 11) 2/10	2.911
x	1 chaufför, vaktmästare, grundlön (A 11) 2/10	1.456
x	1 snickare, ambulansförare, årsarvode (A 10) 2/10	1.410
x	1 gårdskarll-trädgårdsmästare, årsarvode (A 9) 2/10	1.370

-17-

4 eldare, årsarvode d 7.047,60 (A 10)		
2/10	5.638	
1 hjälpkarl, årsarvode (A 7) 2/10	1.285	
sjukhustillägg	27.000	
beklädnadsbidrag	704	
ålderstillägg, (förslagsanslag)	25.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	9.500	
facktillägg	10.000	
ersättning för söndagsarbete (förslags- anslag)	31.500	
dejoureringsarvoden (förslagsanslag) ...	5.000	
semestervikariatsarvoden (förslagsanslag)	18.000	
sjukvikariatsarvoden (förslagsanslag) ..	5.000	
övertidsersättning (förslagsanslag)	1.000	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>50.000</u>	466.868
2. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) ..		15.000
3. Tvätt- och rengöringsmedel inkl. vattenavgift (för- slagsanslag)		9.000
4. Kostnader för operationer samt för vård på annat sjuk- hus (förslagsanslag)		2.000
5. Underhåll av inventarier		1.500
6. Underhåll av fastigheten		5.200
7. Diverse utgifter		4.400
8. Kosthållningen (förslagsanslag)		23.000
9. Värme och lyse (förslagsanslag)		26.300
10. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)		26.500
11. Brandstodspremier		700
12. Pensioner (förslagsanslag)		15.000
13. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsana- toriet		2.500

Summa III kap. 597.968

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

1. Avlöningar:

1 dispensärläkare $\frac{1}{2}$ årsarvode (A 29)	8.680
1 dispensärsköterska, grundlön (A 17) ...	9.174
1 laboratorie- och röntgensköterska, grundlön (A 13) $\frac{1}{2}$	3.894
x 1 städerska, årsarvode (A 3) $\frac{1}{2}$	2.823
1 syssloman, grundlön (A 25) $\frac{1}{10}$	1.382
1 bitr. syssloman-bokförare, grundlön (A 18) $\frac{1}{10}$	966

1 kassör-centrallagerföreståndare, årsarvode (A 12) 1/10	753	
1 kontorsbiträde, årsarvode (A 9) 1/10	685	
1 maskinmästare, grundlön (A 21) 1/10	1.124	
1 eldare, årsarvode (A 10) 1/10	706	
ålderstillägg (förslagsanslag)	5.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	750	
facktillägg	250	
dejoureringsarvode (förslagsanslag) ..	1.600	
beklädnadsbidrag	96	
ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) 300		
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>4.750</u>		42.933
2. Medicinalier och filmkostnader (förslagsanslag)		14.000
3. Hyra till centralsanatoriet för dispensärlokaler jämte inventarier		8.000
4. Värme och lyse (förslagsanslag)		4.000
5. Diverse utgifter		500
6. Socialskyddsavgifter		2.300
7. Skärmbildsfotografering (förslagsanslag)		9.200
8. Till landskapsstyrelsens disposition för tuberkulosbyrån		300

Summa IV kap. 81.233

V. Kumlinge sjukstuga.

1. Avlöningar:

1 läkare, arvode	940	
1 sköterska, grundlön (A 13)	7.790	
1 sköterska, årsarvode (A 13)	7.790	
1 ekonom och gårdskar, årsarvode (A 9)	6.851	
1 kokerska, årsarvode (A 4)	5.841	
1 städerska, årsarvode (A 4)	5.841	
ålderstillägg (förslagsanslag)	2.500	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	1.000	
fjärrortstillägg (förslagsanslag)	3.000	
ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag)	4.000	
tvätthjälp	140	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>8.000</u>		53.693
2. Vikariatsarvoden (förslagsanslag)		3.000
3. Kosthållningen (förslagsanslag)		6.000
4. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag)		1.600
5. Värme och lyse (förslagsanslag)		3.800
6. Inventariernas underhåll		600

7. Diverse utgifter	700
8. Sjukhusområdets underhåll	300
9. Byggnadernas underhåll	1.000
10. Till landskapsstyrelsens disposition för sjukstugan	150

Summa V kap. 70.843

VI. Särskilda anslag.

1. Bidrag till avlönande av stads- och kommunalläkare (förslagsanslag)	40.000
2. Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare (för- slagsanslag)	10.000
3. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar (förslagsanslag)	85.000
4. Bidrag till avlönande av kommunala barnmorskor (förslagsanslag)	70.000
5. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar- barnmorskor (förslagsanslag)	40.000
6. Bidrag till avlönande av hälsovårdsinspektörer .	20.000
7. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag)	800.000
8. Kostnader för landskapets platser i Grelsby sjuk- hus (förslagsanslag)	35.000
9. Understöd åt kommuner för deltagande i anläggnings- och driftskostnaderna vid Grelsby sjukhus	15.000
10. Understöd åt kommuner för deltagande i driftskost- naderna vid Ålands centralsanatorium	15.000
11. Kostnader för tre platser i Åbolands barnsjukhus (förslagsanslag)	65.000
12. Understöd åt rådgivningsbyråerna i mödra- och barnavård (förslagsanslag)	20.000
13. Bidrag till avlönande av kommunernas skolläkare och skoltandläkare (förslagsanslag)	55.000
14. Bidrag åt kommuner för vaccinationskostnader (förslagsanslag)	6.000
15. Bidrag till Kumlinge apotek	5.000
16. Bidrag till Föreningen Folkhälsan på Åland r.f.	4.000
17. Bidrag för ambulansflygningar	8.000
18. Till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvårdsändamål	3.000

Summa VI kap. 1.296.000

Summa 4 Huvudtiteln 4.802.135

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

I. Ålands lyceum.

1. Avlöningar:

7 äldre lektorer, grundlön a 13.096,80		
(A 24)	91.678	
8 yngre lektorer, grundlön a 10.675,20		
(A 20)	85.402	
1 lärare i huslig ekonomi, årsarvode		
(A 18)	9.656	
1 lärare i teckning och kalligrafi,		
grundlön (A 19)	10.152	
1 kanslibiträde, årsarvode (A 8)	6.633	
1 gårdskarll-eldare, grundlön (A 10) ..	7.048	
1 vaktmästare, grundlön (A 10)	7.048	
x 5 städerskor, årsarvode a 5.646 (A 3)	28.230	
rektorstillägg	2.344	
ålderstillägg (förslagsanslag)	47.500	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	8.500	
kompetenstillägg åt yngre lektorer		
(förslagsanslag)	6.000	
förhöjningar efter vissa år (förslags-		
anslag)	10.400	
ersättning för söndagsarbete (för-		
slagsanslag)	1.500	
ersättning för övertidsarbete (för-		
slagsanslag)	1.800	
övertims- och timarvoden (förslagsanslag)	140.000	
undervisning i språklubbar (förslags-		
anslag)	1.000	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	60.000	524.891
2. Upprätthållande av parallellklasser (förslagsanslag):		
övertims- och timarvoden	82.000	
rektorns arvode	5.650	
vaktmästarens arvode	280	87.930
3. Undervisningsmateriel och bibliotek		9.600
4. Städning (förslagsanslag)		3.300
5. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag)		35.000
6. Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi		
(förslagsanslag)		3.000

-21-

5 Ht.

7. Tryckningskostnader (förslagsanslag)	2.250
8. Diverse utgifter	3.500
9. Underhåll av inventarier	3.000
10. Underhåll av byggnader	4.500
11. Undersökning av elevernas hälsotillstånd	3.200
12. Till landskapsstyrelsens disposition för lyceet ...	300

Summa I kap. 680.471

II, Folkskolväsendet.Folkskolinspektören.

1. Avlöningar:

1 folkskolinspektör, grundlön (A 29) ..	17.360	
1 kanslibiträde, årsarvode (A 9)	6.851	
ålderstillägg	7.500	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	800	
förhöjning efter vissa år	1.900	
maskinskrivningstillägg	400	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) ..	4.000	38.811

2. Arvode för folkskolinspektörens semestervikarie (förslagsanslag)	920
3. Folk - skolinspektörens resekostnader (förslagsanslag) ..	3.000
4. Hyra för kanslirum ,	780

Landskapsbidrag för folkskolväsendet.

5. Mariehamns stad (förslagsanslag)	380.000
6. Tjänsteinnehavarnas vid folkskolorna på landet avlöning (förslagsanslag)	1.170.000
7. Understödsanslag för folkskolorna på landet (förslagsanslag)	520.000
8. Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet	100.000
9. Byggnadshjälp för uppförande av folkskollokaler (förslagsanslag)	350.000
10. Extra byggnadsbidrag åt fattiga och glest befolkade kommuner för anskaffande av folkskollokaler (förslagsanslag)	50.000

Särskilda utgifter för folkskolväsendet.

11. Till sommarrekreation vid sommarkolonier åt medelösa, främst svaga och sjuka folkskolbarn (förslagsanslag)	800
12. Diverse utgifter	2.300

Summa II kap. 2.616.611

III. Ålands sjöfartsläroverk.

1. Navigationsskolavdelningen, avlöningar:

1 överlärare, grundlön (A 26)	14.602
-------------------------------------	--------

3 lektorer, grundlön å 13.096,80

(A 24)	39.291	
rektorstillägg	1.751	
ålderstillägg (förslagsanslag)	18.900	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	2.000	
timarvoden (förslagsanslag)	30.800	
hemarbetsersättning (förslagsanslag) .	16.100	
parallellklass (förslagsanslag):		
timarvoden	24.900	
hemarbetsersättningar	5.000	

Skepparskolan:

timarvoden	10.400	
hemarbetsersättningar	2.400	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>19.900</u>	186.044

2. Maskintekniska avdelningen, avlöningar:

3 lektorer, grundlön å 14.601,60 (A 26)	43.805	
1 lektor, årsarvode, 4 mån. (A 26)	4.867	
rektors- och avdelningsföreståndararvode	1.919	
ålderstillägg (förslagsanslag)	17.900	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	1.600	
förhöjning efter vissa år (förslags-		
anslag)	840	
timarvoden (förslagsanslag)	32.000	
hemarbetsersättning (förslagsanslag) ..	15.000	
parallellklasser (förslagsanslag):		
timarvoden	40.000	
hemarbetsersättning	7.800	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>18.200</u>	183.931

3. Gemensamma avlöningar:

1 vaktmästare, grundlön (A 11)	7.278	
1 kanslist, årsarvode	4.000	
x 2 städerskor, årsarvode å 5.646 (A 3) .	11.292	
ålderstillägg (förslagsanslag)	3.400	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	650	
facktillägg	500	
ersättning för veckovila (vaktmästaren)		
(förslagsanslag)	940	
ersättning för övertidsarbete (vaktmä-		
staren (förslagsanslag)	720	
rådgivande kommissionens arvoden	900	

-23-

5 Ht.

löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>3.300</u>	32.980
4. Extra kurser (förslagsanslag):		
undermaskinmästarkurs	9.600	
radiotelegrafistkurs	<u>16.200</u>	25.800
5. Undervisningsmateriel och bibliotek:		
för navigationsskolavdelningen	3.200	
för maskintekniska avdelningen	<u>4.000</u>	7.200
6. Värme, lyse och vatten samt hyror (förslagsanslag)		10.000
7. Tryckningskostnader (förslagsanslag)		3.600
8. Expensmedel:		
för navigationsskolavdelningen	1.400	
för maskintekniska avdelningen	<u>1.600</u>	3.000
9. Underhåll av byggnaden		4.000
10. Underhåll av inventarier		1.200
11. Laboratoriernas driftskostnader		1.500
12. För exkursioner (maskintekniska avdelningen)		600
13. Stipendiemedel (båda avdelningarna)		400
14. Specialföreläsningar (förslagsanslag)		500

Summa III kap. 460.755

IV. Ålands sjömansskola.

1. Avlöningar:

1 lärare i yrkesämnena, årsarvode (A 23)	12.430	
1 lärare i allmänna ämnen, årsarvode (A 20)	10.676	
2 yrkeslärare, årsarvode å 10.152 (A 19)	20.304	
2 arbetslärare, årsarvode å 9.655,20		
(A 18)	19.311	
1 kanslist, arvode	3.426	
1 internatsföreståndare, arvode	4.950	
ålderstillägg (förslagsanslag)	10.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	2.000	
rektorstillägg	1.400	
lärarnas timarvoden och hemarbets-		
ersättningar	50.000	
extra anställd personal	8.300	
direktionsarvoden	3.600	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>15.000</u>	161.397
2. Städning (förslagsanslag)		5.500
3. Hyror (förslagsanslag)		65.000
4. Bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsanslag)		5.500
5. Råvaror och verktyg (förslagsanslag)		30.000

6. Bibliotek och undervisningsmateriel (förslagsanslag)	10.000
7. Expensmedel	5.500
8. Inmontering och reparation av maskiner och inventa- rier samt underhåll av lokaler	2.500
9. Tryckningskostnader	5.000
10. Elevernas kost och logi (förslagsanslag):	
utspisningsköket	84.000
internatets omkostnader	<u>12.400</u>
11. Förstahjälptrustning	450

Summa IV kap. 387.247

V. Ålands yrkesskola.

1. Avlöningar:

1 lärare i yrkesämnen, grundlön (A 23)	12.430
1 lärare i yrkesämnen, årsarvode (A 23)	12.430
1 lärare i allmänna ämnen, årsarvode (A 19)	10.152
1 yrkeslärare, grundlön (A 19)	10.152
2 yrkeslärare, årsarvode å 10.152 (A 19)	20.304
2 arbetslärare, grundlön å 9.655,20 (A 18)	19.311
3 arbetslärare, årsarvode å 9.655,20 (A 18)	28.966
1 centrallagerföreståndare, års- arvode (A 12)	7.534
1 föreståndarinna-kokerska, årsarvode (A 13)	7.790
x 2 köksbiträden, årsarvode å 5.646 (A 3)	11.292
x 4 städerskor, årsarvode å 5.646 (A 3)	22.584
x 1 tvätterska, årsarvode (A 3)	5.646
1 ekonom, årsarvode (A 18)	9.656
1 kanslist-kassörska, årsarvode (A 11)	7.278
1 eldare-gårdskar, årsarvode (A 10) ..	7.048
1 vaktmästare, årsarvode (A 10)	7.048
ålderstillägg (förslagsanslag)	27.250
dyrortstillägg (förslagsanslag)	6.200
facktillägg	1.200
ersättning för söndags- och övertidsar- bete (förslagsanslag)	3.250
bibliotekariens arvode	1.018
skolhälsosystemens arvode	1.000

rektorstillägg	1.391	
direktionsarvoden	2.550	
lärarnas timarvoden (förslagsanslag):		
dagkurser	124.100	
kvällskurser	14.22	
hemarbetsersättning ...	<u>20.320</u>	158.640
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>50.000</u>	452.120
2. Tvätt och städning (förslagsanslag):		
löner	500	
rengöringsmedel och städredskap	<u>6.300</u>	6.800
3. Arbetsredskap		20.000
4. Råvaror för kundarbeten (förslagsanslag)		18.000
5. Råvaror för övningsarbeten dagkurser ..	2.800	
kvällskurser	<u>1.600</u>	3.400
6. Tryckningskostnader (förslagsanslag)		1.100
7. Expensmedel		7.800
8. Undervisningsmateriel		6.000
9. Bibliotek		3.600
10. Underhåll och reparation av maskiner o. inventarier (förslagsanslag)		9.350
11. Underhåll av byggnader och gårdsplan		8.500
12. Bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsanslag)		48.000
13. Elevbispisningen (förslagsanslag)		49.000
14. Elevernas hälsovård och förstahjälpustrustning (förslagsanslag)		2.250
15. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)		23.700
16. Brandstods- och olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag)		8.000
17. För klubbverksamhet		1.200
18. Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan		5.000
Summa V kap. 673.820		

VI. Bidrag till landskapets enskilda läroanstalter.

1. Ålands folkhögskola (förslagsanslag)	165.000
2. Ålands handelsskola (förslagsanslag)	65.900
Summa VI kap. 230.900	

VII. Ålands lantmannaskola.

1. Avlöningar:	
1 föreståndare, grundlön (A 24)	13.097
föreståndartillägg	760
timlärare	7.800

ålderstillägg (förslagsanslag)	100	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	200	
kosthållerska	4.200	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>3.000</u>	29.157
2. Värme och lyse (förslagsanslag)		5.900
3. Städning		1.700
4. Undervisningsmateriel		1.000
5. Expensmedel		1.900
6. Slöjdverktyg och verktyg för maskinhallen		800
7. Direktionens arvoden och dagtraktamenten		1.500
8. Underhåll av skolplan och stängsel		750
9. Underhåll av byggnader		2.400
10. Underhåll av inventarier		500
11. Anslag för kurser		700
12. Elevbispisningen (förslagsanslag)		2.200
13. Förstahjälpustrustning		100

Skollägenheten på Jomala gård.

14. Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag):		
a) löner, semesterarvoden samt sociala avgifter	31.500	
b) övriga löpande utgifter	<u>27.515</u>	59.015

Summa VII kap. 107.622

VIII. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.

1. Avlöningar:		
1 vävlärlarinna, grundlön (A 18)	9.656	
1 sömnadslärlarinna, grundlön (A 18) .	9.656	
föreståndarinnearvode	680	
kosthållerska	4.200	
ålderstillägg (förslagsanslag)	3.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	800	
tim- o. övertimsarvoden (förslagsanslag)	6.000	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>4.000</u>	37.992
2. Värme och lyse (förslagsanslag)		5.000
3. Undervisningsmateriel		300
4. Expensmedel		2.000
5. Direktionsarvoden och resekostnader (förslagsanslag)		800
6. Underhåll av trädgården		400
7. Underhåll av byggnader		1.000
8. Elevbispisning (förslagsanslag)		1.800

Summa VIII kap. 49.292

IX. Ålands husmodersskola.

1. Avlöningar:

1 lärarinna i huslig ekonomi, grundlön (A 18)	9.656	
1 lärarinna i kvinnlig slöjd, grund- lön (A 18)	9.656	
tillfällig arbetskraft	500	
föreståndarinnearvode	680	
timarvoden	800	
ålderstillägg (förslagsanslag)	3.825	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	800	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>3.000</u>		28.917
2. Värme och lyse (förslagsanslag)		4.500
3. Undervisningsmateriel och arbetsredskap		300
4. Underhåll av byggnader och inventarier		500
5. Expensmedel		1.500
6. Direktionsarvoden och resekostnader (förslagsanslag)		800
7. Elevbespisning (förslagsanslag)		2.800

Summa IX kap. 39.317

X. Fornminnesvården.Ålands museum.

1. Avlöningar:

1 amanuens, årsarvode (A 23)	12.430	
1 kanslibiträde, årsarvode (A 13) ...	7.790	
ålderstillägg (förslagsanslag)	1.500	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	600	
arvode åt konservator	8.000	
arvode för vaktmästare och reparatör	6.000	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>4.000</u>		40.320
2. Hyror, lyse och städning		11.000
3. Handbibliotek och komplettering av museiföremål		8.000
4. Expensmedel		2.500
5. Resekostnader		2.000

Kulturhistoriska museet i Kastelholm.

6. Avlöningar	8.000
7. Värme, lyse, städning	2.000
8. Övriga utgifter	500

Bygdemuseet Jan Karlsgården.

9. Underhåll av byggnader	6.000
---------------------------------	-------

10. Diverse utgifter	1.000
----------------------------	-------

Övriga anslag

11. För arkeologiskt fältarbete	12.000
12. Bomarsunds fornminnesområde	32.200
13. Publiceringsverksamheten	3.000
14. För mikrofilmning av åländska arkivalier	1.000
15. För underhåll och inlösen av gamla byggnader	2.000
16. För bevarande av 4 m/bk Pommern	3.000

Summa X kap. 134.520

XI. Socialt bildningsarbete.Biblioteksverksamheten.

1. Mariehamns stad för biblioteksinspektörens avlöning (förslagsanslag)	2.768
2. Biblioteksinspektörens resekostnader (förslagsanslag)	500
3. Bidrag till biblioteken (förslagsanslag)	110.000
4. För inköp och inbindning av facktidsskrifter i biblioteksinspektörens arkiv	200
5. För kurs- och föredragsverksamhet	460
6. Diverse utgifter	100
7. Understödande av studiecirkelverksamheten	5.000
8. Understöd åt medborgar- och arbetarinstitut (förslagsanslag)	60.000

Summa XI kap. 179.028

XII. Särskilda anslag.

1. Till vetenskapen, litteraturen och konsten främjande ändamål	45.000
2. För främjande av idrott och fysisk fostran (reservationsanslag)	65.000
3. Understöd åt teatrar, sångkörer och orkestrar	6.500
4. Bidrag för avlönande av verksamhetsledare för kulturorganisationer	27.300
5. Understöd åt Ålands hemslöjdsförening för föreningens skolverksamhet (förslagsanslag)	26.500
6. Understödande av skolgången för elever i läroverk .	2.000
7. Understöd för mindre bemedlades yrkesutbildning (förslagsanslag)	40.000
8. Kommunal upplysningsverksamhet	2.500
9. Understöd åt Samfundet Finland-Sovjetunionen	700
10. Understöd åt Betania församling för upprätthållande av läsesal för sjömän	650

11. Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet	5,000
12. Understöd åt författare och översättare (reservationsanslag)	5,000

Summa XII kap. 226.150

Summa 5 Huvudtiteln 5.785.733

6 Huvudtiteln. Näringarnas främjande.

=====

I. Jordbruket och dess binärningar samt kolonisations-
verksamheten.

1. Avlöningar:

1 byggmästare, grundlön (A 24)	13,097	
1 byggmästare, grundlön (A 23)	12,430	
1 husdjurs- och jordbrukskonsulent, grundlön (A 23)	12,430	
1 bokförings- och jordbrukskonsulent, grundlön (A 23)	12,430	
1 jordbruksinstruktör, årsarvode (A 22)	11,835	
1 trädgårdskonsulent, grundlön (A 22)	11,835	
1 bitr. trädgårdskonsulent, årsarvode (A 22)	11,835	
arvoden och resekostnader för maskin- instruktören	8,500	
ålderstillägg (förslagsanslag)	15,000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	5,500	
fjärrortstillägg (förslagsanslag)	2,550	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>13,000</u>		130.442
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		22.000
3. Allmänna kostnader för lantbrukets instruktionsverk- samhet		3.500
4. Bidrag för torrlägningsarbeten (reservationsanslag)		30.000
5. Kostnader för täckdikningar (reservationsanslag) ...		20.000
6. Ny- och stenröjningspremier (reservationsanslag) ...		10.000
7. För främjande av jordbruket samt häst- och boskaps- skötseln		20.000
8. Kreatursförädlingsföreningar		45.000
9. Svin-, får- och fjäderfäskötselns främjande		4.000
10. Trädgårds- och biskötselns främjande		3.000
11. 4H-verksamheten		23.000
12. Lantbruksbokföringens främjande		1.000

13. Lokala fältförsök och demonstrationer	800
14. Byggnadsunderstöd och premier (reservationsanslag)	5.000
15. Arvoden och kostnader för landskapet enligt landskaps- lagen angående kolonisationsnämnder i landskapet Åland (förslagsanslag)	12.000
16. Torrlägnings-, väg- och skogsförbättringsarbeten i enlighet med jorddispositionslagen (reservations- anslag)	10.000
17. Mjolktransportbidrag i skärgården (förslagsanslag)	250.000
18. För sänkning av vattendrag samt vattenståndsregle- ringar (reservationsanslag)	5.000
19. Premier för grävning av mindre avloppsdiken och körning av jordförbättringsmedel till odlingar (reservationsanslag)	15.000
20. Förvaltningsarvoden och övriga gottgörelser för jorddispositionsåren (förslagsanslag)	30.000
21. Inköp av lägenheter för jorddispositionsändamål (förslagsanslag)	10.000
22. Av inlösen av legoområden föranledda kostnader (för- slagsanslag)	10.000
23. Kostnader för lantbrukets grundkredit (förslagsanslag)	30.000

Summa I kap. 689.742

II. Ålands försöksstation

1. Avlöningar:

1 föreståndare, grundlön (A 29)	17.360	
1 fältmästare, grundlön (A 20)	10.676	
1 ledare för fruktförsök, arvode ...	1.294	
ålderstillägg	1.600	
dyrortstillägg	1.000	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>3.000</u>		34.930
2. Arbetskostnader		13.640
3. Underhållskostnader		4.000
4. Driftskostnader		1.600
5. Tryckningskostnader		250
6. Arrendeavgifter och hyror		400
7. Värme och lyse		2.500
8. Expensmedel		1.700

Summa II kap. 59.020

III. Fisket.

1. Avlöningar:

-31-

1 fiskerikonsulent, grundlön (A 23) ..	12.430	
1 fiskeriinstruktör, grundlön (A 18) ..	9.656	
ålderstillägg (förslagsanslag)	5.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	1.000	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>3.000</u>		31.086
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		6.000
3. Fiskerinäringens främjande		15.000
4. Underhåll och drift av romklädningsanstalten		4.000
5. Fiskeriundersökningar (förslagsanslag)		52.300
6. Underhåll och drift av fiskefyrrar		3.000
7. Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar		20.000
8. Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fiskredskap och fiskebåtar (förslagsanslag)		130.000
9. Nedsättning av räntan på lån, som beviljats yrkes- fiskare för anskaffning av fiskredskap och fiske- båtar (reservationsanslag)		25.000
10. Bidrag till fond för fiskeriförsäkringar		10.000
11. Understöd för transport av överskottsfisk		60.000

Summa III kap. 356.386

IV. Den privata skogshushållningen.

1. Avlöningar:

1 biträdande forstmästare, årsarvode (A 30)	18.383	
1 skogsvårdsinstruktör, grundlön (A 23) ..	12.430	
1 plantskoleskötare-bitr. skogsvårds- instruktör, grundlön (A 22)	11.835	
2 forsttekniker, årsarvode å 10.675,20 (A 20)	21.351	
1 forsttekniker, arvode (A 20) 1/2 ..	5.338	
ålderstillägg (förslagsanslag)	12.000	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	2.600	
löne- och indexjustering (förslagsanslag) <u>9.700</u>		93.637
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		28.500
3. Expensmedel		800
4. Bränsle för plantskolan (förslagsanslag)		1.300
5. Driftskostnader för plantskolorna (förslagsanslag) ..		40.000
6. Underhåll av plantskolebyggnaderna		550
7. Arrende för plantskolans område		400
8. Bidrag för skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag)		80.000
9. Främjande av och tillsyn över den privata skogshus- hållningen		5.000

10. Undersökning av skogstyperna (förslagsanslag) ..	12.200
11. Underhåll och drift av maskiner och redskap för arbeten i samband med skogsförbättringar (förslagsanslag)	12.500

Summa IV kap. 275.887

V. Särskilda anslag.

1. Understöd åt föreningar:	
a) Ålands fiskarförbund	4.500
b) Ålands Marthadistriktförbund	<u>3.500</u>
2. Hemslöjdens främjande (engångsanslag 1.000)	4.250
3. Understöd för tryggnad av sysselsättningen (förslagsanslag)	10.000
4. Rådgivning och annat främjande av hem- och småindustrin	35.000
5. För skogsarbetarutbildning och skogskurser	12.400
6. Till landskapsstyrelsens disposition för näringarnas främjande	3.000

Summa V kap. 72.650

Summa 6 Huvudtiteln 1.453.685

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

=====

I. Arbetsledning.

1. Avlöningar:	
1 bitr. vägingenjör, grundlön (A 29)	17.360
1 övervägmästare, grundlön (A 24) ...	13.097
2 byggmästare, grundlön d 12.429,60	
(A 23)	24.860
x 2 vägmästare, årsarvode d 10.675,20	
(A 20)	21.351
1 lagerförvaltare, grundlön (A 15) ..	8.400
1 kanslist-kassörska, årsarvode (A 12)	7.534
personliga lönetillägg	4.451
ingenjörstillägg (förslagsanslag)	1.740
ålderstillägg (förslagsanslag)	17.200
dyrortstillägg (förslagsanslag)	3.300
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>12.600</u>
2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	131.893
	40.000

Summa I kap. 171.893

II. Vaghållningen.

1. Underhåll av landsvägar och bygdevägar:

a) sommarunderhållet (förslagsanslag)	1.200.000	
b) vinterunderhållet (förslagsanslag)	250.000	
c) färjhållningen (förslagsanslag)	500.000	
d) understödjande av bilfärjetrafik		
Vårdö-Gustavs	<u>260.000</u>	2.210.000
2. Bidrag til kommunalvägar:		
a) för byggande och förbättring (reservationsanslag)	120.000	
b) för underhåll (förslagsanslag)	70.000	
c) för förbättring av vägförhållandena i skärgården (reservationsanslag)	<u>20.000</u>	210.000
3. Bidrag till enskilda vägar (förslagsanslag)		3.000
Summa II kap. 2.423.000		
<u>III. Sjökommunikationerna.</u>		
1. För upprätthållande av trafik i skärgården (förslagsanslag)		230.000
2. Upprensning av båtleder (reservationsanslag)		30.000
3. Till anläggning och underhåll av båtbyggor (reservationsanslag)		30.000
Summa III kap. 290.000		
<u>IV. Vägavdelningens byggnader och inventarier.</u>		
1. Underhåll av byggnader		30.000
2. Underhåll av arbetsmaskiner och inventarier		205.000
Summa IV kap. 235.000		
<u>V. Särskilda anslag.</u>		
<u>Motorfordonstrafiken.</u>		
1. Avlöningar:		
1 trafikinspektör, årsarvode (A 24) ..	13.097	
ålderstillägg (förslagsanslag)	750	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	430	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	1.550	
extra arbetskraft och semestervika-riatsarvoden (förslagsanslag)	<u>1.500</u>	17.327
2. Till anskaffande av registerbrickor för motorfordon (förslagsanslag)		5.000
<u>Övriga anslag.</u>		
3. Gästgiverihållningen (förslagsanslag)		4.000
4. Till landskapsstyrelsens disposition för kommunikationsväsendet		10.000

Summa V kap. 36.327

Summa 7 Huvudtiteln 3.156.220

8 Huvudtiteln. Sociala uppgifter.

=====

I. Särskilda anslag för sociala ändamål.

1. Socialvårdsinspektionen (förslagsanslag)	1.700
2. Invalidvården (förslagsanslag)	200.000
3. Bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer (förslagsanslag) ..	25.000
4. Understöd åt barnhem (förslagsanslag)	10.000
5. Byggnadsunderstöd för barnhem i Mariehamn	110.000
6. Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag)	50.000
7. Sommarrekreation för barn, som ej äro folkskolbarn	500
8. Bidrag för hemvårdsverksamheten (förslagsanslag)	30.000
9. Understöd åt Föreningen Folkhälsan på Åland r.f. för upprätthållande av mentalhygienisk byrå	5.000
10. Socialhjälpstulgifter, som skola ersättas av land- skapet (förslagsanslag)	13.000
11. Understödjande av nykterhetsarbetet	5.500
12. Bidrag för anordnande av semester åt överansträngda husmödrar	1.800
13. Understöd åt kommuner, vilka i oskäligh grad betungas av socialhjälpstulnader (förslagsanslag)	2.000
14. Till landskapsstyrelsens disposition för sociala ändamål	2.000

Summa I kap. 456.500

II. Arbetsförmedlings- och yrkesvägledningsverksamheten.Ålands arbetsförmedlingsbyrå.

1. Avlöningar:	
1 byråchef, grundlön (A 18)	9.656
1 avdelningsföreståndare, grundlön (A 18)	9.656
1 kanslist, årsarvode (A 10)	7.048
1 byråbiträde, årsarvode (A 9)	6.851
ålderstillägg (förslagsanslag)	5.800
dyrortstillägg (förslagsanslag)	2.000
löne- och indexjustering (försl. ansl.) ..	4.800
	45.811
2. Resor och dagtraktamenten	2.000
3. Expensmedel	8.000

Ålands yrkesvägledningsbyrå.

4. Avlöningar:

-35-

1 distriktsinspektör, grundlön (A 29)	17.360	
ålderstillägg (förslagsanslag)	2.300	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	550	
löne- och indexjustering (förslags- anslag)	<u>2.000</u>	22.210
5. Resor och dagtraktamenten		1.500
6. Av yrkesvägledningen förutsatta läkarutlåtanden och andra erforderliga utredningar över icke-skolelever		100
7. Handbibliotek och diverse utgifter		850
<u>Gemensamma utgifter.</u>		
8. Avlöningar:		
1 byråbiträde, årsarvode (A 9)	6.851	
ålderstillägg (förslagsanslag)	300	
dyrortstillägg (förslagsanslag)	<u>200</u>	7.351
9. Hyra, städning och lyse (förslagsanslag)		8.000
Summa II kap. 95,822		
Summa 8 Huvudtiteln 552.322		

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

=====

I. Pensioner och av landskapsstyrelsen i egenskap av
arbetsgivare erlagda sociala utgifter.

1. Pensioner (förslagsanslag)	750.000
2. Familjepensioner och begravningshjälp (förslagsanslag)	40.000
3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)	200.000
4. Pensionsavgifter för arbetstagare i kortvariga arbets- förhållanden (förslagsanslag)	25.000
5. Olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag)	60.000
6. Hälso-, läkar- och sjukvård	20.000

Summa I kap. 1.095.000

II. Särskilda anslag.

1. På lag grundade utgifter, vilka icke äro upptagna såsom särskilda poster i budgeten (förslagsanslag)	25.000
2. Oförutsedda utgifter (förslagsanslag)	23.000
3. Utgifter för Ålandsdelegationen (förslagsanslag)	7.000
4. Kommittéer och sakkunniga (förslagsanslag)	3.500
5. Kostnader för förande av kortregister över personer, vilka åtnjuta åländsk hembygdsrätt	2.500
6. Understöd till turismens främjande	62.000
7. Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter (förslagsanslag)	10.000
8. Kostnader för ersättning av älgskador (förslagsanslag)	2.000

9. Premier för dödande av rovdjur (förslagsanslag) ...	40.000
10. För utbildning av polismän (förslagsanslag)	2.500
11. Stödjande av elektrifieringen på landsbygden (förslagsanslag)	75.000
12. Av lagen om främjande av bostadsproduktionen för- anledda kostnader (förslagsanslag)	4.000
13. Bekämpning av husbocken och bidrag för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken härjade trakter (förslagsanslag)	30.000
14. Av landskapslagen om reglering av byggnadsverksamhe- ten föranledda kostnader (förslagsanslag)	52.000
15. Brandstodspremier (förslagsanslag)	6.000
16. Utgifter för skärgårdsnämnd (förslagsanslag)	3.150
17. Till landskapsstyrelsens disposition för brandväsendet	5.000
18. Understöd för främjande av brandskyddet (förslagsanslag)	3.000
19. Understöd åt Ålands sjöräddningssällskap	15.000
20. Arbetslöshettersättningar (förslagsanslag)	10.000
21. Avskrivningar av understödslån (förslagsanslag) ..	2.000
22. På grund av jorddispositionslagen beviljade ned- sättningar och friår (förslagsanslag)	14.000
23. Av landskapslagen om sysselsättning föranledda kost- nader (förslagsanslag)	20.000
24. För planläggning av och utgifter i samband med för- valtningen av sysselsättningsärenden (förslagsanslag)	3.000
25. Understöd åt kommuner, som råkat i svårigheter (för- slagsanslag)	5.000
26. Kapitalnedsättningar på landskapslån (förslagsanslag)	10.000
27. Garantikredit för industrier och vissa andra närings- grenar	10.000
28. Av landskapslagen om läroavtal föranledda kostnader	10.000

Summa II kap. 454.650

Summa 9 Huvudtiteln 1.549.650

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

=====

I. Landskapsstyrelsen.

1. Anskaffning av inventarier	15.000
2. Anskaffning av bokföringsmaskin	20.000

Summa I kap. 35.000

II. Hälso- och sjukvården.

1. Ålands centralsjukhus för anskaffning av inventarier och instrument	153.440
---	---------

2. Ålands centralsanatorium för anskaffning av inventarier och instrument	11.650
3. Kostnader för landskapets andelar i Grelsby sjukhus	10.500
Summa II kap. 175.590	

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Ålands lyceum för anskaffning av inventarier m.m. ...	7.300
2. Ålands lyceum för tillbyggnad	320.000
3. Ålands sjöfartsläroverk för anskaffning av laboratorieutrustning (reservationsanslag)	8.000
4. Ålands sjöfartsläroverk för vissa grundanskaffningar och förbättringar	11.655
5. Ålands sjömansskola för anskaffning av inventarier och maskiner (förslagsanslag)	59.000
6. Ålands yrkesskola för anskaffning av inventarier och maskiner	25.000
7. Ålands yrkesskolas fartygselektrikeravdelning för inköp av fartygstavla	25.000
8. Ålands lantmannaskola för inredande av laboratorie- och övningsal	5.700
9. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola för anskaffning av inventarier	1.000
10. Ålands husmodersskola för anskaffning av inventarier	3.500
11. Skollägenheten på Jomala gård för nyodling	1.000
12. Skollägenheten på Jomala gård för anskaffning av maskiner	4.850
13. Skollägenheten på Jomala gård för inventarier	1.800
14. Skollägenheten på Jomala gård för byggande av skulltork	500
15. Kastelholms slott för inventarier m.m.	7.500
16. Jan-Karlsgården för nyförvärv och inventarier	7.000
17. Bomarsunds fästningsområde för vattenklosetter och belysning	7.000

Summa III kap. 495.805

IV. Näringarnas främjande.

1. Anskaffning av maskiner för jordförbättringsarbeten	2.000
2. Forstavdelningen för anskaffning av maskiner och redskap	20.000
3. Ålands försöksstation för inrednings- och planeringsarbeten	8.400
4. Ålands försöksstation för nyanskaffningar av maskiner	19.150
5. För ytbeläggning i Mariehamns fiskehamn	15.000

Summa IV kap. 64.550

V. Kommunikationsväsendet.

1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reservationsanslag)	1.955.000
2. Anskaffning av vägmaskiner (reservationsanslag)	130.000
3. Anskaffning av instrument för trafikkontroll	1.000
4. Byggande av väg till och färjfasten för färjlinjen Åland-Gustavs (reservationsanslag)	150.000
5. Färjstuga vid Embarsund, Föglö	10.000
6. Färja för sydöstra Ålands skärgård (reservationsanslag) ..	1.100.000
7. Byggande av skärgårdshamn i Långnäs (reservationsanslag) ..	400.000
8. Grundanskaffningar för kommunikationsväsendet	3.000
9. Byggande av färjfasten vid Kyrkogårdsö, Kökar och Sottunga	190.000

Summa V kap. 3.939.000

VI. Polisvärden.Polisinrättningen i Mariehamn.

1. Anskaffning av ny tjänstebil	16.000
2. Anskaffning av grodmannautrustning	600

Polisväsendet på landet.

3. Inventarieanskaffningar till vaktkontor	1.000
--	-------

Summa VI kap. 17.600

VII. Särskilda anslag.

1. Nätö biologiska forskningsstation	2.000
2. Landskapets självstyrelsegrd (reservationsanslag) ..	2.000.000

Summa VII kap. 2.002.000

Summa 10 Huvudtiteln 6.729.545

11 Huvudtiteln. Understöds^lån.I. Näringarnas främjande.Jordbruket och dess binärningar samt kolonisations-
verksamheten.

1. Lån för torrlägningsarbeten (reservationsanslag)	30.000
2. Lån för främjande av hem- och småindustrin till tryggande av sysselsättning (reservationsanslag)	400.000
3. Lån för byggande av anläggningar för vattenförsörjning (reservationsanslag)	200.000
4. Jorddispositions ^l ån (reservationsanslag)	700.000
5. Amorterings ^l ån för främjande av upplagring av spann- mål, potatis och trädgårdsprodukter	250.000
6. Löseskilling för legoområden (förslagsanslag)	80.000

Fisket.

7. Lån för främjande av fiskhushållningen (reservations-
anslag) 150.000

Skogshushållningen.

8. Lån för skogsförbättringsarbeten 54.800

Summa I kap. 1.864.800

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Studielån åt mindre bemedlade för yrkesstudier (för-
slagsanslag) 30.000
2. Amorteringslån för folkskolbyggnader (förslagsanslag) 350.000
3. Lån för anskaffning av och grundförbättringar på
biblioteksbyggnader (förslagsanslag) 10.000

Summa II kap. 390.000

III. Särskilda anslag.

1. Bostadslån (reservationsanslag) 1.000.000
2. Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av hus-
bocken utsatta trakter (reservationsanslag) 30.000
3. Amorteringslån för turismens främjande 150.000
4. Amorteringslån för tryggnad av sysselsättningen ... 50.000
5. Av invalidvårdslagstiftningen för-utsatta lån (för-
slagsanslag) 5.000
6. Mariehamns stad för utbyggnad av hamnanläggningar 450.000

Summa III kap. 1.685.000

Summa 11 Huvudtiteln 3.939.800

12 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.

=====

I. Avräknings- och ränteutgifter.

1. Vid avräkning återgående utjämningsförskott (för-
slagsanslag) 850.000
2. Utbetalningar till landskapets enskilda medel för vid
avräkning utom kolumn ställda inkomster (förslags-
anslag) -
3. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansierings-
lån (förslagsanslag) -

Summa I kap. 850.000

Summa 12 Huvudtiteln 850.000

Summa utgifter mk 30.790.799

=====

Detaljmotivering.I N K O M S T E R .

Anslagen under flertalet inkomstmoment har beräknats dels efter bokslutet för år 1965, dels efter de belopp, som på vederbörande moment hittills influtit under innevarande år samt dels slutligen vad som normalt kan beräknas inflyta under år 1967. Ytterligare motivering ifråga om de siffermässiga beloppen torde därför inte vara erforderligt utöver de moment, som nedan särskilt beröres eller som nämns i allmänna motiveringen.

Vad uppställningen beträffar har landskapsstyrelsen dock föreslagit vissa ändringar. Av vissa moment under "Övriga inkomster av blandad natur" i 3 Avd., har sålunda bildats en ny avdelning, till vilken även förts ett moment ur den tidigare 4 Avd. Andra moment från denna underavdelning har flyttats och placerats där de med beaktande av arten av inkomsterna bör anses riktigare placerade. Detta har haft som följd att avdelningarnas antal ökat till 6 och att vissa rubriker givits lämpligare stilisering. 2-3 Avd.

I. Inkomster från landskapets sjukvårdsinrättningar.Ålands centralsjukhus.2 Avd.I:2. Vederlag för naturaförmåner. (Rubriken ändrad).

Anslag 60.000 mark. Ökning 10.000 mark.

Under detta moment fanns tidigare även upptaget diverse inkomster. För ernående av bättre jämförelsemöjligheter med andra sjukhus och statistiska uppgifter har diverse inkomster upptagits under ett särskilt moment, 2 Avd.I:7, nedan. Då tjänstemännens hyresvederlag beräknas stiga något har ändring av momentets belopp vidtagits.

2 Avd.I:7. Diverse inkomster (Momentet nytt).

Anslag 5.000 mark.

Se motiveringen under föregående moment.

Ordningsnumren för de följande momenten har ändrats.

Ålands centralsanatorium.2 Avd.I:10. Vederlag för naturaförmåner. (Rubriken ändrad).

Anslag 23.600 mark.

Se motiveringen under 2 Avd. I:2.

2 Avd.I:12. Diverse inkomster. (Momentet nytt).

Anslag 1.000 mark.

Motivering som under 2 Avd. I:2.

3 Avdelningen.I. Inkomster av blandad natur.Ålands yrkesskola.3 Avd.I:9. Termins- och kursavgifter.

Anslag 2.500 mark.

Rubriken har kompletterats. Ökningen 1.500 mark utgör endast en normal höjning på grund av ökat elevantal.

Kommunikationsväsendet (vägavdelningen).

På grund av de ändringar som nämnes i inledningen har under denna avdelning förts tvenne nya inkomstmoment och rubriken ändrats.

3 Avd.I:27. Inkomst från försäljning av registerbrickor (3 Avd.I:28).

3 Avd.I:28. Inkomster från färjtrafiken (Momentet nytt).

Anslag 30.000 mark.

Den under byggnad varande färjan för sydöstra Ålands skärgård kan sättas i trafik under år 1967. Detta har givit landskapsstyrelsen anledning att redan diskutera de avgifter, som skall uppbäras på detta fartyg och även för att få en mera rättvis fördelning av kostnaderna mellan trafikanterna, samtidigt överväga en ev. avgiftsbeläggning av andra färjor, som har längre färjpass.

I rikets lag om allmänna vägar har genom en lagändring skapats möjligheter att uppbära avgift även på till allmän landsväg ansluten färja. Motsvarande ändring har icke gjorts i landskapslagen om allmänna vägar. Då emellertid de färjor som nu skulle komma ifråga d.v.s. m/s Vårdö och m/s Föglö icke av landskapsstyrelsen förklarats såsom utgörande del av allmän landsväg torde hinder i formellt avseende icke föreligga att fastställa en avgift.

Vid bedömningen av avgiftsbeloppen har landskapsstyrelsen utgått från att inkomsterna borde uppgå till ett belopp, som skulle motsvara det inkomstbortfall, vilket enligt landskapsstyrelsens förslag sker ifråga om viss fri transport med färjan för sydöstra Åland. Landskapsstyrelsen har sålunda uppskattat att som inkomst borde inflyta 25 à 30.000 mark. Med anledning härav anser landskapsstyrelsens majoritet det vara skäl att införa avgifter för nyttjande av färjorna i huvudsak enligt följande, varvid dock detaljbestämmelser senare skulle utfärdas, nämligen a) att på m/s Vårdö och m/s Föglö samt nya skärgårdsfärjan för sydöstra Åland uppbäres avgift för personbilar till belopp om respektive 2,4 och 6 mark beroende på resans längd, dock så att b) för personbilar hemmahörande i skärgårdskommun icke skulle uppbäras avgift för resa till fasta Åland. Nyttotrafik och persontrafik skulle vara avgiftsfri. Genom denna avgiftsbeläggning förmodar landskapsstyrelsen även att inskränkning av mindre viktig trafik skall ske, varigenom trafikmöjligheterna för skärgårdsborna skulle förbättras.

Övriga inkomster (av blandad natur).

I de fall av samtliga nedannämnda moment, vilka funnits tidigare i budgeten, där beloppen är oförändrade och möjligen endast stilistisk ändring av rubriken gjorts har ingen motivering anförts utan endast i 1966 års budget antecknat momentnummer anförts inom parentes. Där endast momentnumret ändrats har ingen anteckning skett i motiveringen.

(3 Avd.I:30). Inkomster från lantbruksavdelningens arbetsmaskiner.

Minskning 35.000 mark.

Momentet föreslås utgå, då lantbruksavdelningen genom överlåtelse av sin grävmaskin icke kommer att ha inkomster. Verksamheten i detta avseende har ansetts böra upphöra, då arbetets omfattning har nedgått så kraftigt, att det ej mer kan anses motiverat att hålla en grävmaskin.

3 Avd.I:29. Inkomster för uppgörande av skogshushållningsplaner. (Momentet nytt).

Anslag 1.000 mark.

Under detta moment avses föras de avgifter, vilka privata skogsägare erlägger åt forstavdelningen för av avdelningen uppgjorda skogshushållningsplaner.

3 Avd.I:31. Inkomster från försålda jorddispositionslägenheter (Momentet nytt.)

Anslag 10.000 mark.

Under momentet avses föras de inkomster, vilka erhålles vid försäljning av lägenheter som inköpts för jorddispositionsändamål ur anslaget under 6 Ht.I:22.

4 Avdelningen.

I. Ersättningar av kommuner m.fl. för av landskapet förskottsvis erlagda kostnader. (Rubriken ändrad.)

Det tidigare I kap. ingår i 5 Avd.

4 Avd.I:1. Kommunernas andelar för byggande av bygdevägar. (4 Avd.II:1).

Anslag 10.000 mark. Minskning 15.000 mark.

Anslaget kan minskas på grund av minskat antal nya bygdevägar.

5 Avdelningen.

I. Inkomster av understödslån.

5 Avd.I:1. Avkortningar. (4 Avd. I:1, rubriken ändrad).

Anslag 850.000 mark.

5 Avd.I:2. Räntor (3 Avd.I:27, rubriken ändrad).

Anslag 400.000 mark. Ökning 50.000 mark.

Vardera anslagen beräknade enligt beloppen av utgivna lån.
Numreringen på följande avdelning ändrad.

6 Avdelningen.

I. Finansieringsinkomster.

Avräknings- och ränteinkomster.

6 Avd.I:1.

Statsanslag för skattefinansiell utjämning:

a) Förskott för år 1967.

Anslag 27.465.864 mark. Ökning 4.776.055 mark.

Under momentet har upptagits 27.465.864 mark, ehuru i rikets budgetförslag för år 1967 observerats 25 milj. mark mot begärda 25,5 milj. mark.

6 Avd.I:3.

Inbetalningar av landskapets enskilda medel för vid avräkningen såsom ordinarie utgifter icke godkända belopp.

Anslag 7.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Anslaget har ökats till ungefärligen det belopp, som vid den skattefinansiella utjämningen under de senaste åren har förts utom kolumn och till ordinarie medel erlagts ur enskilda medel.

U T G I F T E R.

1. Huvudtiteln. Landstinget.

I. Allmänna landstingskostnader.

1 Ht.I:1.

Landstingsmännens arvoden, dagtraktamenten och resekostnader (f).

Anslag 200.000 mark. Ökning 20.000 mark.

På grund av de justeringar av tjänstemannalönerna för vilka närmare redogjorts i den allmänna motiveringen och då landstingsmännens arvoden är bundna vid löneklass samt då dagtraktamenten och ersättningen för resekostnader höjts har anslaget ökat med 20.000 mark.

1 Ht.I:2.

Arovde åt landstingets sekreterare och notarie (f).

Anslag 11.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Då förenämnda arvoden är bundna vid löneklass och även beroende av landstingssessionens längd har anslaget, med hänvisning till den allmänna motiveringen höjts.

1 Ht.I:3.

Arvoden åt utskottssekreterarna (f).

Anslag 13.000 mark. Ökning 3.000 mark.

Med beaktande av de allmänna lönejusteringarna föreslås anslaget höjt.

1 Ht.I:4.

1 kanslist och renskrivarska, avlöning.

Anslag 12.011 mark. Ökning 1.084 mark.

Föreslås höjt med hänvisning till den allmänna motiveringen.

1 Ht.I:5. Stenografer (f).Anslag 10.000 mark. Ökning 500 mark.

Motivering som under 1 Ht.I:3.

1 Ht.I:11. Revisionskostnader (f).Anslag 18.000 mark. Ökning 3.000 mark.

Med beaktande av de allmänna lönejusteringarna föreslås anslaget höjt.

1 Ht.I:12. Expensmedel.Anslag 6.500 mark. Ökning 1.000 mark.

Tidigare anslag synes på grund av kostnadsstegringar otillräckligt.

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.I. Centraförvaltningen.2 Ht.I:1. Avlöningar.Anslag 614.407 mark. Ökning 117.367 mark.

Beträffande de allmänna justeringarna och gropjusteringarna i fråga om löneklasser hänvisas till allmänna motiveringen och bifogade tablå.

En ny extraordinarie befattning såsom kanslibiträde i löneklass A 9 föreslås inrättad vid registratorskontoret. Den nya befattningshavarens arbetsuppgifter har tidigare under ett antal år handhåfts av 1 extra anställt biträde och på grund av därvid vunna erfarenheter har landskapsstyrelsen ansett den nya tjänsten motiverad.

På grund av ändringar i löneklassificeringen har det tidigare arkivarietillägget kunnat slopas men däremot har upptagits det i första tilläggsbudget för år 1965 införda ingenjörstillägget.

2 Ht.I:2. Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden, dagtraktamenten och resekostnader (f).Anslag 60.000 mark. Ökning 10.000 mark. Motivering som under 1 Ht.I:1.2 Ht.I:3. För lagberedningskommittéer. (f)Anslag 5.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Landskapsstyrelsen har i anledning av uttalanden bl.a. i lagutskottets betänkanden beslutat tillsätta en laggranskningsnämnd. Denna nämnd skulle granska större och betydelsefullare lagförslag innan dessa slutligt avgöres i landskapsstyrelsen. Nämndens uppgift skulle gå ut på att i språkligt och formellt avseende granska lagförslaget, och landskapsstyrelsen har därför ansett det tillfyllest att ifrågavarande

de nämnd skulle bestå av två personer, en juridiskt sakkunnig och en språkman. Landskapsstyrelsen har icke ansett nödigt att upptaga ett särskilt anslag härför, utan att kostnaderna kan erläggas ur förevarande moment, men då fråga är om ett kvalificerat arbete och arvodesgrunderna bör bestämmas med beaktande av detta, föreslås en höjning av anslaget.

2 Ht.I:4. Trycknings-och/ⁱⁿ⁻bindningskostnader (f).

Anslag 30.000 mark. Ökning 5.000 mark.

På grund av höjda tryckningskostnader och ökat omfång av tryckningsarbeten har anslaget höjts.

2 Ht.I:5. Hyra för landskapsstyrelsens lokaler jämte lyse och städning (f).

Anslag 80.000 mark. Ökning 15.000 mark.

Då landskapsstyrelsen är tvungen att upphyra ytterligare lokaler, bl.a. för bilregistret, föreslås anslaget höjt.

2 Ht.I:6. Expensmedel.

Anslag 50.000 mark. Ökning 10.000 mark.

På grund av stegrad kostnadsnivå och nytillkomna uppgifter föreslås anslaget höjt.

2 Ht.I:7. Resor och dagtraktamenten (f).

Anslag 25.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Föreslås höjt på grund av höjda dagtraktamenten och resekostnadsersättningar.

2 Ht.I:8. Kostnader för extra personal (f).

Anslag 15.000 mark. Ökning 2.500 mark.

Från momentet avgår lönen för extra maskinskriverska. Föreslås att landskapsstyrelsen ur momentet får erlægga kostnader för kontorsbud.

2 Ht.I:10. Landskapsstyrelsens dispositionsmedel.

Anslag 8.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Föreslås höjt då tidigare anslag synes otillräckligt.

2 Ht.I:11. Kostnader för inventering och sifferrevision. (Momentet nytt).

Anslag 10.000 mark.

Ur anslaget avses att erlægga arvoden, dagtraktamenten samt resekostnadsersättningar för de av landskapsstyrelsen tillsatta inventeringsmännen och sifferrevisorerna.

3 Huvudtiteln. Polisvården.

I. Polisinrättningen i Mariehamn.

3 Ht.I:1. Avlöningar.

Anslag 352.942 mark. Ökning 29.423 mark.

I enlighet med förordningen om polisväsendet i landskapet

Åland har landshövdingens och Mariehamns stads utlåtande över polisinrättningens budgetförslag inhämtats.

Beträffande de allmänna lönejusteringarna och gropförhöjningarna hänvisas till den allmänna motiveringen. Då arbetstidstilläggen har slopats, har underanslaget till denna del kunnat minskas.

3 Ht.I:4. Telefonkostnader (f).

Anslag 4.200 mark. Ökning 700 mark.

Genom att tre nya telefoner installerats för polisinrättningens behov kommer tidigare anslag att vara otillräckligt.

3 Ht.I:6. Socialskyddsavgifter (f).

Anslag 25.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Motiveras av höjda avlöningskostnader.

3 Ht.I:7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon.

Anslag 9.000 mark. Ökning 1.000 mark.

Erfarenheterna från år 1966 då polisinrättningens tvenne bilar varit i tjänst, den ena dock endast delvis, visar att tidigare anslag är otillräckligt.

II. Polisväsendet på landet.

3 Ht.II:1. Avlöningar.

Anslag 327.413 mark. Ökning 36.481 mark.

Beträffande de allmänna lönejusteringarna och gropförhöjningarna hänvisas till allmänna motiveringen.

Två yngre konstapelsbefattningar med årsarvode, i Jomala distrikt, har ändrats till ordinarie befattningar. Under år 1966 har i Jomala distrikt av landskapsstyrelsen förordnats tre extra konstaplar för en sammanlagd tid av 24 månader, vilket befunnits nödvändigt för handhavandet av polisuppgifterna inom distriktet under sommarmånaderna. På grund härav föreslås för år 1967 vakttjänstgöringstiden för de extra konstaplarna utökad med 6 månader i jämförelse med i budgeten för år 1966 upptagen tjänstgöringstid. I stället för ett extra byråbiträde vid länsmanskontoret i Jomala föreslås inrättande av en tjänst såsom extraordinarie byråbiträde. Då tjänstgöringsförhållandena endast vid polisinrättningen i Mariehamn och inom Jomala distrikt är sådana, att kriminaltillägg kan erläggas har kriminalpolistillägg för Sunds distrikt slopats. Med hänvisning till motiveringen under 3 Ht. I:1 har arbetstidstilläggsersättningarna strukits.

3 Ht.II:3. Ersättningar åt landspolisen för resor (f).

Anslag 9.000 mark. Ökning 1.000 mark.

På grund av höjda dagtraktamenten och resekostnadsersättningar har anslaget ökat med 1.000 mark. För Jomala distrikt såsom största distrikt har beräknats 5.400 mark.

3 Ht.II:7. För rörlig trafikövervakning (f).

Anslag 7.500 mark. Ökning 1.000 mark.

Anslagets användning beroende på landskapsstyrelsens särskilda beslut. Ökningen motiveras av höjda dagtraktamenten och resekostnadsersättningar samt, beroende på lönejusteringarna, även höjda söndagsersättningar.

3 Ht.II:8. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon.

Anslag 5.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Anslaget avser kostnader för den av Jomala länsmansdistrikt disponerade polisbilen, för vilken kostnaderna beräknats till 5.000 mark.

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

I. Distriktsläkare och landskapshälsosyster-barnmorska.

Distriktsläkare.

4 Ht.I:1. Avlöningar.

Anslag 21.397 mark. Ökning 3.395 mark.

Hittillsvarande distriktsläkaren avgick under år 1966 med pension och har därefter tillfälligt upprätthållit tjänsten. Trots att tjänsten två gånger utannonserats ledig att sökas, har någon sökande icke anmält sig. Landskapsstyrelsen har därför övervägt möjligheterna att kunna placera distriktsläkaren i Mariehamn för att överhuvudtaget kunna påräkna att tjänsten kan besättas. En sådan ändring kan dock icke genomföras innan medicinalstyrelsen givit sitt samtycke därtill. Landskapsstyrelsen avvaktar även betänkandet från den kommitté, vars uppgift är att avgiva förslag till ordnandet av den öppna sjukvården. Kumlinge sjukstugas fortsatta existens är även beroende av att kompetent personal handhar ledningen och övervakningen av densamma. Ifråga om sjukstugan har sålunda i detta budgetförslag icke vidtagits några ändringar i avvaktan på ovannämnda utredningar. Landskapsstyrelsen hyser dock förhoppning om att den tillsvidare skall kunna drivas i en eller annan form. I övrigt hänvisas till allmänna motiveringen.

Landskapshälsosyster-barnmorska.4 Ht.I:5. Avlöningar.Anslag 19.397 mark. Ökning 2.755 mark.

Hänvisas till allmänna motiveringen.

II. Ålands centralsjukhus.4 Ht.II:1. Anslag 1.966.877 mark. Ökning 301.175 mark.

Beträffande den allmänna lönejusteringen och gropförhöjningar samt kompetenstillägg hänvisas till den allmänna motiveringen jämte budgetförslaget bifogad tablå. På grund av de särskilda facktillägg, som erlägges här under gemensamma löneförmåner upptagits ett särskilt anslag härför medan arbetstidstilläggen strukits.

Nya befattningar.

1 överläkare.(B2). Tjänsten avser en anesthesiologiläkare. Till dennas arbete hör, förutom uppgifterna såsom narkosläkare vid operationsingrepp, handhavande och tillsyn av patienterna efter operationerna samt handhavandet av intensivvård och omhändertagande av olycksfall. Motsvarande läkare finnes normalt vid alla sjukhus av samma storlek. Avsikten är även att denna läkare mot särskilt arvode skall handha skötseln av den s.k. geriatrika avdelningen i sanatoriets tredje våning.

1 sjukhusbiträde (A3). Genom att laboratoriet ytterligare förstörats och arbetsbördan ökats genom att laboratoriet arbetar i ett flertal utrymmen har ansetts nödvändigt att anställa ett sjukhusbiträde för att frigöra den mera kvalificerade personalen för dess egentliga uppgifter.

1 sköterska 1/2 årsarvode (A13). Under år 1966 har sjukhuset berättigats anställa en sköterska med halvtidstjänst vid barnavdelningen. Genom överföring av personal i samband med 1966 års budget visade det sig att barnavdelningen icke hade tillräcklig arbetskraft.

Dessutom berättigas sjukhuset att av dispositionsmedlen erlägga avlöning för en timavlönad kemist och en avdelningsläkare (A28) under två sommarmånader.

4 Ht.II:2. Kosthållningen (f).Anslag 117.000 mark. Ökning 10.000 mark.

Anslaget utgör centralsjukhusets beräknade andel av de med centralsanatoriet gemensamma kosthållsutgifterna. Den slutliga fördelningen sker sedan i proportion till de båda sjuk-

4 Ht.

husens vårddygn. På grund av kostnadsstegringarna beräknas den totala ökningen utgöra 12.000 mark, varav 10.000 mark förhandsvis uppskattats utgöra centralsjukhusets andel.

Kosthållsutgifterna för år 1965 uppgick till 3,81 mark per vård dag medan motsvarande siffra för år 1964 var 3,93 mark.

4 Ht.II:3. Medicinalier och förbandsmaterial (f).

Anslag 105.000 mark. Ökning 25.000 mark. Tidigare anslag synes otillräckligt med beaktande av vad som hittills under 1966 åtgått och de kostnadsstegringar som skett på ifrågavarande område.

4 Ht.II:6. Utgifter för röntgen-, laboratorie- och poliklinikverksamhet (f).

Anslag 90.000 mark. Ökning 15.000 mark.

Intensivare utnyttjande av serviceavdelningarna jämte prisförhöjningar motiverar ökat anslag.

4 Ht.II:8. Underhåll av fastigheten.

Anslag 32.440 mark. Ökning 1.540 mark.

Det planmässiga underhållet under år 1967 avser 7.500 mark för reparationer av särskilda brister i läkarbostäderna, 1.000 mark för målning i bageriet, 4.640 mark för reparation av dörrar och målning i sjukhusets kylrum, 4.000 mark för målningsarbeten i personalbostaden, 8.000 mark för installation av ventilation i tvättinrättningen, 1.300 mark för vissa anordningar i kirurgiska avdelningen samt slutligen 6.000 mark för oförutsedda underhålls- och reparationskostnader.

4 Ht.II:10. Underhåll av sjukhusområdet.

Anslag oförändrat 24.000 mark.

Under detta moment i 1966 års budget upptagna belopp för permanentning av parkeringsplats och gångstigar samt tennisplanen till ett belopp om 15.000 mark kommer icke att kunna utnyttjas inom året och därför gå i besparing. Motsvarande belopp föreslås därför ånyo upptaget i 1967 års utgifter var till kommer 3.500 mark för dränerings- och vissa andra arbeten i trädgården samt resterande del såsom s.k. grundanslag för smärre reparationer.

4 Ht.II:15. Hyra för tjänstebostad (f).

Anslag 12.000 mark. Ökning 6.000 mark.

Föreslås höjt då en läkarbostad ev. måste upphyras.

- 4 Ht.II:16. Resekostnader för till andra sjukhus remitterade patienter.
Anslag 6.000 mark. Ökning 3.000 mark.

På grund av de kostnader som under detta moment erlagts under innevarande år torde en förhöjning med 3.000 mark erfordras.

- 4 Ht.II:17. Socialskyddsavgifter (f).
Anslag 106.000 mark. Ökning 16.000 mark.
 Motiveras av ökade lönekostnader.

- 4 Ht.II:18. Brandstodspremier (f).
Anslag 4.000 mark. Ökning 1.400 mark.
 Erfordras på grund av höjda brandförsäkringsvärden.

- 4 Ht.II:19. Pensioner (f).
Anslag 20.500 mark. Ökning 3.500 mark.
 Erfordras på grund av höjda pensionsbelopp.

III. Ålands centralsanatorium.

- 4 Ht.III:1. Avlöningar.
Anslag 466.868 mark. Ökning 83.231 mark.
 Beträffande de allmänna lönejusteringarna samt gropförhöjningarna hänvisas till allmänna motiveringen. Den nya s.k. geriatriska avdelning vilken i 1966 års budget föreslagits skulle inrättas i centralsanatoriets tredje våning har, bl. a. på grund av läkarbristen, icke kunnat tagas i bruk. Avlöningsanslag och andra för detta ändamål upptagna anslag kommer sålunda icke att utnyttjas under år 1966. Landskapsstyrelsen arbetar dock fortfarande för genomförandet av planerna på utnyttjande av denna avdelning och befattningshaverna har upptagits till samma antal som under år 1966. En ändring har dock skett såtillvida att en läkare med arvode enligt hälften av löneklass B 1 ändrats till en avdelningsläkare med 1/2 arvode enligt A 28. Beträffande facktilllägg samt arbetstidstilllägg hänvisas till motiveringen under 4 Ht.II:1. Genom ändring i dejoureringsplanen har dejoureringsarvodena härvid kunnat minskas.

- 4 Ht.III:2. Medicinalier och förbandsmateriel (f).
Anslag 15.000 mark. Ökning 5.000 mark.
 Ökningen motiveras som under 4 Ht.II:3.

- 4 Ht.III:6. Underhåll av fastigheten.
Anslag 5.200 mark. Minskning 9.100 mark.
 Genom att underhållsarbetena slutförts i sanatoriets tredje våning kan anslaget minskas. För de med centralsjukhuset

gemensamma av de under 4 Ht.II:8 nämnda arbetena, erfordras 3.400 mark samt för smärre reparationer och oförutsedda utgifter 1.800 mark.

4 Ht.III:7. Diverse utgifter.

Anslag 4.400 mark. Ökning 400 mark.

Motiveras av den allmänna kostnadsstegringen.

4 Ht.III:8. Kosthållningen (f).

Anslag 23.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Motivering som under 4 Ht.II:2, varvid på centralsanatoriets andel förhandsvis beräknats komma 23.000 mark.

4 Ht.III:10. Socialskyddsavgifter (f).

Anslag 26.500 mark. Ökning 2.100 mark.

Motiveras av ökade löneutgifter.

4 Ht.III:12. Pensioner (f).

Anslag 15.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Motivering som under 4 Ht.II:19.

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

4 Ht.IV:1. Avlöningar.

Anslag 42.933 mark. Minskning 545 mark.

Beträffande ökningarna av avlöningsmomenten hänvisas till allmänna motiveringen. I stället för en laboratorie- och röntgensköterska i grundlön A 17, vilken tjänst tills vidare är obesatt föreslås ändrad till en röntgensköterska årsarvode enligt A 13, varav hälften skulle föras på tuberkulosbyrån och andra hälften på centralsjukhuset. Genom att under momentet finnes upptaget anslag för dispensärläkare föreslås undermomentet rörande tuberkulosbyråns andel i sanatorieläkarens avlöning struket.

4 Ht.IV:2. Medicinalier och filmkostnader (f).

Anslag 14.000 mark. Ökning 10.400 mark.

Förutom allmänna kostnadsstegringar motiveras ökningen av att dyrare mediciner tagits i bruk.

4 Ht.IV:4. Värme och lyse (f).

Anslag 4.000 mark. Ökning 600 mark.

Tidigare anslag har visat sig otillräckligt.

4 Ht.IV:5. Diverse utgifter.

Anslag 500 mark. Ökning 150 mark.

Motivering som under föregående moment.

4 Ht.IV:7. Skärmbildsfotografering (f).

Anslag 9.200 mark. Ökning 700 mark.

Motiveras av höjda omkostnader.

V. Kumlinge sjukstuga.

4 Ht.V:1.

Avlöningar.Anslag 53.693 mark. Ökning 4.529 mark.

Ökningen hänför sig till den allmänna lönejusteringen. Någon gropförhöjning har icke föreslagits på grund av arbetets relativt ringa omfattning. Hyresbidrag för sköterska har strukits emedan tjänstebostad finnes. Se även motiveringen under 4 Ht.I:1.

VI. Särskilda anslag.

4 Ht.VI:1.

Bidrag för avlönande av stats- och kommunalläkare (f).Anslag 40.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Motiveras av den allmänna lönejusteringen.

4 Ht.VI:2.

Bidrag till avlönande av kommunal-djurläkare (f).Anslag 10.000 mark. Ökning 9.750 mark.

Enligt en ny rikslag (FFS 431/65) är kommunerna berättigade att räknat från år 1967 erhålla bidrag för avlönande av kommunalaveterinärer med upp till 75 % av stadgad avlönning beroende på vederbörande kommuns ekonomiska bärkraft.

4 Ht.VI:3.

Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar (f).Anslag 85.000 mark. Ökning 10.000 mark.

Motiveras av de allmänna lönejusteringarna samt nytillkomna tjänster.

4 Ht.VI:5.

Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar-barnmorskor (f).Anslag 40.000 mark. Ökning 15.000 mark.

Motivering som under föregående moment.

4 Ht.VI:6.

Bidrag till avlönande av hälsovårdsinspektörer (f).

(Momentet nytt).

Anslag 20.000 mark.

Landskapsstyrelsen har vid framställning till landstinget avgivit förslag till ny landskapslag om hälsovården (№ 11/1966, vilket förslag dock ännu inte slutbehandlats i landstinget. Lagen hade föreslagits träda i kraft den 1 januari 1967. Enligt denna lag skulle kommunerna berättigas att i landskapsbidrag, beroende på deras ekonomiska bärkraft, erhålla upp till 75 % av kostnaderna för avlönande av hälsovårdsinspektör. Då lagen kan förmodas träda i kraft under år 1967 har upptagits erforderligt anslag för ändamålet.

Ordningsnumren för de följande momenten har ändrats.

- 4 Ht.VI:7. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (f).
Anslag 800.000 mark. Ökning 200.000 mark.
 Det under år 1966 fastställda ordinarie bidraget för driftskostnaderna uppgick till c. 425.000 mark och tillkommer bidrag för investeringsutgifter till ett belopp om c. 11.500 mark. Ur anslaget avses att år 1967 erlægga, förutom sedvanligt bidrag för driftskostnader och grundanskaffningar samt förskott för sagda år även bidrag för uppförande av läkarbostad vid sjukhuset. Beloppet av sistnämnda bidrag beräknas till c. 100.000 mark.
- 4 Ht.VI:8. Kostnader för landskapets andelar i Grelsby sjukhus (f).
Anslag 35.000 mark. Ökning 5.000 mark.
 Erforderligt anslag torde erfordra ökning på grund av stegrade driftskostnader vid sjukhuset.
- 4 Ht.VI:11. Kostnader för tre platser i Åbolands barnsjukhus (f).
Anslag 65.000 mark. Ökning 9.000 mark.
 Motivering som under föregående moment.
- 4 Ht.VI:12. Understöd åt rådgivningsbyråerna i mödra och barnavård (f).
Anslag 20.000 mark. Ökning 5.000 mark.
 Motivering som under föregående moment.
- 4 Ht.VI:17. Bidrag för ambulansflygningar. (Rubriken ändrad).
Anslaget oförändrat 8.000 mark.
 Rubriken ändrad för att möjliggöra erläggande av bidrag även för andra ambulansflygningar än de som utföras av AB Skärårdsflyg.

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

I. Ålands lyceum.

- 5 Ht.I:1. Avlöningar.
Anslag 524.891 mark. Ökning 58.283 mark.
 Beträffande den allmänna lönejusteringen samt vissa gropförhöjningar hänvisas till den allmänna motiveringen.
- 5 Ht.I:2. Upprätthållande av parallellklasser (f).
Anslag 87.930 mark. Ökning 12.550 mark.
 Motiveras av höjda löner och därigenom höjda övertims- och timarvoden.
- 5 Ht.I:3. Undervisningsmateriel och bibliotek.
Anslaget oförändrat 9.600 mark.
 Avses för fortsatt planerlig utrustning och nyanskaffning

av undervisningsmateriel, såsom anskaffning av kartor och planscher, filmband, vissa nyanskaffningar till teckningsundervisningen och bibliotek m.m. Landskapsstyrelsen har ansett, att skolan, med beaktande av under tidigare år för dylika kompletteringar upptagna anslag, bör komma tillrätta med nu föreslaget belopp.

5 Ht.I:4.

Städning (f).

Anslag 3.300 mark. Ökning 400 mark.

Motiveras av större åtgång på städmaterial.

5 Ht.I:5.

Värme, lyse och vatten (f).

Anslag 35.000 mark. Minskning 5.000 mark.

På grund av erfarenheter från innevarande år kan anslaget något sänkas.

5 Ht.I:6.

Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (f).

Anslag 3.000 mark. Ökning 100 mark.

Motiveras av smärre kostnadsstegringar.

5 Ht.I:7.

Tryckningskostnader (f).

Anslag 2.250 mark. Ökning 350 mark.

Motiveras som ovan.

5 Ht.I:8.

Diverse utgifter.

Anslag 3.500 mark. Ökning 500 mark.

Motiveras av kostnadsstegringar samt ökat elevantal.

5 Ht.I:11,

Undersökning av elevernas hälsotillstånd.

Anslag 3.200 mark. Ökning 350 mark.

Motiveras av ökat antal elever.

II. Folkskolväsendet.

Folkskolinspektören.

5 Ht.II:1.

Avlöningar.

Anslag 38.811 mark. Ökning 7.740 mark.

Beträffande lönejusteringarna och gropförhöjningarna hänvisas till allmänna motiveringen.

5 Ht.II:2.

Arvode för folkskolinspektörens semestervikarie (f).

Anslag 920 mark. Ökning 100 mark.

Förhöjningen motsvarar den allmänna förhöjningen av tjänstemannalönerna.

Landskapsbidrag för folkskolväsendet.

5 Ht.II:6.

Tjänsteinnehavarnas vid folkskolorna på landet avlöning (f).

Anslag 1.170.000 mark. Ökning 100.000 mark.

Motiveras av de allmänna lönejusteringarna.

- 5 Ht.II:7. Understödsanslag för folkskolorna på landet (f).
Anslag 520.000 mark. Ökning 70.000 mark.
Motiveras av allmänna kostnadsstegringar.
- 5 Ht.II:8. Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet.
Anslag 100.000 mark. Ökning 10.000 mark.
Motiveras av höjda understödsbelopp.
- 5 Ht.II:9. Byggnadshjälp för uppförande av folkskollokalerna (f). (Rubriken ändrad).
Anslag 350.000 mark. Ökning 50.000 mark.
Avser byggen i Lemland och Eckerö. Rubriken ändrad enligt motsvarande förslag i rikets budget.
- 5 Ht.II:10. Extra byggnadsbidrag åt fattiga och glest befolkade kommuner för anskaffande av folkskollokalerna (f).
Anslag 50.000 mark. Ökning 10.000 mark. Motivering som ovan.
- 5 Ht.II:12. Diverse utgifter.
Anslag 2.300 mark. Ökning 300 mark. Motiveras av kostnadsstegr.

III. Ålands sjöfartsläroverk.

- 5 Ht.III:1. Navigationsskolavdelningen, avlöningar.
Anslag 186.044 mark. Ökning 26.375 mark.
Beträffande allmänna löneförhöjningarna och timarvoden samt andra ersättningar hänvisas till allmänna motiveringen.
- 5 Ht.III:2. Maskintekniska avdelningen, avlöningar.
Anslag 184.064 mark. Ökning 32.948 mark.
Maskintekniska avdelningen har f.n. sammanlagt 108 elever, därav 50 elever i undermaskinmästarklassen. Denna klass har varit delad under de tre senaste läsåren. Hösten 1967 torde det bli nödigt att inrätta parallellklass även i maskinmästarklassen. Landskapsstyrelsen anser det därför ändamålsenligt att från den 1.9 1967 inrätta en e.o.lektorstjänst vid avdelningen. I övrigt motivering som ovan.
- 5 Ht.III:3. Gemensamma avlöningar.
Anslag 32.480 mark. Ökning 4.454 mark.
Se 5 Ht.III:1.
- 5 Ht.III:4. Extra kurser (f).
Anslag 25.800 mark. Ökning 3.600 mark.
Anslaget har beräknats för en undermaskinmästarkurs under vårterminen 1967 och för den radiotelegrafistkurs som slutför sitt läsår under år 1967.
- 5 Ht.III:9. Underhåll av byggnad och gårdsplan. (Momentets rubrik ändrad).
Anslag 4.000 mark. Minskning 7.600 mark.

I 1966 års budget hade upptagits 10.100 mark som engångsanslag för grundligare underhållsarbeten, vilka även utförts. Anslaget kan därför minskas till 4.000 mark. Av detta anslag avses 2.000 mark för reparation av vaktmästarbostaden, medan anslaget i övrigt är avsett för underhåll av byggnaden och gårdsplanen.

5 Ht.III:10. Underhåll av inventarier.

Anslag 1.200 mark. Ökning 200 mark.

Ökningen motiveras av kostnadsstegringar samt ökat antal elever.

IV. Ålands sjömansskola.

5 Ht.IV:1. Avlöningar.

Anslag 161.397 mark. Ökning 39.716 mark.

Såsom ny befattning föreslås en extraordinarie arbetslärare och såsom arvodesbefattningar en kanslist och en internatsföreståndare. Befattningen såsom lärare i allmänna ämnen har, trots att det visat sig ändamålsenligare att i stället arbeta med timlärare, fått stå kvar. Som nytt anslag har upptagits arvode för internatets nattövervakning i enlighet med de principer som tillämpas vid sjömansyrkesskolan i Åbo. Då skolans rektor numera är innehavare av befattningen som lärare i yrkesämnena har såsom rektorstillägg upptagits 2 löneklassers tillägg. Direktionsarvodet är beräknade för 24 sammanträden. I övrigt hänvisas beträffande de allmänna löneförhöjningarna till allmänna motiveringen.

5 Ht.IV:3. Hyror (f).

Anslag 65.000 mark. Ökning 29.650 mark.

På grund av elevtillströmningen har för internatets behov upphyrts ytterligare utrymmen. För skolans behov har även ett tredje kök upphyrts och hyresavtalen med sjömanshemmet och Consa har justerats.

5 Ht.IV:5. Råvaror och verktyg (f).

Anslag 30.000 mark. Ökning 10.000 mark.

Erfordras på grund av ökat elevantal.

5 Ht.IV:6. Bibliotek och undervisningsmateriel (f).

Anslag 10.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Ökningen motiveras av anskaffningar av audiovisuella undervisningsbildbehör.

5 Ht.IV:10. Elevernas kost och logi (f).

Anslag 96.400 mark. Ökning 19.400 mark.

Då den tillåtna råvarukostnaden per måltid höjts och antalet elever ökat erfordras föreslaget tillägg.

V. Ålands yrkesskola.

Ålands yrkesskola kommer under budgetåret att arbeta med samma fasta avdelningar som under år 1966. Såsom dagkurser arbetar vidare frisöravdelningen med en 2-årig kurs för damfrisörer samt en 1-årig kurs för läkarsekreterare, som vidtog hösten 1966.

Dessutom avses att anordna följande intermistiska kvällskurser, en kurs på bil- och motoravdelningen (60 timmar), en elsvetsningskurs (90 timmar), en gassvetsningskurs (120 timmar), en kurs i husbehovssömnad (180 timmar), 4 kurser i maskinskrivning (å 75 timmar), en kurs för kokerskor- kallskänkor (75 timmar), en kurs i läsning av byggnadsritningar (75 timmar), en kurs för radio- och TV-servicemän (90 timmar), en kurs i fackteori för yrkesfrisörer (30 timmar) samt en kurs i fackteori för yrkeselektriker (75 timmar).

5 Ht.V:1.

Avlöningar.

Anslag 452.120 mark. Ökning 94.426 mark.

Beträffande de allmänna lönejusteringarna och vissa gropförhöjningar hänvisas till allmänna motiveringen.

Såsom ny befattning har föreslagits en centrallagerföreståndare med årsarvode enligt löneklass A 12. Skolans storlek och ett ändamålsenligt handhavande av skolans relativt stora lager torde motivera denna nya befattning. Vid statens centralyrkesskolor i riket finnes motsvarande befattning.

Kompetenstillägg för särskilda befattningshavare har införts och i stället för skolläkarens arvode har arvode för hälsosyster införts. Direktionsarvodena har räknats för 15 sammanträden.

5 Ht.V:2.

Tvätt och städning (f).

Anslag 6.800 mark. Minskning 1.000 mark.

Kostnaderna för rengöringsmedel och städredskap har kunnat nedbringas.

5 Ht.V:3.

Arbetsredskap.

Anslag 20.000 mark.

5 Ht.V:4.

Råvaror för kundarbeten (f).

Anslag 18.000 mark.

5 Ht.V:5.

Råvaror för övningsarbeten.

Anslag 3.400 mark.

Det tidigare anslaget för råvaror och arbetsredskap har uppdelats på tre nya moment. Anslagen utgör sammanlagt 41.400 mot 50.000 i ordinarie budgeten för år 1966. Anslaget för arbetsredskap och råvaror under år 1967 för den ordinarie undervisningen vid centralyrkesskolorna i riket utgör 1.100.000 mark, medan inkomsterna av arbetsverksamheten totalt beräknas till 1.350.000 mark, och dessa anslag har i riket i stort sett varit desamma under de senaste åren. Anslaget för arbetsredskap och råvaror i landskapets budget för Ålands yrkesskola har sålunda med beaktande av elevantalet varit relativt högt. Motiveringen härtill har varit att skolan under övergångsförhållandena efter inflyttningen i sitt nya skolhus haft behov av högre än normalt anslag. Anslaget kan sägas ha varit uppdelat på fyra användningsområden, nämligen inköp av arbetsredskap /^{samt} ~~inköp~~ av råvaror för a) kundarbeten b) övningsarbeten och c) skolans egna arbeten.

I sammanhanget kan nämnas att motsvarande uppdelning som nu föreslås i landskapets budget icke gjorts i riksbudgeten. Emellertid har bl.a. Ålandsdelegationen i anledning av de bestämmelser, som gäller ifråga om det belopp om 20 mark/elev, vilket får användas för elevernas övningsarbeten, uttalat önskvärdheten av dylik uppdelning.

Från skolans ledning har dock framhållits svårigheterna att hålla utgifterna i detta avseende, på samma nivå som i riket bl.a. med hänvisning till dels de större möjligheter, som där finnes till arbeten och dels de principer, vilka ifråga om kundernas ersättning för råvaror, som där tillämpas.

Landskapsstyrelsen förutsätter emellertid att den nu föreslagna uppdelningen skall tillgodose alla krav i ovanberört avseende. Då särskilt de stora utgifterna för gas framhållits har landskapsstyrelsen ansett att dessa, utan att detta skall inverka på uppdelningen i övrigt, bör få föras på anslaget för arbetsredskap.

Vad beträffar skolans egna arbeten har landskapsstyrelsen ansett att utgifterna för dessa antingen bör föras direkt på vederbörande moment eller vid en reglering vid årets utgång krediteras respektive moment.

Ordningsnumren för de följande momenten har ändrats.

- 5 Ht.V:6. Tryckningskostnader (f).
Anslag 1.100 mark. Ökning 100 mark.
Motiveras av den allmänna kostnadsstegringen.
- 5 Ht.V:7. Expensmedel.
Anslag 7.800 mark. Ökning 1.800 mark.
Motiveras av ökat elevantal och stegrade kostnader.
- 5 Ht.V:8. Undervisningsmateriel.
Anslag 6.000 mark. Ökning 1.000 mark.
Motivering som ovan.
- 5 Ht.V:9. Bibliotek.
Anslag 3.600 mark. Ökning 600 mark.
Motivering som ovan.
- 5 Ht.V:10. Underhåll och reparation av maskiner och inventarier (f).
Anslag 9.350 mark. Minskning 650 mark.
Utgifterna hittills under innevarande år ha visat att anslaget något kan minskas.
- 5 Ht.V:11. Underhåll av byggnader och gårdsplan.
Anslag 8.500 mark. Minskning 12.150 mark.
Engångsanslaget för målning av skolans tak avgår, varför anslaget kan reduceras till ett belopp för normalt underhåll.
- 5 Ht.V:13. Elevbispisningen (f).
Anslag 49.000 mark. Ökning 9.000 mark.
Kostnaderna för råvaror till elevbispisningen har beräknats med beaktande av antalet arbetsdagar (220), måltidens beräknade kostnad (1,30) och antalet matgäster per dag (c. 170).
- 5 Ht.V:14. Elevernas hälsovård och förstahjälpustrustning (f).
Anslag 2.250 mark. Minskning 550 mark.
Anslaget har beräknats enligt 250 mark per avdelning.
- 5 Ht.V:15. Socialskyddsavgifter (f).
Anslag 23.700 mark. Ökning 3.700 mark.
Motiveras av ökade lönekostnader.
- 5 Ht.V:16. Brandstods- och olycksfallsförsäkringspremier (f).
Anslag 8.000 mark. Minskning 1.000 mark.
Anslagsbeloppet baserar sig på 1966 års utgifter.
- 5 Ht.V:17. För klubbverksamhet. (Momentet nytt).
Anslag 1.200 mark.
Utgifterna för klubbverksamheten har tidigare erlagts ur avlöningsmomentet. Motsvarande anslag i riket disponeras av Handels- och industriministeriets yrkesutbildningsavdel-

ning för fördelning till skolorna, varför utgifterna hänförs till ett särskilt moment.

Ordningsnumret för det följande momentet har ändrats.

5 Ht.V:18. Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan.

Anslag 5.000 mark. Minskning 1.250 mark.

Bl.a. på grund av motiveringen under föregående moment har anslaget kunnat minskas.

VI. Bidrag till landskapets enskilda läroanstalter.

5 Ht.VI:1. Ålands folkhögskola (f).

Anslag 165.000 mark. Ökning 10.000 mark.

På grund av kostnadsökningar och lönejusteringarna synes tidigare anslag bli otillräckligt.

5 Ht.VI:2. Ålands handelsskola (f).

Anslag 65.900 mark. Ökning 20.900 mark.

Anslaget föreslås höjt, då skolan räknat från höstterminen 1966 arbetar med två klasser.

VII. Ålands lantmannaskola.

5 Ht.VII:1. Avlöningar.

Anslag 29.157 mark. Ökning 363 mark.

Beträffande den allmänna lönejusteringen hänvisas till allmänna motiveringen. Då ny föreståndare anställd har anslaget för ålderstillägg kunnat minskas. Kosthållerskans lön har höjts i proportion till allmänna lönejusteringarna. Vid ev. lönejusteringar i löneklass 6-7 förbehåller landskapsstyrelsen sig dock rätt att på framställning av skolan höja arvudet i proportion till övriga löner.

5 Ht.VII:2. Värme och lyse (f).

Anslag 5.900 mark. Ökning 100 mark.

Motiveras av ökade bränslekostnader.

5 Ht.VII:3. Städning.

Anslag 1.700 mark. Ökning 450 mark.

Erfordras på grund av ökade lönekostnader.

5 Ht.VII:5. Expensmedel.

Anslag 1.900 mark. Ökning 400 mark.

Tidigare anslag har visat sig otillräckligt.

5 Ht.VII:7. Direktionsarvoden och resekostnader. (Momentets rubrik ändrad).

Anslag 1.500 mark. Ökning 300 mark.

Motiveras av höjda resekostnadsersättningar.

5 Ht.VII:12. Elevbispisningen (f).

Anslag 2.200 mark. Ökning 550 mark.

Motiveras av höjda råvarukostnader.

Skollägenheten på Jomala gård.

5 Ht.VII:14. Skollägenhetens utgifter (f).

Anslag 59.015 mark. Ökning 4.320 mark.

Utgifterna ha beräknats enligt följande:

Löner:

Förvaltararvode	4.720,-	
Arbetsledare	7.620,-	
Kreatursäkötare	5.980,-	
Jordbruksarbetare	5.960,-	
Tillfälliga arbetare och övertidsersättningar	3.500,-	
Arbetsgivarens andel av socialskyddsavgifter	1.720,-	
Olycksfallsförsäkr.premier	1.100,-	
Lönejusteringar(förslagsanslag)	<u>900,-</u>	31.500,-

Övriga löpande utgifter:

Växtodling:

Handelsgödsel	5.000,-	
Utsäden	1.000,-	
Bekämpningsmedel	800,-	
Övriga utgifter	<u>1.200,-</u>	8.000,-

Husdjursskötsel:

Veterinär och mediciner	400,-	
Seminering	400,-	
Grisar och vitaminpreparat	700,-	
Kraft- och mineralfoder	4.000,-	
Tvätt- och desinfektionsmedel	350,-	
Övriga utgifter	<u>1.150,-</u>	7.000,-
Skogsbruket		800,-

Allmänna kostnader:

Underhåll av byggnader	1.750,-	
" " vägar	600,-	
" " maskiner	1.650,-	
Elström och flytande bränsle	2.850,-	
Arrendeavgifter	3.115,-	
Försäkringar	750,-	
Diverse utgifter	<u>1.000,-</u>	11.715,-
Summa löner och löpande utgifter		<u>59.015,-</u>

VIII. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.

5 Ht.VIII:1. Avlöningar.

Anslag 37.992 mark. Ökning 3.784 mark.

Beträffande nivåförhöjningarna hänvisas till allmänna motiveringen.

Anslaget för biträdande lärarinna i spånad har strukits, då denna lärarinna erhållit timarvode. På grund härav har undermomentet för övertimsarvoden kompletterats.

Beträffande kosthållerskan gäller enahanda principer som ifråga om arvodet för kosthållerskan under 4 Ht.VII:1.

IX. Ålands husmodersskola.

5 Ht.IX:1. Avlöningar.

Anslag 28.917 mark. Ökning 2.626 mark.

Beträffande nivåförhöjningarna av lönerna hänvisas till allmänna motiveringen.

5 Ht.IX:2. Värme och lyse (f).

Anslag 4.500 mark. Ökning 1.000 mark.

Värmekostnaderna beräknas stiga enligt direktionens för skolan beräkningar.

5 Ht.IX:5. Expensmedel.

Anslag 1.500 mark. Ökning 500 mark.

Erfordras på grund av ökat elevantal.

5 Ht.IX:6. Direktionsarvoden och resekostnader (f).

Anslag 800 mark. Ökning 100 mark.

Erfordras på grund av höjda resekostnadsersättningar.

5 Ht.IX:7. Elevbispisningen (f).

Anslag 2.800 mark. Ökning 700 mark.

Erfordras på grund av ökat elevantal och högre råvarukostnader.

X. Fornminnesvården.

Ålands museum.

5 Ht.X:1. Avlöningar.

Anslag 40.320 mark. Ökning 6.868 mark.

Beträffande den allmänna nivåförhöjningen av lönerna samt gropjusteringar av avlöningsklasserna hänvisas till allmänna motiveringen.

5 Ht.X:4. Expensmedel.

Anslag 2.500 mark. Ökning 500 mark.

Motiveras av ökade arbetsmöjligheter samt stegrad kostnadsnivå.

5 Ht.X:5. Resekostnader. (Momentet nytt).

Anslag 2.000 mark.

Avser tjänstemännens vid Ålands museum resekostnader och dagtraktmenten vid resor inom landskapet för inventeringar och undersökningar. Dessa resekostnader ha tidigare förts under 2 Ht.I.

Ordningsnumren för de följande momenten ha ändrats.

Kulturhistoriska muséet i Kastelholm.

5 Ht.X:6. Avlöningar.

Anslag 8.000 mark. Ökning 500 mark.

Motiveras av de höjda lönerna på arbetsmarknaden. Anslaget avses i huvudsak för vaktpersonal under sommarmånaderna.

Bygdemuséet Jan-Karlsgården.

5 Ht.X:10. Diverse utgifter. (Momentet nytt).

Anslag 1.000 mark.

Utom för underhåll av byggnaderna erfordras medel för smärre utgifter i samband med muséets upprätthållande.

Övriga anslag.

5 Ht.X:11. För arkeologiskt fältarbete.

Anslag 12.000 mark. Ökning 4.000 mark.

Ökningen motiveras av att en restaurering av Finströms kyrka planeras under år 1967, vilket betyder att det ges tillfälle till större arkeologiska utgrävningar därstädes.

5 Ht.X:12. Bomarsunds fornminnesområde.

Anslag 32.200 mark. Minskning 5.800 mark.

Anslaget avser fortsatt reparering av murar, röjning m.m. till ett belopp om 30.000 mark. Därtill kommer 2.200 mark för diverse utgifter och vaktmästararvode.

5 Ht.X:13. Publiceringsverksamheten.

Anslag 3.000 mark. Ökning 200 mark.

Ökningen motiveras av stegrade tryckningskostnader.

XI. Socialt bildningsarbete.

Biblioteksverksamheten.

5 Ht.XI:1. Mariehamns stad för biblioteksinspektörens avlöning (f).

(Ärendets rubricering ändrad).

Anslag 2.768 mark.

Bibliotksförordningen för landskapet förutsätter att föreståndaren för landskapsbiblioteket skall fungera såsom landskapets biblioteksinspektör. Då landskapsbiblioteket omhändreras av Mariehamns stad, har landskapsstyrelsen med staden överenskommit att staden skall erlægga biblioteksinspektörens avlöning och i samband med det ordinarie biblioteks-

bidraget erhåller gottgörelse härför. Detta har ansetts ändamålsenligt då befattningen i enlighet med stadgandena i förordningen är att betrakta som en enda tjänst. Med beaktande av skolstyrelsens nörner erlägges åt staden skillnaden mellan A 26 och A 22 såsom arvode för bibliotekarieinspektören. Vid ev. ändring av nämnda förfarande torde arvodet direkt få påföras detta moment.

5 Ht.XI:3. Bidrag till biblioteken (f).

Anslag 110.000 mark. Ökning 16.400 mark.

Med beaktande av de biblioteksbidrag som erlagts under senare år och då även ur detta anslag erlägges förskott är tidigare anslag otillräckligt.

5 Ht.XI:8. Understöd åt medborgar- och arbetarinstitut (f).

Anslag 60.000 mark. Ökning 20.000 mark.

På grund av ökade lönekostnader och utvidgad undervisningsverksamhet vid arbetarinstitutet i Mariehamn är tidigare anslag otillräckligt.

XII. Särskilda anslag.

5 Ht.XII:1. Till vetenskapen, litteraturen och konsten främjande ändamål.

Anslag 45.000 mark, oförändrat.

Följande fördelning föreslås:

a) Ålands kulturstiftelse för uppteckning av ortsnamn
1.000 mark. Anslaget oförändrat.

b) För etnologiska undersökningar, 2.500 mark. Ökning 500 mk.
Ökningen motiveras av kostnadsstegringar.

c) Ålands kulturstiftelse för urkundsammling, 2.000 mark.
Minskning. 8.000 mark. Anslaget avses för insamlings- och bearbetningsarbete.

d) Emigrantundersökningar, totalt 4.500 mark. Ökning 2.000 mk.
1. 2.500 mark avses för det slutliga arbetet av professor Knut Pippings undersökning av till Sverige emigrerade ålänningars anpassning och trivsel. Arbetet avser till denna del anskaffningar av upplysningar och intervjuer i Sverige samt bearbetning av materialet.

2. 2.000 mark, reserveras för fil.kand.Frank Blomfelts undersökning av den Åländska emigrationen.

e) Ålands spelmannsgille. Oförändrat anslag 1.550 mark.

f) Ålands sjöfartsmuseum. Oförändrat anslag 2.100 mark.

g) Ålands fågelskyddsförening för vetenskapliga fågelobser-

vationer. Anslag 3.500 mark. Ökning 1.500 mark. Ökningen motiveras av att fågelskyddsföreningen förutom observationsstationen vid Signildsskär även inrättat en observationsstation på Lågskär.

h) Ålands konstmuseum. Anslag 5.000 mark. Anslaget oförändrat.

i) För anskaffning av konstverk till konstmuséet. Anslag 7.000 mark. Ökning 1.000 mark.

j) Föreningen Brage. Oförändrat anslag 200 mark.

k) Ålands folkminnesförbund, 1.000 mark. (Anslaget nytt). Avses för planering av kulturhistoriskt fältarbete och landskapsvårdande verksamhet.

l) Ålands kulturstiftelse, 3.000 mark. (Momentet nytt). För tryckning av avhandlingen "En studie rörande förhållandena på Åland under stora nordiska kriget".

m) För oförutsedda behov reserveras 11.650 mark.

5 Ht.XII:2. För främjande av idrott och fysisk fostran (r).

Anslag 65.000 mark. Ökning 12.500 mark. Ökningen avses i första hand för bidrag till anläggningar. Ökningen motiveras av höjda anslag i riket för motsvarande ändamål. Anslaget har i riksbudgeten höjts från 12.840.000 mark år 1966 till 14.300.000 mark år 1967.

5 Ht.XII:3. Understöd åt teatrar, sångkörers och orkestrar.

Anslag 6.500 mark. Anslaget oförändrat, föreslås fördelat sålunda

a) Teaterföreningen i Mariehamn, 500 mark för dess allmänna verksamhet,

b) Ålands sång- och musikförbund, 2.000 mark för den allmänna verksamheten,

c) 4.000 mark föreslås reserverat för oförutsedda behov.

5 Ht.XII:4. Bidrag för avlönande av verksamhetsledare för kulturorganisationer.

Anslag 27.300 mark. Ökning 2.300 mark.

Följande fördelning föreslås:

a) Ålands spelmannsgilles instruktör, Anslag 1.700 mark.
Ökning 150 mark.

b) Ålands sång- och musikförbunds verksamhets- och biträdande verksamhets- och orkesterledare. Anslag 6.400 mark.
Ökning 550 mark.

c) Ålands ungdomsförbunds folkdansledare. Anslag 750 mark.
Ökning 100 mark.

d) Ålands ungdomsförbund, för avlönande av verksamhetsledare och teaterinstruktör. Anslag 17.000 mark. Ökning 1.550 mark.

e) För oförutsedda behov reserveras 1.450 mark.

5 Ht.XII:10. Understödande av Betaniasförsamlingen för upprätthållande av läsesal för sjömän.

Anslag 650 mark. Ökning 150 mark. Ökningen föreslås för möjligheter att anordna värme i läsesalen.

5 Ht.XII:12. Understöd åt författare och översättare (r).

Anslag 5.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Understödet baserar sig på landskapsbidragen till biblioteksväsendet och har därför med beaktande av höjning under 5 Ht. XI:3, ökats.

6 Huvudtiteln. Naringarnas främjande.

I. Jordbruket och dess binärningar samt kolonisationsverksamheten.

6 Ht.I:1. Avlöningar.

Anslag 130.442 mark. Ökning 17.399 mark.

Beträffande de allmänna lönejusteringarna samt gropförhöjningarna hänvisas till allmänna motiveringen. Med anledning av gropjusteringarna har det personliga lönetillägget för biträdande trädgårdskonbulenten slopats.

6 Ht.I:2. Resor och dagtraktamenten (f).

Anslag 22.000 mark. Ökning 2.000 mark.

Motiveras av höjda dagtraktamenten och resekostnadsersättningar.

6 Ht.I:4. Bidrag för torrlägningsarbeten (r).

Anslag 30.000 mark. Minskning 10.000 mark.

Under år 1967 kommer den med landskapsbidrag understödda torrlägningsverksamheten att få en relativt begränsad omfattning, vilket motiverar anslagsminskningen.

6 Ht.I:5. Kostnader för täckdikningar (r).

Anslag 20.000 mark. Ökning 5.000 mark.

B drag för täckdikningar föreslås slopat i rikets budget och i stället har införts anslag för räntegottgörelse för lån, vilka av penningrinrättningar beviljas för täckdikning. För den händelse ändringsförslaget går igenom har förevarande anslagsrubrik ändrats och föreslås sålunda få disponeras för dylik räntegottgörelse.

- 6 Ht.I:6. Ny- och stenröjningspremier (r).
Anslag 10.000 mark. Minskning 5.000 mark.
 Nyodlingsbidrag avses att fortfarande beviljas i skärgården samt stenröjningsbidrag inom hela landskapet. Då nyodlingsmöjligheterna inom skärgårdsområdet i stort sett utnyttjats kan anslaget minskas.
- 6 Ht.I:10. Trädgårds- och biskötselns främjande.
Anslag 3.000 mark. Minskning 4.000 mark.
 Genom att år 1966 beviljat engångsanslag avgår, kan anslaget minskas.
- 6 Ht.I:12. Lantbruksbokföringens främjande.
Anslag 1.000 mark. Ökning 500 mark.
 Motiveras av stegrat intresse för bokföring och en ev. övergång till beskattning enligt de verkliga inkomsterna för lantbruket.
- 6 Ht.I:13. Lokala fältförsök och demonstrationer.
Anslag 800 mark. Ökning 300 mark.
 Under år 1967 kommer såväl Ålands försöksstation som lantbruksavdelningen att handha den lokala fältförsöksverksamheten. Med tanke på flyghavrens allmänna förekomst vpå vissa områden borde en utökad försöksverksamhet bedrivas.
- (6 Ht.I:14). Understöd för byggande av anläggningar för vattenförsörjning (r).
Anslaget utgår. Minskning 35.000 mark.
 Motsvarande anslag i rikets budgetförslag föreslås utgå. I stället har anslag^{et} för lån, att utgivas mot låg ränta, höjts. Med beaktande av ovensagda föreslås enahanda förfarande i landskapets budget.
 Ordningsnumren för de följande momenten har ändrats.
- (6 Ht.I:18). Underhåll och drift för maskiner och redskap för torrlägningsarbeten (f).
Anslaget föreslås utgå. Minskningen utgör 30.000 mark.
 På grund av få arbetstillfällen och då grävarbetena i huvudsak utföres av privata firmor och personer har landskapsstyrelsen beslutat att lantbruksavdelningens affärsverksamhet på detta område skall upphöra. Grävmaskinen har försålts till landskapets vägavdelning.
- 6 Ht.I:17. Mjölkttransportbidrag i skärgården (f).
Anslag 250.000 mark. Ökning 20.000 mark.
 Ökningen motiveras av högre transportkostnader.

- 6 Ht.I:18 För sänkning av vattendrag samt vattenståndsregleringar(r).
Anslag 5.000 mark. Minskning 5.000 mark.
 Under år 1967 föreligger inga planer på större vatten-
 ståndsregleringar, varför anslaget kan minskas.
- 6 Ht.I:20. Förvaltningsarvoden och övriga gottgörelser för jorddispo-
sitionslån (f).
Anslag 30.000 mark. Ökning 3.000 mark.
 Ökningen motiveras av nytillkomna lån.
- (6 Ht.I:23). Anläggningspremier för nylägenhet.
Anslaget föreslås slopat såsom obehövligt. Minskning 5.000
mark.
- 6 Ht.I:23. Kostnader för lantbrukets grundkredit.(f).
Anslag 30.000 mark. Ökning 20.000 mark.
 Genom ökat antal grundkreditlån beviljade i enlighet med
 landskapslagen om lantbrukets grundkredit kommer även
 beloppet av förvaltningskostnaderna och summan av den ränte-
 gottgörelse som landskapet äger erlägga till penninginsti-
 tut, vilka beviljat sagda lån, att stiga.
- II. Ålands försöksstation.
- 6 Ht.II:1. Avlöningar.
Anslag 34.930 mark. Ökning 3.303 mark.
 Beträffande den allmänna lönejusteringen hänvisas till all-
 männa motiveringen. Arvodet för ledaren för fruktförsöket
 har höjts i proportion till de allmänna lönejusteringarn.
- 6 Ht.II:2. Arbetskostnader.
Anslag 13.640 mark. Ökning 1.240 mark.
 Motiveras av ökade lönekostnader.
- 6 Ht.II:6. Arrendeavgifter och hyror.
Anslag 400 mark. Minskning 400 mark.
 Hyran för kanslirum i lantmannaskolans byggnad bortfaller
 i och med tillkomsten av eget hus för försöksstationen.
- 6 Ht.II:7. Värme och lyse.
Anslag 2.500 mark. Ökning 1.700 mark.
 Ökningen av kostnaderna för värme och lyse motiveras av
 försöksstationens nya bostads- och kanslibyggnad, vilken
 kommer att tagas i bruk under år 1966.
- 6 Ht.II:8. Expensmedel.
Anslag 1.700 mark. Ökning 200 mark.
 Motiveras av utökad verksamhet och kostnader i samband med
 inflyttningen till försöksstationens nybyggnad.

III. Fisket.6 Ht.III:1. Avlöningar.Anslag 31.086 mark. Ökning 3.744 mark.

Beträffande lönejusteringarna och gropförhöjningarna hänvisas till allmänna motiveringen.

6 Ht.III:5. Fiskeriundersökningar (f).Anslag 52.300 mark. Ökning 19.230 mark.

Anslaget avser landskapets andel i kostnaderna för driften av Husö fiskerivetenskapliga -biologiska station. Beloppet har upptagits till den summa kommissionen för stationen anser erforderligt för genomförande av det program som uppgjorts för år 1967. I utgifterna ingår kostnaderna för särskilda försök c. 27.000 mark, löner och arvoden 15.300 mark, driftskostnader c. 5.000 mark, tryckningsarbeten 1.000 mark samt nyanskaffningar c. 2.500 mark. Bland de planerade försöken kan nämnas odling av regnbågslax i nätkassar, kläckningsränna och cirkulationsbassäng; undersökning av fisksjukdomar, provfiske med flyttrål och prov med inplantering av signalkräftor.

6 Ht.III:8. Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fiskredskap och fiskebåtar (f).Anslag 130.000 mark. Ökning 70.000 mark.

Tidigare anslag är otillräckligt då fiskeriförsäkringens omfattning och landskapets andel ökar i takt med den kraftiga utveckling som havsfisket för närvarande genomgår.

6 Ht.III:9. Nedsättning av räntan på lån som beviljas yrkesfiskare för anskaffning av fiskredskap och fiskebåtar (r).Anslag 25.000 mark. Ökning 2.500 mark.

Ökningen erfordras för att ytterligare lån skall kunna beviljas.

6 Ht.III:11. Understöd för transport av överskottsfisk. (Momentet nytt).Anslag 60.000 mark.

Anslag för ändamålet upptogs första gången i första tilläggsbudget för år 1966 till ett belopp om 40.000 mark. Anslag har nu upptagits till ett belopp vilket under år 1967 beräknats bli erforderligt.

IV. Den privata skogshushållningen.6 Ht.IV:1. Avlöningar.Anslag 93.637 mark. Ökning 20.207 mark.

Beträffande de allmänna lönejusteringarna och förhöjningarna hänvisas till allmänna motiveringen.

Såsom ny befattning föreslås en forsttekniker, vars halva avlöning erlägges ur ordinarie medel och andra hälften ur enskilda medel. Sedan länge har frågan om anställande av en konsulent för naturvårds- och jaktfrågor varit aktuell. Med beaktande av de relativt stora och i sina fall såsom enastående ansedda naturskyddsområden och även för den direkta övervakningen och handledningen i naturskyddsfrågor har en tjänsteman i detta avseende ansetts erforderlig. En jämförelse med motsvarande tjänstemän i riket visar att någon heltidsanställd icke kan komma ifråga. Under dessa förutsättningar har landskapsstyrelsen valt att kombinera ledningen av natur- och jaktvården på ovannämnt sätt. Befattningshavaren skulle även dessutom till viss del biträda vid uppgörande av skogshushållningsplaner. Avlöningen till den del den ankommer på uppgifterna för jaktvården skall erläggas av enskilda medel.

6 Ht.IV:2. Resor och dagtraktamenten (f).

Anslag 28.500 mark. Ökning 3.500 mark.

Motiveras av högre dagtraktamenten och resekostnadsersättningar.

6 Ht.IV:3. Expensmedel.

Anslag 800 mark. Ökning 100 mark.

Erfordras på grund av kostnadsstegringar.

6 Ht.IV:4. Bränsle för plantskolan (f).

Anslag 1.300 mark. Ökning 100 mark.

Motiveras av höjda bränslekostnader.

6 Ht.IV:5. Driftskostnader för plantskolorna (f). (Rubriken delvis ändrad).

Anslag 40.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Ökningen motiveras av den allmänna kostnadsstegringen och ökade löneutgifter.

6 Ht.IV:6. Underhåll av plantskolebyggnaden.

Anslag 1.550 mark. Ökning 1.050 mark.

Motiveras av målningsarbeten vid plantskolan i Grelsby.

V. Särskilda anslag.

6 Ht.V:1. Understöd åt föreningar.

Anslag 8.000 mark. Minskning 2.000 mark.

Anslaget åt Ålands mejeriförbund föreslås utgå emedan motsvarande anslag i riksbudgeten slopats.

6 Ht.V:2. Hemslöjdens främjande.

Anslag 4.250 mark. Ökning 1.000 mark.

Ökningen avser ett engångsanslag åt Ålands hemslöjdsförening för inrättande av hemslöjdsgård i Strömma, Saltvik.

6 Ht.V:4.

Rådgivning och annat främjande av hem- och småindustrin.

Anslag 35.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Av anslaget avses 15.000 mark som bidrag åt Ålands företagarförening såsom tidigare samt 20.0000 mark att användas för nedsättning av industriföretags elanslutningsavgifter.

7 Ht. Kommunikationsväsendet.

I. Arbetsledning.

7 Ht.I:1.

Avlöningar.

Anslag 131.893 mark. Ökning 24.507 mark.

Beträffande den allmänna lönejusteringen och vissa gropförhöjningar hänvisas till allmänna motiveringen. Nya undermomentet ingenjörstillägg avses för biträdande vägingenjören.

7 Ht.I:2.

Resor och dagtraktamenten (f).

Anslag 40.000 mark. Ökning 10.000 mark.

På grund av att schablonmässiga dagtraktamentet för vägavdelningens personal höjts, har tidigare anslag visat sig otillräckligt vartill kommer höjda resekostnadsersättningar.

II. Väghållningen.

7 Ht.II:1.

Underhåll av landsvägar och bygdevägar (f).

Anslag 2.130.000 mark. Ökning 500.000 mark.

a) Sommarunderhållet (f).

Anslag 1.200.000 mark. Ökning 280.000 mark.

Den alltjämt fortgående stegringen av arbetslönerna och transportkostnaderna samt den starkt växande trafiken har åsamkat en betydande ökning av underhållskostnaderna. Sålunda stego arbetslönerna, som utgöra c. 35% av underhållskostnaderna, under år 1966 med 20% samt transportkostnaderna, vilkas andel är c. 40 %, med 15-30 %. Bilparken ökade under år 1965 med 11 %, och utgjordes den 31.12 1965 av 3.785 bilar. Antalet till Åland anlända bilar var under året c. 24.000, varav uppskattningsvis 75 % främmande bilar, vilka i sin mån bidrogo till ökade underhållskostnader.

Biltätheten på Åland, med beaktande endast av här registrerade bilar, var 31.12 1965 179 bilar per 1.000 perso-

ner, medan denna i riket var endast 127. Om man utgår från att av vägunderhållskostnaderna $1/3$ utgöras av fast och $2/3$ av rörliga kostnader, så kan den större biltätheten på Åland beräknas öka underhållskostnaderna med drygt 25 % i förhållande till kostnaderna i riket. Då hittills upptagna vägunderhållsanslag regelbundet blivit alltmera otillräckliga, föreslås en ökning om 280.000 mark till 1.200.000 mark.

b) Vinterunderhållet (f).

Anslag 250.000 mark. Ökning 80.000 mark.

Med hänsyn till ökade löner och plogbilskostnader samt för att tillgodose större krav på sandning föreslås en ökning av anslaget med 80.000 mark till 250.000 mark.

c) Färjhållningen (f).

Anslag 500.000 mark. Ökning 180.000 mark.

Ökningen avser utgifter i samband med a) den allmänna kostnadsglidningen, där t.ex. befälets löner ökat med i genomsnitt 40 %, b) insättande av färjan Embarsund i provisorisk trafik mellan Seglinge och Kumlinge ångbåtsbryggor, c) kostnader för driften av färjan för sydöstra Ålands skärgård, 60.000 mark, samt d) m/s Ejdern, vilken kommer att disponeras för trafik i Brändö.

d) Understödjandet av bilfärjetrafiken Vårdö-Gustavs. A

Anslag 260.000 mark. Ökning 40.000 mark.

"Skärgårdsfärjan" föreslås under hela säsongen göra 10 enkelturer per vecka, ~~mot att den nu gör 10 turer var och~~ Erforderligt tillägg härfor är 30.000 mk. sommar men 8 turer under hösten. / Då transportunderstödet numera fallit bort avser landskapsstyrelsen även redan från år 1966 efter tilläggsbudget bevilja extra bidrag för att nyttotransporten på Skärgårdsfärjan skall få ske avgiftsfritt i avsikt att därmed underlätta godstransporten och jämställa skärgården ifråga om kostnaderna för nyttigheter med andra områden. Härfor och för den allmänna kostnadsökningen beräknas utgifterna till 10.000 mark.

7 Ht.II:2.

Bidrag till kommunalvägar.

Anslag 210.000 mark. Minskning 61.000 mark.

a) För byggande och förbättring (r).

Anslag 120.000 mark. Minskning 70.000 mark.

På grund av en viss eftersläpning, uppkommen i samband med

nya väglagar, ökades detta moment under åren 1965 och 1966. till 190.000 mark vardera året, men föreslås för år 1967 till ett reducerat belopp om 120.000 mark.

b) För underhåll 70.000 mark. Ökning 22.000 mark.

Ökningen härrör till hälften av den allmänna fördyringen av underhållsarbetet till hälften åter av en förhöjning av bidragsprocenten för vissa ekonomiskt svaga kommuner.

c) För förbättring av vägförhållandena i skärgården.

Anslag 20.000 mark. Ökning 4.000 mark.

Föreslås med hänsyn till stegringar i prisnivån.

d) Understöd för istandsättning av kommunalvägar, vilka skola övertagas som bygdevägar.

Anslaget utgår. Minskning 17.000 mark.

De kommunalvägar, som enligt lagen om införande av landskapslag om allmänna vägar i landskapet Åland förklarats för bygdevägar, äro numera istandsatta och övertagna till bygdevägar.

III. Sjökommunikationerna.

7 Ht.III:1. För upprätthållande av trafik i skärgården (f).

Anslag 230.000 mark. Ökning 40.000 mark.

Anslaget borde ökas med c. 20 % eller 40.000 mark som kompensation för den höjda kostnadsnivån.

7 Ht.III:2. Upprensning av båtleder (r).

Anslag 30.000 mark. Ökning 26.000 mark.

För en uppreisning av Lumparsund till ett djup av 1,5 m vid medelvattenstånd föreslås 30.000 mark.

7 Ht.III:3. Till anläggning och underhåll av ångbåtsbryggor (r).

Anslag 30.000 mark. Minskning 20.000 mark.

Anslaget avser främst sedvanligt underhåll av landskapets bryggor.

IV. Vägavdelningens byggnader och inventarier.

7 Ht.IV:2. Underhåll av arbetsmaskiner och inventarier.

Anslag 205.000 mark. Ökning 35.000 mark.

Anslaget har höjts med 20 % bl.a. på grund av ökad trafik och kostnadsglidning.

V. Särskilda anslag.

Motorfordonstrafiken.

7 Ht.V:1. Avlöningar.

Anslag 17.327 mark. Ökning 2.435 mark.

Beträffande den allmänna lönejusteringen och gropförhöjningen hänvisas till allmänna motiveringen.

Övriga anslag.

7 Ht.V:4.

Till landskapsstyrelsens disposition för kommunikationsväsendet.Anslag 10.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Systemet för bilregistrering är för närvarande under omarbetning. Landskapsstyrelsen avser att inrätta en särskild bilregistercentral och föreslås att kostnaderna för detta påföres förevarande moment, varför en ökning erfordras.

8 Huvudtiteln. Sociala uppgifter.I. Särskilda anslag för sociala ändamål.

8 Ht.I:1.

Socialvårdsinspektionen (f).Anslag 1.700 mark. Ökning 200 mark.

Anslaget föreslås höjt med beaktande av ökade resekostnader, lönenutgifter och övriga kostnader.

8 Ht.I:2.

Invalidvården (f).Anslag 200.000 mark. Ökning 30.000 mark.

Bidragen, vilka erläggas ur detta moment har höjts i samma proportion som lönerna, och då ytterligare tillkommit nya bidragstagande har anslaget höjts.

8 Ht.I:3.

Bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer (f).Anslag 25.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Tidigare anslag befinnes otillräckligt på grund av nya bidragstagare.

8 Ht.I:6.

Understöd åt barnträdgårdar (f).Anslag 50.000 mark. Ökning 10.000 mark.

Motiveras av en nytillkommen barnträdgård samt ökade kostnader.

8 Ht.I:8.

Bidrag för hemvårdsverksamhet (f) (Rubriken ändrad).Anslag 30.000 mark. Ökning 6.000 mark.

Lagstiftningen angående den kommunala hemvårdsverksamheten är under omarbetning och landskapsstyrelsen kommer att till landstinget inlämna förslag till ny lag på detta område. För hemvårdsverksamhet kommer att beviljas bidrag upp till 80 %, beroende på kommunens ekonomiska bärkraft.

(8 Ht.I:13).

För förebyggande social hjälp.Anslaget föreslås slopat såsom obehövt. Minskning 300 mk.

Ordningsnumren för följande moment har ändrats.

II. Arbetsförmedlings- och yrkesvägledningsverksamheten.Ålands arbetsförmedlingsbyrå.

8 Ht.II:1.

Avlöningar.

Anslag 45.811 mark. Ökning 5.739 mark.

Beträffande den allmänna lönejusteringen och vissa gropförhöjningar av löneklasserna hänvisas till allmänna motiveringen.

Ålands yrkesvägledningsbyrå.

8 Ht.II:4.

Avlöningar.

Anslag 22.210 mark. Ökning 4.423 mark.

Motivering som ovan.

Gemensamma utgifter.

8 Ht.II:8.

Avlöningar.

Anslag 7.351 mark. Ökning 1.067 mark.

Motivering som ovan.

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

I. Pensioner, och av landskapsstyrelsen i egenskap av arbetsgivare erlagda sociala utgifter.

9 Ht.I:1.

Pensioner (f).

Anslag 750.000 mark. Ökning 150.000 mark.

Ökningen motiveras av höjda pensioner samt ökat antal pensionstagare.

9 Ht.I:2.

Familjepensioner och begravningshjälp (f).

Anslag 40.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Motivering som under föregående moment.

9 Ht.I:3.

Socialskyddsavgifter (f).

Anslag 200.000 mark. Ökning 30.000 mark.

Motiveras av ökade lönekostnader samt höjd socialskyddsavgift.

9 Ht.I:4.

Pensionsavgifter för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (f).

Anslag 25.000 mark. Ökning 7.000 mark.

Motiveras av ökade lönekostnader och ökat antal arbetstagare för vilka pensionsavgiften skall erläggas.

II. Särskilda anslag.

9 Ht.II:1.

På lag grundade utgifter, vilka icke äro upptagna såsom särskilda poster i budgeten (f).

Anslag 25.000 mark. Ökning 23.000 mark.

Ökningen avser engångsutgift för kostnader i samband med landstingsvalen under år 1967.

9 Ht.II:6.

Understöd till turismens främjande.

Anslag 62.000 mark. Ökning 12.000 mark.

Av anslaget i 1966 års budget har 48.000 mark reserverats

För Ålands turistförening, medan 2.000 mark skulle disponeras för en ev. landskapets tursitnämnd. Vid beaktande av svårigheterna att i detta nu fastställa en turistnämnds uppgifter och befogenheter har landskapsstyrelsen icke ansett det ändamålsenligt att utse en dylik, utan har med tanke på den snabba utveckling turismen för närvarande genomgår och de planer som skisserats upp ansett det i första hand nödvändigt att utreda hur den framtida administrationen på detta område skall organiseras. Av nu föreslaget anslag har 2.000 mark reserverats för detta ändamål, medan 60.000 mark skulle utgivas såsom sedvanligt bidrag åt Ålands turistförening. Vid den föreslagna förhöjningen för turistföreningens del har landskapsstyrelsen beaktat lönekostnadsutvecklingen. Av anslaget är dock 6.000 mark avsett för de kostnader turistföreningen åsamkas i samband med den utredning om marknadsföringen av Åland som turistlandskap, om vilken utredning träffats avtal med Institutet för högre reklamutbildning i Stockholm.

9 Ht.II:7.

Avnatturskyddsåtgärder föranledda utgifter (f).

Anslag 10.000 mark. Ökning 250 mark.

Motiveras med stegringen av JC utgifter och allmänna kostnader.

9 Ht.II:10.

För utbildning av polismän (f).

Anslag 2.500 mark. Ökning 1.000 mark. Utom tidigare anslag om 1.500 mark för polisernas deltagande i kurser o.dyl.

föreslås 1.000 mark för anordnandet av en "polisens dag".

(9 Ht.II:12).

För undersöknings- och byggnadspubliceringsverksamheten för utveckling av bostadsproduktionen föranledda kostnader (f).

Anslaget föreslås utgå såsom obehövt. Minskningen utgör 1.500 mark.

Ordningsnumren för de följande momenten ha ändrats.

(9 Ht.II:18).

Fraktunderstöd (f). Anslaget föreslås utgå. Minskning 25.000 m

Då beviljande av fraktunderstöd i riket inskränkts så att det numera gäller endast ett fåtal kommuner i norra Finland kan motsvarande understöd på Åland icke mera beviljas.

Ordningsnumren för de följande momenten ha ändrats.

9 Ht.II:19.

Understöd åt Ålands sjöräddningssällskap. (Momentet nytt).

Anslag 15.000 mark.

Den nybildade stiftelsen Ålands sjöräddningssällskap beräknar att under år 1967 kunna mottaga sin livräddningskryssare. Med beaktande av de stora anskaffningskostnaderna och då kryssaren kommer att användas även för allmännyttig

verksamhet föreslås för ändamålet såsom engångsanslag 15.000 mark.

9 Ht.II:22. På grund av jorddispositionslagen beviljade nedsättningar och friår (f).

Anslag 14.000 mark. Ökning 2.000 mark.

På grund av ökat antal ansökningar om nedsättningar och friår har tidigare anslag visat sig otillräckligt.

9 Ht.II:27. Garantikredit för industrier och vissa andra näringsgrenar. (rubriken ändrad).

Anslag oförändrat 10.000 mark.

Rubriken ändrad på grund av förslag till lagändring.

9 Ht.II:28. Av landskapslagen om läroavtal föranledda kostnader. (Momentet nytt).

Anslag 10.000 mark.

Anslaget, som funnits upptaget tidigare, men ej utnyttjats föreslås ånyo.

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

I. Landskapsstyrelsen.

10 Ht.I:1. Anskaffning av inventarier.

Anslag 15.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Förutom sedvanligt anslag för ev. erforderliga nyanskaffningar har medel reserverats för möbler och maskiner till bilregistercentralen. På grund av utrymmesbrist beräknas denna nämligen flyttas ut från landskapsstyrelsens lokaler i stadshuset och för denna ^{skall}upphyras särskilda kontorslokaler.

10 Ht.I:2. Anskaffning av bokföringsmaskin.

Anslag 20.000 mark.

I 1966 års budget upptaget anslag har icke utnyttjats, varför medel fortsättningsvis reserverats. Storleken av anslaget har fastställts med tanke på inköp av en mer avancerad typ än den tidigare bokföringsmaskinen.

II. Hälso- och sjukvården.

10 Ht.II:1. Ålands centralsjukhus för anskaffning av inventarier och instrument.

Anslag 153.440 mark.

Under detta moment intogs i 1966 års ordinarie budget 195.000 mark. Av detta belopp kommer c. 50.000 mark att gå i besparing emedan bildförstärkare- TV-utrustningen till

röntgenavdelningen kan levereras först under år 1967. På denna grund har ånyo för sagda utrustning upptagits 50.000 mark.

För hållande av vårdmöjligheterna på tidsenlig nivå föreslås därutöver ytterligare följande anskaffningar:

- 1) 1 pantomanograf till röntgenavdelningen. Denna apparat används vid fotografering av patienternas käke och tänder och har även sin betydelse för kirurgiska avdelningens verksamhet. Pris 25.000 mark.
- 2) Katapultbrännare till ett pris av 8.000 mark.
- 3) Kassetter, raster m.m. till röntgenavdelningens apparatur till en kostnad om sammanlagt 5.500 mark.
- 4) Till operationsavdelningen en snabbautoklav, 8.200 mark, ett cystoskop, 1.500 mark och diverse instrument, 1.000 mk.
- 5) Anestesiologiutrustning till ett belopp om 5.000 mark. Detta är avsett för att täcka de nödvändigaste nyanskaffningarna av utrustning för den föreslagna anestisiolog-läkarbefattningen.
- 6) Till laboratorieavdelningen en fotometer 5.300 mark samt övrig utrustning 500 mark.
- 7) Utbyte av EKG-apparat till ett belopp om 6.000 mark.
- 8) För gynekologisk-obstetriska avdelningen apparatur till ett belopp om 5.500 mark, innefattande förlossningssäng, medicinskåp, skrivmaskin, kolposkop och syrgasbehållare.
- 9) Charkuteriapparat till köket, 1.400 mark.
- 10) Kontoret, 1.400 mark för elektrisk skrivmaskin, och 1.000 mark för ljuskopieringsapparat.
- 11) Inköp av ny paketbil 16.000 mark, då den gamla paketbilen, som inköptes 1957 är utsliten och bör ersättas.
- 12) För medicinska polikliniken 1.800 mark för oftalmoskop samt rullsäng och dammsugare.
- 13) Till kirurgiska avdelningens patientavdelning, 4.200 mark för inköp av s.k. intensivvårdsängar samt viss annan utrustning.
- 14) För barnavdelningen 1.300 mark för moderna barnsängar jämte särskild komplettering av instrument.
- 15) För medicinska avdelningen sängar till ett pris om 2.000 mark och en Bennet-respirator för 3.500 mark samt 1.300 mark för smärre annan komplettering.
- 16) 1.000 mark för frysbox till sysslomannens lägenhet samt
- 17) 1.000 mark för oförutsedda behov.

Sanatoriets andel av dessa till bruttobelopp upptagna kostnader, utgör 3.950 mark.

10 Ht.II:2.

Ålands centralsanatorium för anskaffning av inventarier och instrument.

Anslag 11.650 mark.

Centralsanatoriets andel av i föregående moment nämnda anskaffningar utgör, 3.200 mark för bil, 4.700 mark för kontorsinventarier, 280 mark för köksutrustning, eller sammanlagt 3.950 mark. Därutöver föreslås 5.500 mark, vilket belopp icke utnyttjades under år 1966, för anskaffningar till den planerade s.k. geriatrika avdelningen vid sanatoriet samt 700 mark för anskaffning av madrasser och slutligen 1.500 mark som reserverats för oförutsedda behov.

10 Ht.II:3.

Kostnader för landskapets andelar i Grelsby sjukhus.

Anslaget oförändrat, 10.500 mark.

Andelarna för kapitalinvesteringarna vid Grelsby sjukhus debiteras till samma belopp som under föregående år.

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

10 Ht.III:1.

Ålands lyceum, för anskaffning av inventarier m.m.

Anslag 7.300 mark.

På grund av ökat elevantal föreslås 3.000 mark för inköp av nya pulpeter medan resterande del erfordras för bl.a. utbyte av 4 st. klasstavlor, kostnad 1.700 mark, inköp av skrivmaskin, dammsugare och bandspelare.

10 Ht.III:2.

Ålands lyceum för tillbyggnad.

Anslag 320.000 mark.

Ålands lyceum arbetar nu som dubbelskola i mellanstadiet och har totalt 13 ordinarie klasser och 5 parallellklasser. Då av skolans 19 ordinarie lärosalar ett klassrum användes för skolsköterskans mottagningar är sålunda de återstående 18 klassrummen i användning för den ordinarie undervisningen. Därtill kommer gymnasiets behov av utrymmen vid linjedelningen, som kan sägas vara 2 å 3 lärosalar per klass.

Tillströmningen av elever beräknas emellertid öka. Redan nu kan man emellertid förutsäga att nästa läsår medför behov av minst två klassrum genom att åttonde klassen delas och ytterligare en parallellavdelning kommer att erfordras i klass I. Med hänsyn till utrymmena skulle sålunda lycéet redan nästa läsår tvingas upphyra lärosalar annorstädes. På grund härav har ledningen för skolan låtit undersöka

möjligheterna till utvidgning av undervisningsutrymmena. Enligt arkitekten kan utrymmen beredas genom att bygga ytterligare en våning på den nya klassrumsflygeln. Därvid skulle erhållas 7 klassrum, nämligen, 1 à 70 m², 4 à 52 m² och 2 à 34 m². Våningsarealen i denna våning beräknas till totalt 576 m² och byggnadsvolymen till 1.975 m³. Enligt arkitektens kostnadsberäkningar skulle en ombyggnad enligt detta komma att kosta högst 320.000 mark. Vid den tidigare ombyggnaden projekterades skolan för den nu föreslagna tillbyggnaden och såväl VVS och konstruktionerna i övrigt är sålunda utförda med beaktande härav.

10 Ht.III:3. Ålands sjöfartsläroverk för anskaffning av laboratorieutrustning (r).

Anslag 8.000 mark.

Anslaget avser fortsatt upprustning i enlighet med det i 1964 års budgetförslag diskuterade programmet.

10 Ht.III:4. Ålands sjöfartsläroverk för vissa grundanskaffningar och förbättringar.

Anslag 11.655 mark.

a) Installation av oljeeldning, kostnad 5.400 mark. Sistlidna vintersäsong medförde svårigheter med ved- och kolanskaffning för sjöfartsläroverkets värmepanna. Eldningsarbetet föranledde även ett drygt övertidsarbete för vaktmästaren. Sjöfartsläroverket har låtit undersöka möjligheterna att installera oljeeldning. Det har därvid befunnits att erforderliga oljeaggregat kan installeras till vardera av de två nuvarande värmepannorna utan att större omändring av systemet behöver göras. Vid ev. utbyte av pannorna kan även oljeaggregaten flyttas till 9 större pannor. Med beaktande av de extra kostnader som kommer ifråga vid eldningen med nuvarande bränsle, såsom transporter av ved, kol och aska, vedtravning och rivning, koltrimning m.m. har landskapsstyrelsen funnit det ändamålsenligt att låta utföra förenämnda ändring till oljeeldning vid sjöfartsläroverket.

b) 5.600 mark för inköp av 30 st kombinerade ritbordpulpeter jämte stolar och skåp för ritbräden. För att medge intagning av flera elever har ritsalen ändrats till 2 klassrum, i vilka förenämnda ritbordpulpeter kommer att placeras.

c) 655 mark för inköp av bord för radarsimulatorövningar och anskaffningar till vaktmästarbostaden.

- 10 Ht.III:5. Ålands sjömansskola för anskaffning av inventarier och maskiner (f).

Anslag 59.000 mark.

Den nya kursplanen föreskriver att maskinmanskapseleverna skall undervisas i svarvning, varför kostnaderna för en svarv har beaktats. Ytterligare har direktionen föreslagit inköp av en livbåt med segel och motor jämte devertar för båten, samt en filmprojektor.

- 10 Ht.III:6. Ålands yrkesskola för anskaffning av inventarier och maskiner.

Anslag 25.000 mark.

Med hänvisning till motiveringen i 1966 års budgetförslag har landskapsstyrelsen föreslagit 25.000 mark för anskaffningar under år 1967.

- 10 Ht.III:7. Ålands yrkesskolas fartygselektrikeravdelning för inköp av fartygstavla.

Anslag 25.000 mark.

För tidsenlig undervisning på ett specialområde som fartygselektrikerutbildningen omfattar har ansetts erforderligt med inköp av en s.k. fartygstavla jämte annan erforderlig utrustning.

- 10 Ht.III:8. Ålands lantmannaskola för inredande av laboratorie- och övningssal.

Anslag 5.700 mark.

För att hålla undervisningen vid lantmannaskolan ajour med den snabba utvecklingen inom lantbruket har en omdisponering av skollokaler befunnits nödvändig. Då arbetet är lagt på praktiska övningar och laborationer i läroämnena såsom fysik, kemi, maskinlära o.s.v. borde en laboratorie- och övningssal inredas. Tillgängliga utrymmen i den nuvarande slöjdsalen är emellertid olämpligt inredda för dylik undervisning. Då denna sal för en relativt låg kostnad kan inredas till en ändamålsenlig laboratorie- och övningssal föreslås för ändamålet 4.200 mark. I förslaget belopp ingår även kostnader för inköp av arbetsbord, stolar, skåp m.m. För komplettering av undervisningsmaterielen och övningsutrustning erfordras 1.500 mark.

- 10 Ht.III:9. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola för anskaffning av inventarier.

Anslag 1.000 mark.

Avses för smärre nyanskaffningar.

10 Ht.III:10. Ålands husmodersskola för anskaffning av inventarier.

Anslag 3.500 mark.

Motivering som ovan. Planerna på en om- och tillbyggnad har ej avancerat så att konkreta förslag kunnat framläggas. Landskapsstyrelsen avser, att om det visar sig erforderligt, inkomma med förslag till tilläggsbudgetering i detta avseende under år 1967. För erforderliga kostnader i samband med uppgörande av ritningar o.dyl. föreslås 2.000 mk.

10 Ht.III:11. Skollägenheten på Jomala gård för nyodling.

Anslag 1.000 mark.

Genom stenröjning och planering av c. 1 ha naturbeten i anslutning till redan befintlig åker skulle erhållas större areal och bättre form på åkermarken till relativt ringa kostnad.

10 Ht.III:12. Skollägenheten på Jomala gård för anskaffning av maskiner.

Anslag 4.850 mark.

För fullföljande av det rationaliseringsprogram som tidigare uppgjorts erfordras ytterligare inköp av maskiner, nämligen halmhacka till skördetröska 1.150 mark, centrifugalgödselspridare 595 mark och traktorsläpvagn 3.100 mark. Organiseringen av jordbruket vid Jomala gård skulle därefter anses vara genomförd.

10 Ht.III:13. Skollägenheten på Jomala gård för inköp av inventarier.

Anslag 1.800 mark.

Till gårdens kontor har möbler hittills hållits av gårdens förvaltare. Då gårdskontoret emellertid är ett tjänsterum och det är riktigt att landskapet skulle stå för möbleringen av kontoret har föreslagits 1.800 mark för ändamålet.

10 Ht.III:14. Skollägenheten på Jomala gård för byggande av skulltork.

Anslag 500 mark.

För tillvaratagande av gårdens stråfoder har det ansetts riktigt att låta bygga en skulltork.

10 Ht.III:15. Kastelholms slott för inventarier m.m.

Anslag 7.500 mark.

I samband med upprustningen av kulturhistoriska muséet i Kastelholms slott erfordras för anskaffning av vitriner, hyllor och armatur samt telefon och belysning ett belopp om 7.500 mark.

10 Ht.III:16. Jan-Karlsgården för nyförvärv och inventarier.

Anslag 7.000 mark.

Anslaget anses erforderligt för kostnader i samband med nyförvärv och utvidgning av friluftsmuséet vid Jan-Karlsgården.

10 Ht.III:17. Bomarsunds fästningsområde för vattenklosetter och belysning.

Anslag 7.000 mark.

För fortsatt upprustning av campingområdet vid Bomarsunds fästningsområde erfordras uppförande av toaletter och installation av belysning.

IV. Näringarnas främjande.

10 Ht.IV:1. Anskaffning av maskiner för jordförbättringsarbeten.

Anslag 2.000 mark.

Anslaget är avsett för inköp av en s.k. nyodlingsplog.

10 Ht.IV:2. Forstavdelningen för anskaffning av maskiner och redskap.

Anslag 20.000 mark.

Anslaget har reserverats för anskaffning av olika redskap bl.a. ett specialtillverkat traktormonterat bett vilket skall användas vid skötseln av naturskyddsområdena.

10 Ht.IV:3. Ålands försöksstation för inrednings- och planeringsarbeten.

Anslag 8.400 mark.

Av anslaget avses 3.500 mark för kostnader i samband med slutförandet av byggnadsarbetena med bostads- och kanslibyggnaden inklusive inredning i kansliutrymmena med möbler, gardiner, armaturer o.dyl. Dessutom är av anslaget reserverat 1.000 mark för inköp av kylskåp till tjänstebostaden, 1.750 mark för inredning av badrum jämte tillhörande utrustning i trädgårdskonsulentens tjänstebostad samt slutligen 2.000 mark för grovplanering runt försöksstationens tvenne hus.

10 Ht.IV:4. Ålands försöksstation för nyanskaffning av maskiner.

Anslag 19.150 mark.

Erforderliga maskiner för försöksstationens drift har uppskattats till följande.

Skördetröska 13.000 mark, en sorteringsmaskin 3.500 mark, ett fräsaggregat 1.000 mark samt Hl-vikt-apparatur, karbidkanon, potatiskupningsaggregat och termohydrografer, sammanlagt 1.650 mark. Anslag för inköp av skördetröska fanns även upptaget i 1966 års budget. Den kunde då icke utnyttjas, varför landskapsstyrelsen givit tillstånd att skördetröskan då skulle utbytas mot en traktor med släpvagn.

10 Ht.IV:5.

För-ytbeläggning i Mariehamns fiskehamn.Anslag 15.000 mark.

Enligt avtalet mellan Mariehamns stad och landskapet angående Mariehamns fiskehamn, har landskapet överlåtitt nyttjanderätten till hamnen till staden mot att staden står för skötsel, drift och underhåll av hamnen, då landskapet fortfarande står som ägare till hamnen jämte områden, har ansetts skäligt att landskapet skall taga del i för hela fiskehamnen ev. nödiggbefunna grundförbättringar. Permanentning av hamnplanen ingick redan i de ursprungliga planerna såsom önskvärt men frågan sköts då på framtiden, dels för att man ville se hur fiskehamnen fungerade, och dels för att det icke skulle kunna utföras förrän grunden satt sig. Entreprenören hade dock redan ålagts att utföra arbetet så, att ytbeläggning skulle kunna ske utan nya förarbeten. Landskapsstyrelsen har ansett det riktigt och ändamålsenligt att ytbeläggningsen skulle utföras och har kostnaderna här för beräknats till 15.000 mark.

V. Kommunikationsväsendet.

10 Ht.V:1.

Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (r).Anslag 1.955.000 mark.

För motsvarande ändamål har i rikets budgetförslag observerats under 12 Ht.VI:9 och VI:10 samt 15 Ht.IV:4 sammanlagt 349.098.000 mk, varav det här föreslagna beloppet utgör 0,56 %. De kostsamma vägbyggnadsprojekt, som för närvarande är aktuella i skärgården, synes motivera ett något högre anslag än folkmängdsproportionen direkt skulle förutsätta, framförallt med tanke på att förbättrade kommunikationer utgör ett grundvillkor för näringslivets utveckling inom detta u-område. Dessutom har landskapets kapitalutgifter för kommunikationsväsendet i skärgården tidigare - med undantag av de allra senaste åren - varit av relativt blygsam omfattning, då man bortser från kostnaderna för anskaffning av färjor, färjfasten och broar. Sistnämnda kostnader betingas ju av de geografiska förhållandena och bör alltså kunna lämnas åsido vid jämförelser mellan vägbyggnadsanslagen i landskapet och riket. Med hänsyn härtill och med beaktande av den faktiska förbrukningen av nämnda anslag under tidigare år har landskapsstyrelsen funnit det föreslagna beloppet motiverat.

Anslaget föreslås fördelat på följande sätt:

1. Pågående arbeten.

- a) För fortsatt förbättring av landsvägsdelen Finby-Bomarsund, på vägen (Mariehamn) - Stenbrobacke - Bomarsund - (Prästö) föreslås 200.000 mark.
- b) D:o av landsvägen (Godby) - Brusta - Höckböle - (Geta) i Tjudö och Vestanträsk byar på en sträcka om c. 3 km, 150.000 mark.
- c) D:o av landsvägen Brusta - Strömma mellan Ödkarby och Nääs byar, c. 3 km, 150.000 mark.
- d) D:o av landsvägen genom Eckerö i Kyrkoby och Storby byar på 2.100 m, 150.000 mark.
- e) För fortsättande och slutförande av vägbyggnadsarbetena på förbindelseleden Kumlinge - Seglinge på Snäckö föreslås 300.000 mark.
- f) För förbättring av landsvägsdelen Byvik - Granboda i Föglö på 1.200 m, föreslås 105.000 mark.
- g) För utbyggande av vägnätet i Brändö kommun har hittills beviljats medel för väg till Djurholms blivande färjfäste i Brändö by, c. 2 km, samt för väg från Fiskö by över Korsö och Røjören holmar fram till Långholmsströmmen, den sistnämnda vägdelen^{en}s längd är 6.500 m. För byggande av bro över sagda ström samt väg över Långholmen och Björnholma fram till Djurholms sund föreslås här ett delanslag om 300.000 mark.

Under år 1968 skulle vägen Långholmsströmmen - Djurholmsund färdigställas, varjämte en väg från Åva by söderut till stranden av Söderholm, 1.800 m, skulle byggas. Sedan kunde en provisorisk färjeförbindelse anordnas mellan Jurmo och Djurholms färjefäste via Åva och Björnholma, varigenom biltrafiken på hela vägnätet i norra Brändö inklusive anslutning till färjleden Åland - Gustavs bleve möjlig. Senare borde en väg byggas på Björnholma till en punkt mitt emot Söderholm och i sundet mellan Björnholma och Åva insättas en dragfärja samt ev. en i sundet mellan Djurholm och Björnholma.

Nya arbeten.

- h) För ytbehandling av 1) landsvägen Mariehamn-Långnäs genom Krokstad by i Lumparlands kommun, på 1.700 m, 2) Mariehamn - Bomarsund i Finby och Bomarsund 3.700 m, 3)

landsvägen Mariehamn - Eckerö från Marsunds bro över Öra holme, 1.200 m samt 4) landsvägen från Brusta vägsbäl mot Näs till 1.200 m, eller sammanlagt 7.800 m för en kostnad om 240.000 mark.

i) För förbättrande av trafiken på Simskäla, speciellt under menförestid, borde en väg byggas till norra udden på Sandö, Vårdö. Vägens längd beräknas till c 4 km, varav största delen redan är skogs^bilväg. Föreslås 70.000 mark för påbörjande av arbetena. Denna väg skulle utgöra första etappen av den blivande vägen till Simskäla. För trafik på Simskäla räknas att t.v. kunna disponeras m/s Kökar sedan den nya färjan för sydöstra Åland tagits i trafik. Landskapsstyrelsen räknar även med att 1968 års budget kunna taga upp anslag för anskaffning av fordonsbärande fartyg för trafiken på Simskäla.

j) För reservarbeten oförändrat 60.000 mark.

k) För bygdevägar föreslås 140.000 mark. Huvuddelen av anslaget skulle användas för byggande av första etappen av en väg till Bergö holme i Finströms kommun. Totalkostnaden har kalkylerats till 200.000 mark.

l) Till landskapsstyrelsens disposition 90.000 mark. Detta moment skulle bl.a. belastas med kostnaderna för utförande av undersökning och uppgörande av plan för förbättring av landsvägen Finby - Delviks vägsbäl, Sunds kommun. Denna väg hör numera till en av de sämsta i landskapet. Avses även för den pågående undersökningen av vägförbindelse till Järsö, Lemland.

10 Ht.V:2.

Anskaffning av vägmaskiner (r).

Anslag 130.000 mark.

Anslaget har tagits upp till samma belopp som under år 1966 och har reserverats för inköp av t.v. ospecificerade kompletteringar till vägvärdningens maskinpark.

10 Ht.V:4.

Byggande av väg till och färjefästen för färjelinjen Åland-Gustavs (r). (Rubriken ändrad).

Anslag 150.000 mark.

De totala kostnaderna för ett färjefäste i Djurholm, Brändö by ha beräknats till c. 500.000 mark. För ändamålet har i ordinarie budgeten och i andra tilläggsbudget för år 1966 reserverats sammanlagt 350.000 mark, varför i förevarande förslag upptagits resterande belopp, 150.000 mark. För öv-

riga för denna färjlinje i första hand erforderliga arbeten, d.v.s. färjfastena i Enklinge och Torsholma, har anslag beviljats i andra tilläggsbudgeten för år 1966 till ett belopp om 120.000 mark.

10 Ht.V:5.

Färjstuga vid Embarsund i Föglö.

Anslag 10.000 mark.

Den nuvarande färjstugan vid färjläget i Embarsund är av provisorisk art och även för liten för att fortsättningsvis kunna användas. Färjföraren är i tjänst mellan kl. 7.00 - 20.00 samt ibland även nattetid och bör sålunda den tidigare färjstugan ersättas med en permanent och fullgod stuga.

10 Ht.V:6.

Färja för sydöstra Ålands skärgård (r).

Anslag 1.100.000 mark.

För ändamålet finnes upptaget i 1966 års budget ett belopp om 500.000 mark. Vid tiden för avgivande av förslag till förenämnda budget beräknades enligt preliminära uppgifter kostnaden för färjan stiga till mot 1.000.000 mark efter det de ursprungliga ritningarna från 1964 ändrats och båten förlängts med c. 5 meter. Motorstyrkan ökades även på Sjöfartsstyrelsens inrådan till 1.000 hkr. Sedan ett första delanslag upptagits i 1966 års budget inbegärde landskapsstyrelsen offerter för byggande av färjan. Det lägsta anbudet uppgick då till 1.450.400 mark och då landstinget beviljat 500.000 mark såsom första delanslag undertecknades sedermera kontrakt med Nystads varv. Till förenämnda offertpris kom ytterligare 135.200 mark för en styrpropeller, vilken med hänsyn till att all trafik till och från fartyget sker över aktern ansågs erforderlig. Inklusivt en del mindre tilläggskostnader såsom radar m.m. beräknas totalkostnaderna för färjan för sydöstra skärgården stiga till 1.600.000 mark. Då fartyget kommer att levereras instundande sommar föreslås sålunda att resterande del upptages, eller ett belopp om 1.100.000 mark.

10 Ht.V:7.

Byggande av skärgårdshamn i Långnäs (r).

Anslag 400.000 mark.

Med hänvisning till landskapsstyrelsens motivering i förslaget till första tillägg till landskapets ordinarie budget för år 1966 föreslås 400.000 mark såsom andra delanslag för byggande av skärgårdshamnen i Långnäs. I förenämnda tilläggsbudget upptogs 450.000 mark och totalkostnaderna

ha beräknats till c. 850.000 mark.

10 Ht.V:9.

Byggande av färjfasten vid Kyrkogårdsö, Kökar och Sottunga, Anslag 190.000 mark.

Instundande sommar torde, såsom av ovanstående framgår, den under byggnad varande färjan för sydöstra Ålands skärgård kunna sättas i trafik på linjerna Långnäs-Sottunga (Husö)-(Kyrkogårdsö) - Kökar. För närvarande skulle färjan endast vid Harpanäs och Husö bryggor samt i Långnäs vid Siljabo-lagets kaj kunna taga ombord bilar. Vid Sottunga brygga kan den lägga till med sidan medan Kyrkogårdsö saknar anföringsplats. I första hand borde därför vid de två sistnämnda orterna byggas nya bryggor, som möjliggör ombordtagande av fordon. För dessa arbeten har erforderliga undersökningar utförts samt ritningar och kostnadsförslag uppgjorts. Enligt kostnadsförslagen skulle bryggan i Sottunga kosta 140.000 mark och en landningsplint vid Kyrkogårdsö 50.000 mark.

VI. Polisvården.

Polisinrättningen i Mariehamn.

10 Ht.VI:1.

Anskaffning av tjänstebil.

Anslag 16.000 mark.

Av polisinrättningens två tjänstebilar inköptes den äldre 1961 och är nu medkörd c. 200.000 km. Den förmodas i sitt nuvarande skick icke kunna godkännas vid nästa bilbesiktning. Länsstyrelsen och Mariehamns stad har i sina utlåtanden intet haft att anmärka emot föreslaget inköp av ny bil.

10 Ht.VI:2.

Anskaffning av grodmannautrustning. Anslag 600 mark.

Föreslås för inköp av en andra s.k. torrdräkt för arbete vintertid under besvärligare situationer.

Polisväsendet på landet.

10 Ht.VI:3.

Inventarieanskaffningar till vaktkontor.

Anslag 1.000 mark.

Avses för smärre kompletteringar till vaktkontor.

VII. Särskilda anslag.

10 Ht.VII:1.

Nåtö biologiska forskningsstation.

Anslag 2.000 mark.

Avser smärre anskaffningar och reparationer vid Nåtö och Björkör.

10 Ht.VII:2. Landskapets självstyrelsegård (r).

Anslag 2.000.000 mark.

Med hänvisning till motiveringen i 1966 års ordinarie budget föreslås som andra delanslag ett lika stort belopp som år 1966.

11 Huvudtiteln. Understödslån.

I. Näringarnas främjande.

Jordbruket och dess binärningar samt kolonisationsverksamheten.

11 Ht.I:1. Lån för torrlägningsarbeten (r).

Anslag 30.000 mark. Minskning 10.000 mark.

Med enahanda motivering som under 6 Ht.I:4 föreslås en minskning av anslaget.

(11 Ht.I:2). Lån för täckdikning (r).

Med enahanda motivering som under 6 Ht.I:5 föreslås anslaget utgå. Minskningen utgör 15.000 mark.

Ordningsnumren för de följande momenten ändrade.

11 Ht.I:2. Lån för främjande av hem- och småindustrin till trygghet av sysselsättning (r).

Anslag 400.000 mark. Ökning 50.000 mark.

Med tanke på utvecklingsområdena, det ökade antalet sökande och då det är av särskild vikt att landskapet fortsättningsvis gör en insats på detta område har anslaget föreslagits höjt.

11 Ht.I:3. Lån för byggande av anläggningar för vattenförsörjning (r).

Anslag 200.000 mark. Ökning 30.000 mark.

Med hänvisning till motiveringen under 6 Ht.I:14 föreslås en ökning av anslaget.

11 Ht.I:4. Jorddispositionsloan (r).

Anslag 700.000 mark. Minskning 100.000 mark.

I statens budgetproposition föreslås kolonisationsfonden, ur vilken i riket jorddispositionsloan beviljas, ändrad till en fond för utveckling av gårdsbruket. I samband därmed och då bostadslån numera utsträckts att beviljas även på landsbygden kan de anslag, som disponeras för här avsedda ändamål förväntas minska. Motsvarande minskning för landskapets del avser landskapsstyrelsen även beakta och föreslås därför en viss reducering av förevarande anslag till dess närmare uppgifter erhålles om anslagsberäkningarna i riket.

- 11 Ht.I:5. Amorteringslån för främjande av upplagring av spannmål, potatis och trädgårdsprodukter.
Anslag 250.000 mark. Ökning 50.000 mark.
 Ehuru ett flertal större och mindre torkanläggningar tillkommit under de senaste åren kan det likväl konstateras, att det ännu återstår mycket innan man kan anse tillgången på torkningskapacitet tillfredsställande, varför anslaget föreslås höjt.
- 11 Ht.II:2. Amorteringslån för folkskolbyggnader (f). (Rubriken ändrad).
Anslag 350.000 mark. Ökning 50.000 mark.
 Föreslås med enahanda motivering som under 5 Ht.II:9.
- III. Särskilda anslag.
- 11 Ht.III:1. Bostadslån (r).
Anslag 1.000.000 mark. Ökning 325.000 mark.
 Rikets budgetförslag för år 1967 har, såsom grundanslag upptagits 150 milj. mark. Dessutom användes för detta ändamål vad som under året räknas inflyta i fråga om räntor och amortering på bostadslån, 40,5 milj. samt 24,5 milj. ^{Av detta anslag är dock 10 milj. mark} av sysselsättningsanslag eller totalt 215 milj. mark/avsett för bostadslån för uppförande av bostäder för studerande. Genom den nya lagen om bostadslån har användningen av anslaget utsträckts att gälla även bostadsbyggande på landsbygden.
- 11 Ht.III:3. Amorteringslån för turismens främjande.
Anslag 150.000 mark. Minskning 25.000 mark.
 Ur momentet avgår engångsanslaget för Ålands turistförening 50.000 mark. På grund av öknings av byggnadskostnaderna föreslås det tidigare beloppet, 120.000 mark, höjt med 25.000 mark.
- (11 Ht.III:6). Av brandlagstiftningen förutsatta lån (r).
Minskning 3.000 mark.
 Då motsvarande anslag i riksbudgeten föreslås slopat och sökandena hänvisas till brandskyddsfonden har momentet strukits.
- 11 Ht.III:6. Mariehamns stad för utbyggnad av hamnanläggningarna. (Momentet nytt).
Anslag 450.000 mark.
 Totalkostnaderna för utbyggnaden av de två färjlägena i stadens hamn har stigit till 1.700.000 mark. På första

etappen har staden tidigare erhållit ett lån om 400.000 mark år 1965. För lån till andra etappen föreslås 450.000 mark dock att detta utgives efter prövning av landskapsstyrelsen och på de särskilda villkor, som anses nödiga.

12 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.

I. Avräknings- och ränteutgifter.

12 Ht.I:1.

Vid avräkning återgående utjämningsförskott (f).

Anslag 850.000 mark. Ökning 100.000 mark.

Det skattefinansiella förskottsanslaget för år 1965 synes ha varit så stort att en återbäring om i runt tal 850.000 mark kan förväntas efter det avräkningen för år 1965 slutförts under år 1967.

12 Ht.I:3.

Ränteutgifter för i landskapet upptagna finansieringslån(f).

Anslag - mark. Minskning 5.000 mark.

Landskapet förmodas under år 1967 icke behöva upptaga något finansieringslån. Momentet får dock kvarstå.

Bil.

Löneklassificering från 1.6 1966.

K A N S L I A V D E L N I N G E N

Tjänst el.befattning	Jämförelse	Nuv. lkl.	Lönekl. fr.1.6 1966	Anmärkningar
Lantrådet	Landshövding	B7	B8	
Äldre landskapssekreterare 1 lkl lägre än länsråd		B2	B3	
Y.landskapssekreterare 1 lkl " än älandssekr.h.l.		A29	A29	
Lagberedn.sekreterare	Y.ledamot av lagberedningen	B3	B4	
Landskapsregistrator	Länsregistrator	A17	A19	
Landskapskanslist	Landskanslist	A15	A19	Föreslås ändrad jämförelse till "länsnotarie". Arkivariatillägget utgår i stället.
Vaktmästare	Ä.vaktmäst.vid länsstyrelse	A10	A11	
Chaufför	Chaufför vid rikets centr.förv.	A11	A12	
Renskriv.el.byråbiträde	Renskriverska vid länsstyrel.	A8	A9	
Telefonist	- " - " - " -	A8	A9	Ombesörjer också den utgående posten.
x) Städarska	Städarska	A3	A3	Till städarska, som arbetat minst 2 år erlägges lön enligt <u>A4</u> .
<u>Fornminnesvården.</u>				
Landskapsarkeolog	Avdeln.förest.vid ark.komm.	B1	B2	
Amanuens	Amanuens l.l. " " "	A22	A23	
Kanslibiträde	Arkivbitr.vid landsark.e.o.	A12	A13	

Tjänst el. befattning	Jämförelse	N v. Lönekl. lkl. fr. 1.6 1966	Anmärkningar
<u>Motorfordonstrafiken.</u>			
Trafikinspektör	Besiktningsman för motorford.	A23	A24
<u>Arbetsförmedlings- och yrkesvägledningsverksamheten.</u>			
Byråchef	Avdelningsföreståndare	A18	A18
Avdelningsföreståndare	- " -	A18	A18
Kanslist	Kanslist vid arb.förmedl.byrå	A10	A10
Byråbiträde	Renskriverska	A8	A9
Distriktsinspektör vid yrkes- vägledningsbyrån	Distriktsinspektör i riket	A27	A29
<u>K A M R E R A R A V D E L N I N G E N.</u>			
Landskapskamrer	Landskamrerare	B1	B2
Bitr.landskapskamrer	Ä.kamrer vid länsstyrelse	-	A29
Huvudbokförare	Länsbokhållare l.l.	A20	A21
Kassör	1 lk. högre än länskassör	A15	A15
Bitr.kassör	2 lk. lägre än länskassör	A12	A12
Kassabiträde	Renskriverska	A8	A9
Bokföringsbiträde	- " -	A8	A9
Byggnadsinstruktör	1 lk lägre än länsbyggmäst.	A22	A23
<u>L A N T B R U K S A V D E L N I N G E N.</u>			
Landskapsagronom	Sekr.vid lantbrukssejllskap	B2	B3
Kolonisationsinspektör	Distr.chef inom kol.förvaltn.	A30	A30
Lantbruksbyggmästare	Distr.byggm. vid lantbruksing. distrikt	A23	A24
Bitr. - " -	Arb.inspektör vid lantbruksing. distrikt	A22	A23

Enl.ÅD:s skrivelse 15.12
1965 är endast 1k A17
accepterad.

Tjänst el. befattning	Jämförelse	Nuv. lkl.	Lönekl. fr. 1.6 1966	Anmärkningar
Konsulent	Konsulent vid lantbr.sälls.	A22	A23	Konsulenterna i Åboland i lk A22. D:o i Nyland A24.
Jordbruksinstruktör	1 lk lägre än konsulent	A21	A22	
Trädgårdskonsulent	Överträdgårdsmästare	A19	A22	Föreslås ä.jämf.till "2 lk lägre än lär.i trädg.skötsel" (A24).
Konsulent i vä.thusodling	Spec.konsulent vid lantbr. styr.		A22	Ls beslut 17.5.66(Agr.1). Lantbruksstyrelsens brev 14.5 1966.Henry Mattssons personli- ga lönetillägg utgår.
Förestånd.f.Ål.försöksstation	Förest.för försöksstation	A29	A29	
Fältmästare vid - " -		A20	A20	
Fiskeriinstruktör	Fiskerimästare	A18	A18	
Renskriverska	Renskriverska	A8	A9	
<u>V Ä G A V D E L N I N G E N.</u>				
Landskapets vägingenjör	Distr.ingenjör vid VoV.	B2	B3	
Bitr.vägingenjör	1 lk lägre än ä.ingenjör vid VoV.	A29	A29	
Övervägmästare	Övervägmästare vid VoV.	A23	A24.	
Byggmästare	Ä.byggm. 1 kl. " "	A22	A23	
x) Vägmästare	Y.vägmästare h.1." "	A18	A20	Till vägmästare vid vägavd. som varit 2 år i statens el. landskapets arbete erlägges grundlönen förhöjd med 1 lk och därefter med 1 lk förhöj- ning för varje 2 år intill dess maximala förhöjningen med 3 lk.
Lagerförvaltare	1 lk lägre än lagerörman vid VoV.	A14	A15	Föreslås att jämför.skulle ändras till " <u>lagerförman</u> <u>vid VoV</u> ".
Kanslist-kassörska	Arbetskassör vid VoV.	A12	A12	

F O R S T A V D E L N I N G E N.

Tjänst el. befattning	Jämförelse	N v. lkl.	Lönekl. fr.1.6 1966	Anmärkningar
Landskapsforstmästare	Chefsforstm.11.vid skogsv. nämnd	B2	B3	
Bitr.landskapsforstmästare	Distr.forstm. " -"	A29	A30	
Försöksled.-forstmästare	Försöksled.vid försöks- station (Satakunda)	A29	A29	Skogsforskn.inst.skrivelse av den 24.9 1964.
Skogsvårdsinstruktör	Konsulent vid landskapsförv.	A22	A23	
Plantaskolsköt.-bitr.instr.	Plantaskolskötare i riket	A19	A22	
Skogsvakt.-arbetsledare	Skogstekn.vid skogsforskn. inst.	A19	A21	Självständ.arbete.Underre- dovisare till ls.
Forsttekniker, e.o.	Forsttekn.1 kl.h.1.vid re- virförv.	A19	A20	
Renskriverska	Renskriverska	A8	A9	
<u>P O L I S V Ä S E N D E T.</u>				
Polismästare	Polismästare i riket	A23	A24	
Poliskommissarie	Kommissarie 2 kl.	A19	A20	
Överkonstapel		A16	A16	
Äldre konstapel		A14	A14	
Yngre konstapel		A13	A13	
Yngre konstapel		A12	A13	

U N D E R V I S N I N G S V Ä S E N D E T.

Tjänst el.befattning	Jämförelse	Nuv. lkl.	Lönekl. fr.1.6 1966	Anmärkningar
Äldre lektor, Ål.lyceum	Rikets motsvarande	A24	A24	
Yngre lektor, " "	tjänster	A20	A20	Till y.ektor, som tjänstgjort i ä.el.y.ektorstjänst el.i mot sv.tillfäll.syssla minst 5 år utgår avlön.enl.en avl.klass, som är en kl.högre än den eljes gällande.Till ä.o.y.ektor, som tjänstgjort sammanl.10 år som lärov.lär.utgår avlön.enl.en avl.klass, som är en kl.högre än den eljest gällande.
Lärare i huslig ekonomi		A18	A18	
Lär.i teckning och välskrivn.		A19	A19	
Kanslibiträde		A7	A8	
Gårdskar-eldare		A9	A10	
Vaktmästare		A9	A10	
x) Städerska		A3	A4)-----	{ Den förhöjda lk(A4)får erlåg- gas till städerska, som arbe- tat minst 2 år i yrket.
Folkskolinspektör	Folkskolinsp.i riket	A27	A29	
Kanslibiträde	Renskriverska	A8	A9	
Överlärare, Ål.sjöf.läroverk		A26	A26	
Lektor, - " -		A24	A24	
Lektor, mask.tekn.avdl.		A26	A26	
Vaktmästare	Ä.vaktm, vid tekn.läroanst.	A10	A11	
x) Städerska	i riket.	A3	A4	Se anmärkning ovan.
Lärare i yrk.ämn.Ål.sjöm.skola	Rikets motsv.befattning	A23	A23	
Lärare i allm." - " -		A20	A20	
Yrkeslärare - " -		A19	A19	
Arbetslärare - " -		A18	A18	
Lärare i yrkesämn.Ål.yrk.sk.		A23	A23	

Tjänst el. befattning	Jämförelse	Nuv. lkl.	Lönekl. fr.1.6 1966	Anmärkningar
Lärare i allm.ämn.Ål.yrk.skola		A19	A19	
Yrk.lärare - " -		A19	A19	
Arbetslärare - " -		A18	A18	
Förestånd.-kokerska - " -		A13	A13	
x) (Köksbiträde		A3	A4)	Den förhöjda lönen erlägges åt befattn.havare, som tjänst- gjort min st 2 år i yrket el. innehar lämplig utbildning.
(Städerska		A3	A4)	
(Tvätterska		A3	A4)	
Ekonom		A18	A18	
Kanslist-kassörska		A10	A11	
Eldare-gårdskar		A9	A10	
Vaktmästare		A9	A10	
Föreståndare vid Ål.lantmannaskola		A24	A24	
Vävlärlarinna vid Ål.kv.hemsl.sk.		A18	A18	
Sömnadslärlarinna vid d:o		A18	A18	
Lärlarinna i hus.ekonomi vid Ål. husm.skola		A18	A18	
Lärlarinna i kv.slöjd vid d:o		A18	A18	
Förest.vd Ål.folkhögskola		A26	A26	
Andra lär. -"-		A20	A20	
Lär.i husl.ekonomi -"-		A18	A18	
Handarb.lär. -"-		A18	A18	
Slöjdlär.-vaktmäst.-"-		A18	A18	
Yngre lektor vid Ål.handelsskola			A21	Såsom ersättning för hand- hav, av rektoratet vid hand. skolan utgår avlön.förhöjd med 1 lk (fr.1.10 1966).

H Ä L S O - O C H S J U K V Å R L E N .

Tjänst el.befattning	Jämförelse	Nuv. lkl.	Lk fr. 1.6.66	Anmärkningar.
Distriktsläkare i Kumlinge	Assist.läk.vid länssjukhus e.o.	A23	A24	
Landskapshälsosyst.-barnmorska	2 lk högre än länshälsosyst.	A23	A24	
Överläkare vid ACS	Överläk.2 kl. vid länssjukhus	B1	B2	
Avdelningsläkare	Avdelningsläkare " "	A28	A28	
Översköterska vid ACS	Översköt.3 kl.vid centr.sjukh.	A21	A21	Med beaktande av ÅD:s skriv.№ 59/ 15.12.65 har jämför.ändr.i över- ensstämm.med Sjukh.förb.rekom- mendation.Efter det översköters- kebefattn.vid ACS indragits bör en justering med 1 lk företagas (översköt.2 kl.).
Avdelningssköterska	Avdeln.sköt.vid länssjukhus	A16	A17	
Nattsköterska	- " - " - " -	A16	A17	
Bitr.avd.sköterska		A14	A15	
Specialsköterska		A14	A14	
Sjuksköterska		A13	A13	
Barnmorska		A13	A13	
Sjukgymnast	Medikalgymnast h.l.vid läns- sjukhus	A14	A14	
Farmaceut		A8	A8	
Hjälpsköterska		A9	A9	
Barnsköterska		A9	A9	
Tekniskt biträde		A10	A10	Till tekn.biträde med special- utbildn.kan erläggas lön enl. lk A13.
x) Sjukh.biträde (städerska)		A3	A4	Den förhöjda lönen får erläggas åt sjukhusbiträde,som tjänst- gjort i yrket minst 2 år el.har lämplig utbildning.

Tjänst el. befattning	Jämförelse	Nuv. lk.	Lk fr. 1.6.66	Anmärkningar
Syssloman	1 lk lägre än ekonom 1 kl. vid länssjukhus	A25	A25	Med beaktande av ÅD:s skriv. № 59/15.12.65 har jämför. ändrats.
Bitr. syssloman-bokförare	1 lk lägre än ekonom 5 kl. e.o. vid länssjukhus	A18	A18	Som föreg. Borde rättelig. jämföras med byråförest. vid allm. sjukhus (1k A15). Beaktas vid nybesättande av befattningen.
Kassör-centrallag.förest.	1 lk högre än kassör vid all- mänt sjukhus med 101-200 pl. A12	A12	A12	Föreslagen ny jämf. enl. Sjukhus- förb. cirk. № 25/1965.
Byråbiträde	Bitr. kanslist vid allm. sjukhus	A9	A10	Den högre löneklassen får erläggas end. åt person, som absolverat antingen läkarsekr. utbildn. el. merkonomexamen och som utför självständ. arbetsuppgifter. (Sjukhus- förb. cirk. 25/65.) Maskinskrivn. tillägg får erläggas.
Kontorsbiträde	Renskriverska	A8	A9	
Kosthållerska	1 lk lägre än husmor 1 kl. vid länssjukhus	A15	A15	Enl. sjukhusförb. klassific. borde befattn. vara hänförd till 1k 12. Beaktas för framtiden.
Bitr. kosthållerska	1 lk högre än husmor vid 3 kl. länssjukhus	A11	A11	Enl. Sjukh. förb. klassific. skall bitr. kosthållerska hänföras till 1k A10-A12.
Tvätt-o. linneförest.	Tvättförest. 1 kl. vid läns- sjukhus	A11	A11	
Telefonist		A6	A7	
Kokerska		A6	A6	
Bagerska		A6	A6	
Tvätterska		A5	A5	2 st. tvättersk. uppflyttas t. 1k A6. 2 st. Tvätters. (maskin-) uppflyttas till 1k A7.

Tjänst el. befattning	Jämförelse	Nuv. lkl.	Lk fr. 1.6.66	Anmärkningar
Sömmerska		A6	A6	
Baderska		A6	A6	
x) Köksbiträde		A3	A4}	Den högre lk får erläggas åt befattn. hav. som tjänstgjort i yrket i minst 2 år el. innehar lämplig utbildn. Åt <u>servererska</u> , som icke fyller ovannämnda fordringar erlägges lön enl. lk A4.
x) Servererska		A3	A5}	
Maskinmästare		A21	A21	Enl. sjukh. förb. klassific. borde denna befattn. vara hänförd till lk A18 + 1 lk kompetenstillägg.
x) Maskinskötare		A11	A12	Den högre lk får erläggas till fackarbetare med minst 3 års erfarenhet i yrket. Till fackarb. med minst 6 års erfarenhet och vana vid självständ. arbete kan, efter särsk. prövning, erläggas grundlön enl. lk A14.
x) Chaufför-vaktmästare		A11	A12	Betr. rätten till förhöjd lön såsom ä. och y. fackarb., se föreg. anm.
x) Snickare-ambulansförare		A10	A12	Se föregående.
x) Gårdskarll-trädgårdsmästare		A9	A12	" - " -
Eldare	Eldare vid länssjukhus	A9	A10	Ersättn. för eldn. av högtrycks-panna erlägges med 1 lk.
Hjälpkarl	Hjälpkarl - "-	A7	A7	

Tjänst el. befattning	Jämförelse	Nuv. lkl.	Lk fr. 1.6.66	Anmärkningar
Sanatorieöverläkare		B1	B2	
Avdelningsläkare		A28	A28	Föreslås att i budg. för 1966 upptagna " <u>läkare, arvode (B1) 1/2</u> " skulle ändras till " <u>avdelningsläkare, arvode (A28)</u> " för att därmed tillgodose det planerade behovet av läk. för en <u>eriatrisk avdeln. vid ACS.</u>
Översköterska		A21	A21	Befattningen torde vid ledigblivande icke återbesättas.
Avdelningssköterska		A17	A17	
Avdelningssköterska		A16	A17	Enl. ÅD: sskriv. № 59/15.12.65 godkännes icke längre i riket erläggandet av s.k. risklöneklass till sanatoriernas personal.
Sjuksköterska		A14	A14	Vid nybesättande av befattningen utgår lön enl. lk A13.
Sjuksköterska		A13	A13	lön enl. lk A13.
Arbetsterapeut		A12	A12	
Dispensärsköterska		A17	A17	
Sjuksköterska vid Kumlinge sjukstuga		A13	A13	
Ekonom-gårdskarlar vid d:o		A9	A9	På grund av arbetets relativt ringa omf. att des-
Kokerska		A4	A4	sa löner icke skulle gropjus-
Städerska		A4	A4	teras.

x) Hänvisas till allmänna motiveringen.

4/1966.

Till Ålands landsting.

Museifartyget 4 m/bk Pommern utgör i oförändrat skick ett ovärderligt kulturellt minnesmärke över en svunnen epok i sjöfartens historia. Denna epok gjorde icke minst landskapet Åland känt och aktat över hela världen.

Då det nu visat sig att en del nödiga konserveringsarbeten är för handen vore det synnerligen angeläget att dessa kunde inledas så fort som möjligt.

Bevarandet av Pommern i oförändrat skick bör vara en hela landskapet omfattande angelägenhet.

Med hänvisning till ovanstående får undertecknad värdsamt föreslå

att Landstinget måtte under V Ht. X :16 Förmminnesvården, i ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1967, höja anslaget för bevarande av av 4 m/bk Pommern till mk 30.000:-

Mariehamn den 7 november 1966.


Ragna Sanders

80 5/1966.

309

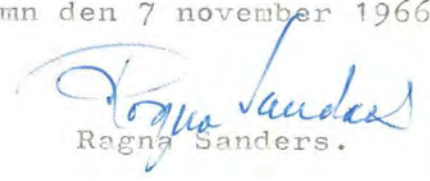
Till Ålands landsting.

I Lantrådets berättelser har under en följd av år (1961, 1962 o. 1963) framhållits behov av socialsköterska vid Ålands Centralsjukhus. Denna brist har även påpekats i lagutskotts-
betänkande. Dessutom inlämnade landstingsman Annemi Dahlblom
och undertecknad en motion i ärendet vid höstsessionen 1965.
Med tanke på att det samstående sjuka åldringarnas antal
ökar från år till år är behovet av en socialkurator-social-
sköterska uppenbart.

Med hänvisning till ovan anförda får undertecknad värdsamt
föreslå

att Landstinget måtte under IV Ht. II:1,
Avlöningar, i ordinarie inkomst- och ut-
giftsstat för landskapet Åland under år
1967 införa ett anslag för socialkurator-
socialsköterska motsvarande grundlön A 15.
(år 1965 utgjorde denna lön mk 7.527:60.

Mariehamn den 7 november 1966.


Ragna Sanders.

Nr 6/1966.

mul 9/11 ml 17⁵⁰

310

Till Ålands landsting.

Enligt numera gällande stadgande i landskapslagen om allmänna vägar i landskapet Åland kan stationär vägbelysning räknas till vägens underhåll. Stationär vägbelysning måste anses som en synnerligen viktig åtgärd i trafiksäkerhetens intresse speciellt på sådana platser där stora trafikstråk löper igenom eller alldeles intill koncentrerad bostadsbebyggelse.

På privat initiativ uppmonteras för närvarande stationär vägbelysning i Godby by, som är färdigt byggnadsplanerat och som är en knutpunkt för trafiken från norra_ och östra Åland. Det framtida underhållet blir dock betungande för initiativtagarna och då det måste anses vara av stort allmänt intresse att vägbelysning finnes på denna trafik- och befolkningstäta ort föreslår undertecknade att landstinget måtte besluta att

av vägunerhållsanslaget i ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1967 (7 Ht.II:1.) anslås 2000:- för underhåll av stationär vägbelysning i Godby by i Finström.

Mariehamn den 9 november 1966.

[Signature]

Jan Erik Eriksson

ÅLANDS LANDSKAPSSTYRELSE

№ 784 K.

Till Finansutskottet vid Ålands landsting.

Landskapsstyrelsen har funnit anledning meddela följande:

Ålands landsting har medelst skrivelse den 23 mars 1962 hos Ålandsdelegationen anhållit om ett extraordinarie anslag om 300.000 nymark avsett, förutom för preliminär byggnadsplan, att användas för inköp av tomterna n:ris 1 och 2 i tredje kvarteret av stadsdelen Storängen i Mariehamns stad såsom tomtmark för den tilltänkta landskapsgården. Sedan Ålandsdelegationen medelst beslut av den 19 december 1962 godkänt framställningen har Republikens President den 10 februari 1965 stadfäst Ålandsdelegationens förenämnda beslut.

Landskapsstyrelsen har därefter år 1965 för landskapets räkning till ett pris om 152.000 mark inköpt tomten № 2-III-Storängen. Med beaktande dels av den långa tid som förlupit sedan anbudet gavs och därefter inträffade markvärdestegringar samt dels på grund av att tomten delvis erhållit nya ägare översteg priset det ursprungligen beräknade. Med ågarna av tomten № 1-III-Storängen kunde dock icke nås överenskommelse på skäliga villkor varför denna tomt förblev oinköpt.

Redan innan Republikens Presidents stadfästelse av Ålandsdelegationens förenämnda beslut erhållits hade en av landstinget utsedd förhandlingsdelegation uppvaktat Republikens President för förhandlingar angående bl.a. tolkningen av 30 § självstyrelselagen. Förhandlingsdelegationen sammanträffade med Republikens President den 7 och 8 december 1964. Vid de därvid förda diskussionerna ifråga om de av landskapet begärda extraordinarie anslagen upptogs till behandling även frågan om finansieringen av den tilltänkta självstyrelsegården. För resultatet av förhandlingarna har redogjorts i samband med finansutskottets betänkande över den ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet under år 1965 (12/1964). Till grund för här nämnda förhandlingar förelåg en av förhandlingsdelegationen utarbetad PM och en PM utarbetad av dåvarande kanslichefen vid Republikens Presidents kansli angående vissa till landskapet Ålands självstyrelse anknutna finansieringsfrågor. Vid underhandlingarna diskuterades även gränsdragningen mellan ordinarie utgifter och extraordinarie utgifter och de konkreta fall som i detta avseende kunde förekomma. Av redogörelsen framgår att överenskommelse nåddes i fråga om att betrakta kostnaderna för den planerade självstyrelsegården såsom en utgift, vilken kunde observeras i landskapets ordinarie budget.

Oaktat det landstinget förelades resultatet av förhandlingsdelegationens uppvaktning i december 1964 ansåg landstinget emellertid då i detta skede icke nödvändigt att återtaga den tidigare framställningen om extraordinarie anslag för självstyrelsegården, utan såsom bekräftelse på riksmyndigheternas vid uppvaktningen hos Republikens President uttalade positiva inställning till självstyrelsen och självstyrelsegården, inväntades Republikens Presidents stadfästelse av detta extraordinarie anslag, vilken såsom ovan framgått skedde den 10 februari 1965. Denna framställning om extraordinarie anslag avsåg, såsom även ovan framgått, dels förvärv av tomterna n:ris 1 och 2 i III kvarteret av stadsdelen Storängen i Mariehamns stad såsom tomt för den tilltänkta landskapsgården samt dels anslag för uppgörande av preliminär byggnadsplan.

Sedermera, närmast i samband med att arbetena på en generalplan för Mariehamn framskridit, kunde man konstatera nödvändigheten av en ny- och omplanering av stadens centrala delar. Stadsfullmäktige i Mariehamn och Ålands landskapsstyrelse beslöt, efter gemensamma förberedande diskussioner och utredningar, låta föranstalta en nordisk arkitekttävling om landskapet Ålands förvaltnings- och kulturcentrum i Mariehamn. Tävlings syftemål var att få fram ett projekteringsförslag för Ålands självstyrelsegård och Ålands museum och ett utvecklat idéförslag för landskapets turisthotell. Prisnämnden, som den 28 februari 1966 kungjort sitt enhälliga beslut, hade med första pris belönat ett av arkitekt Helmer Stenroos, från Helsingfors, utarbetat förslag. Enligt detta förslag skulle förenämnda byggnader placeras mellan Strandgatan och den planerade östra huvudleden med självstyrelsegården som arkitektonisk höjdpunkt vid Torget och Turisthotellet omkring 300 meter norrom självstyrelsegården, i nära anknytning till havsviken Slemmern och stadens affärscentrum.

Landskapet har därefter erhållit stadsfullmäktiges i Mariehamn principiella löfte om att för självstyrelsegården erforderlig tomtmark i enlighet med sagda tävlingsförslag, utan annat vederlag än överlåtande av tomten № 2-III-Storängen jämte ersättning om 150.000 mark för tomten № 3, skulle ställas till landskapets förfogande.

Under de sålunda förändrade förhållandena och för enhetlighetens skull borde dock kostnaderna för tomterna föras på ordinarie medel. Landstinget har även i 1966 års ordinarie budget för landskapet upptagit ett delanslag för självstyrelsegården medan kostnaderna för inköp av tomten № 2-III-Storängen påförts det extraordinarie anslaget, då landstingets beslut om att avstå från det beviljade extraordinarie anslaget formellt ännu ej fattats. Med beaktande av vad som ovan framgått får landskapsstyrelsen

-3-

vördsamt föreslå

att Landstinget i samband med budgetbehandlingens måtte besluta om att låta det för inköp av tomter och utarbetande av preliminär byggnadsplan för landskapsgården, beviljade extraordinarie anslaget förbli outnyttjat samt att ifrågavarande kostnader i stället påföras ordinarie medel.

Mariehamn, den 29 november 1966.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Vicelantråd

Alarik Häggblom
Alarik Häggblom

Landskapskamrer

Henrik Gustafsson
Henrik Gustafsson.